Sサンデーcomics

[らんま1/2]

36

高橋留美子

mangareader.net

Happy lunar new year

Xin chào. Vẫn luôn là Jichu đáng yêu, 1 xíu dở hơi nhưng luôn đáng yêu của các bạn đây.

Năm mới, chúc các bạn dũng mãnh như Hổ, dịu dàng như Hổ, thông minh như Hổ, hiền lành như Hổ, lịch sự như Hổ.

Mỗi chúng ta chỉ sống một lần trên đời mà thôi, hãy cứ làm những điều mà mình thích, mình yêu, để cuộc sống không còn là những điều "giá như" nhé! Hãy yêu thương bản thân, tận hưởng cuộc sống muôn màu này thật sảng khoái và hạnh phúc, vì chúng ta xứng đáng.

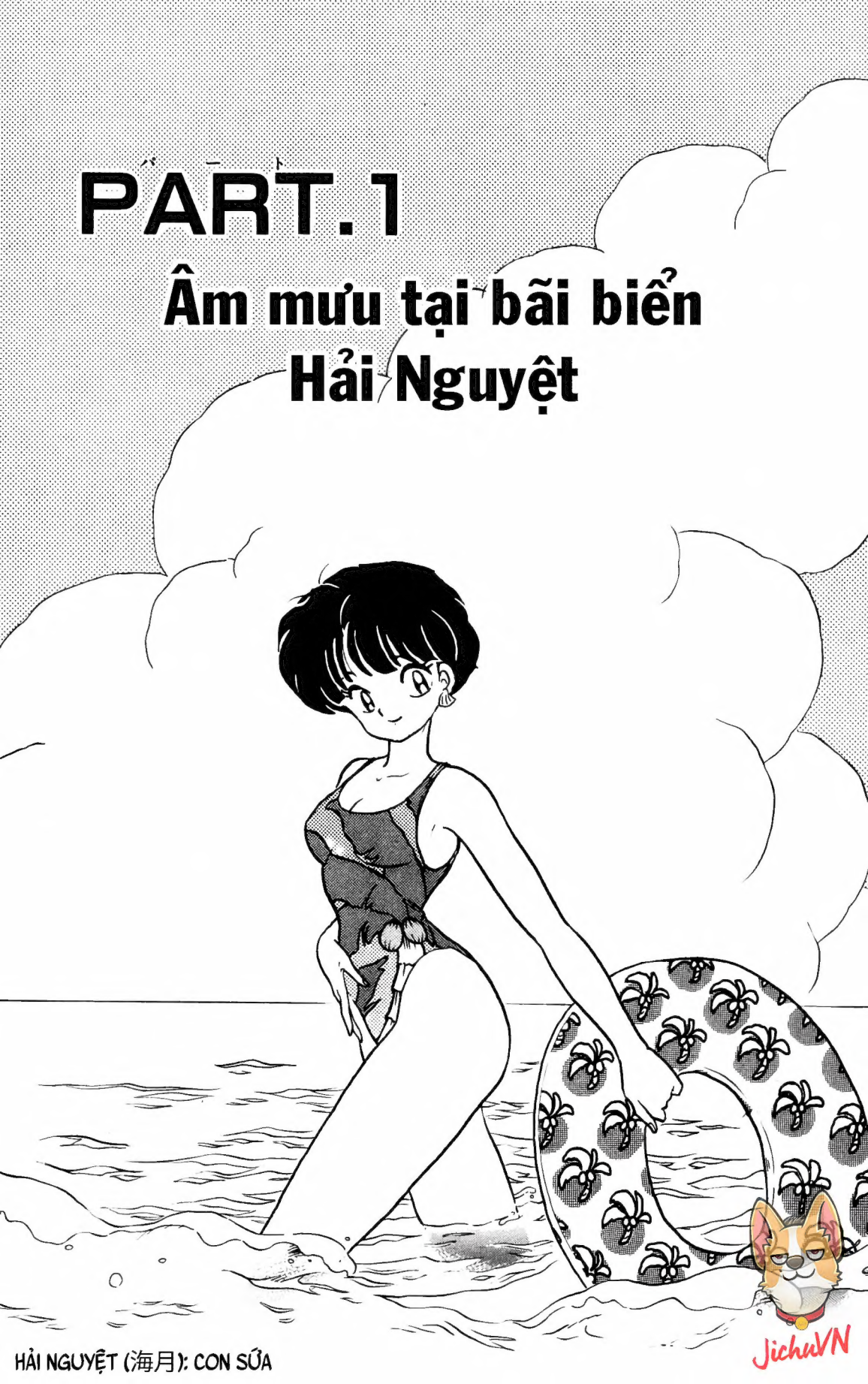
Hình fan cứng N1 vẽ tặng

Jichu

01/02/2022
Mùng 1 Tết

PART.1 (パート)

Âm mưu tại bãi biển Hải Nguyệt



HẢI NGUYỆT (海月): CON SỨA

JichuVN

MÙA HÈ ĐI BIỂN BƠI LÀ CHUẨN BÀI!
"BÀI" NÀY CHUẨN DÀNH CHO HỌC SINH CẤP 1 ĐẤY!
ĐỨNG LẠI ĐÓ, LÃO GIÀ THỐI!
MÙA HÈ ĂN DƯA HẤU NGẮM CÁC EM GÁI MẶC BIKINI LÀ "CHUẨN CƠM MẸ NẤU"!

ぶすぶす
ぐら
OÁI!
NÀY THÌ ĂN!
じたばた
ọc ọc ọc ọc ọc ọc ọc ọc ọc ọc ọc ọc ọc
AKA-NE!
3
"VỊT CẠN" XEM RA KHÔNG PHẢI LÀ HƯ DANH!
"BƯỞI DIỄN" VỪA THÔI, DẬY ĐÊ!
ぷか—
HẢ?
JichuVN

TƯ THẾ ĐUỐI NƯỚC CÓ MỘT KHÔNG HAI LUÔN!
DỔ ÔI! ĐÂY RỒI! XIN CHÚC MỪNG CHÚC MỪNG!

THÊM VÀO MÀ HÊN VỚI MẤY CÁI BA LĂNG NHĂNG NÀY!
AKANE HÊN GHÊ HA!

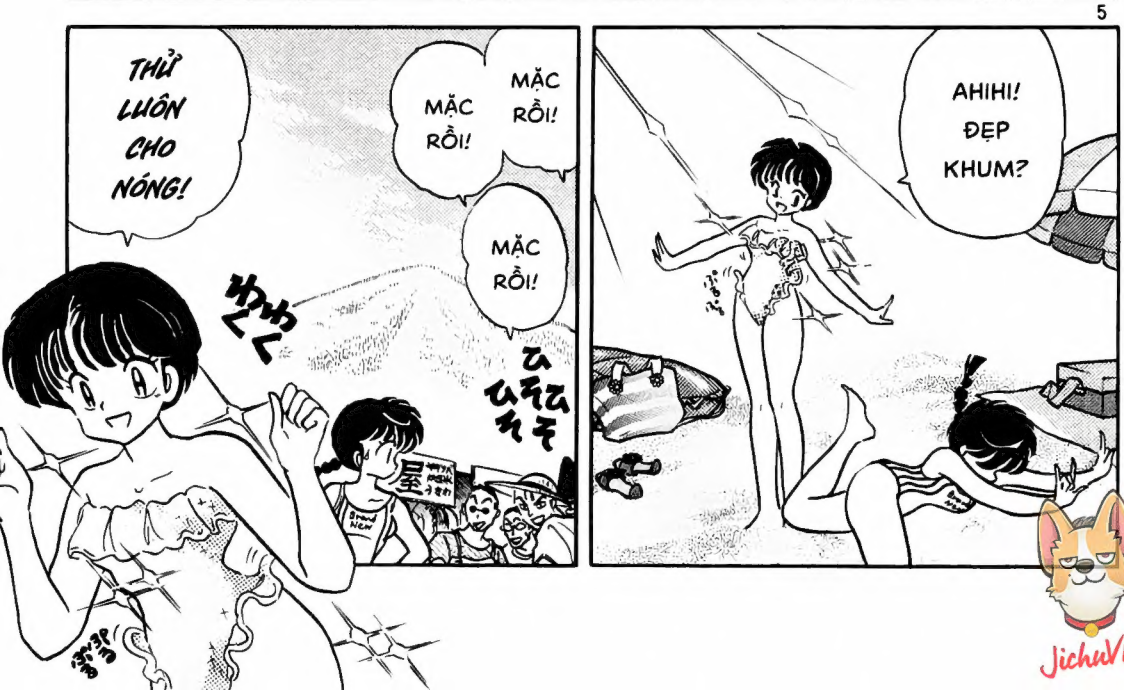
XIN TRÂN TRỌNG TRAO CÔ BẰNG KHEN "VỊT CẠN" THỨ 10 NGÀN CỦA BÃI BIỂN HẢI NGUYỆT!
HẢ?
祝二万人目

CÒN SAU ĐÂY LÀ PHẦN TRAO THƯỞNG.

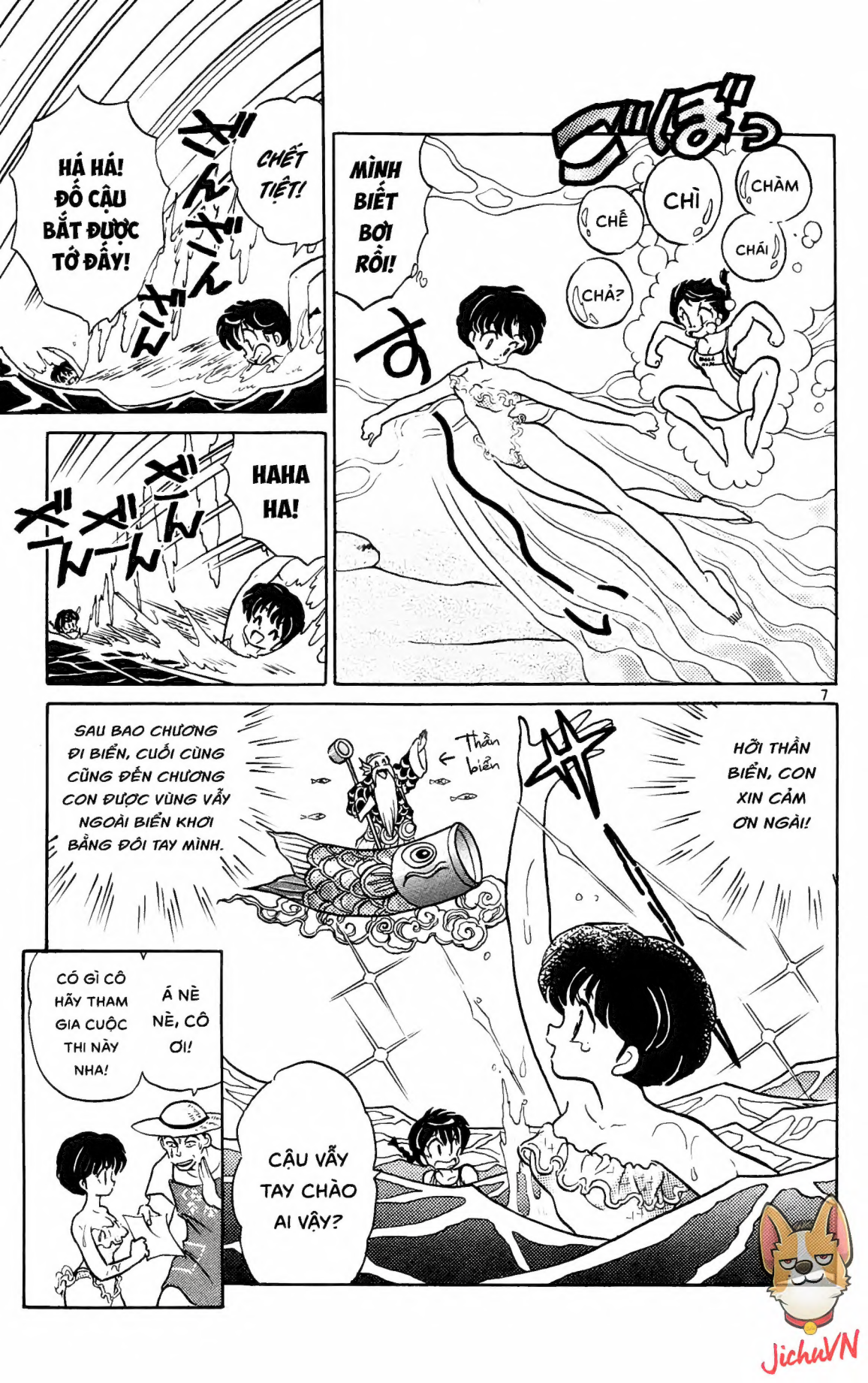
A?
CHỈ CẦN MẶC BỘ ÁO BƠI NÀY VÀO THÌ NỮ THÍ CHỦ CÓ THỂ BƠI PHƠI PHỚI!
TA DA!

ぎろ
CÁC NGƯỜI ĐANG GIẤU GIẾM MỘT THỨ PHẢI KHÔNG?
CỨ NHAM HIỂM THẾ NÀO ẤY.
TRÔNG ĐIỆU BỘ CỦA HỌ...
そわそわ
TRỌNG ĐIỂM ĐÂU PHẢI Ở CHỖ ĐÓ!
ĐỪNG CÓ MÀ MỒM ĐIÊU! TIỀN THƯỞNG ĐÂU? CON NÀY XINH CHỨ KHÔNG CÓ NGU!
ぎくり
Ơ, DẠ? ĐÂU?
BẢO LẤY CHUỒN CHUỒN CẤN RỐN LÀ BIẾT BƠI THÌ ĐÂY CÒN TIN, CHỨ NGHE CHUYỆN KIA ĐÃ THẤY ĐIÊU TOA PHÉT LÁC RỒI!
CÁI GÌ MÀ "CHIẾC ÁO BƠI MẶC VÀO LÀ BƠI PHƠI PHỚI" CHỨ?

5


THỬ LUÔN CHO NÓNG!
MẶC RỒI!
MẶC RỒI!
MẶC RỒI!
わくわく
ひそひそ
AHIHI! ĐẸP KHUM?

YA!
KHÔNG BIẾT BƠI NHẢY XUỐNG BIỂN, NGOÀI ĐỜI LÀ MẤT MẠNG Á!
BƠI ĐƯỢC HAY KHÔNG THÌ CŨNG CÓ MẤT GÌ ĐÂU.
しーーーん
ごぼごぼ
ザーン
どきどきどき
THIỆT CÁI THẬT LÀ, CÁI ĐỒ DỞ HƠI KHÔNG BIẾT BƠI NÀY NỮA!
Brand New
RANMA, CHÚ XUỐNG KÉO NÓ LÊN ĐI!
6
がぼっ
ひょい

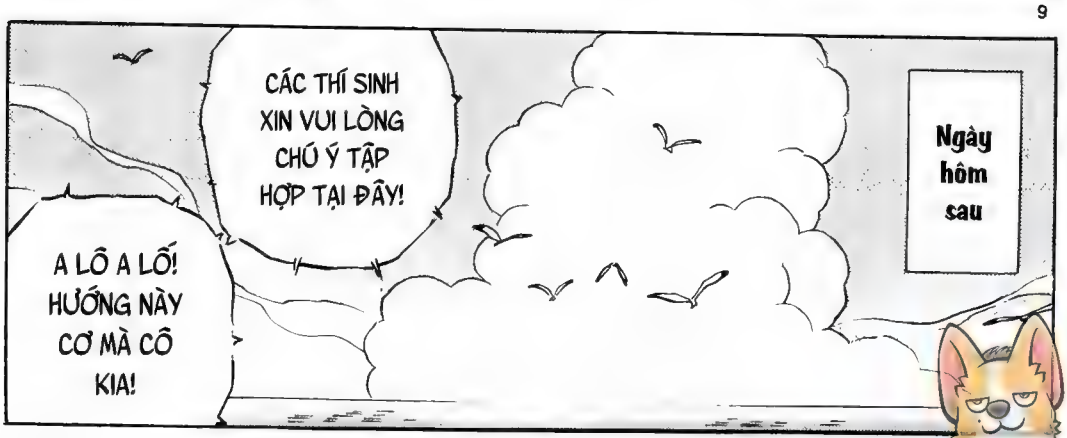

HÁ HÁ! ĐỐ CẬU BẮT ĐƯỢC TỚ ĐẤY!
CHẾT TIỆT!
ゲンゲンゲン
MÌNH BIẾT BƠI RỒI!
CHÌ
CHÀM
CHẾ
CHÁI
CHẢ?
HAHA HA!
ゲンゲンゲン
7
SAU BAO CHƯƠNG ĐI BIỂN, CUỐI CÙNG CŨNG ĐẾN CHƯƠNG CON ĐƯỢC VÙNG VẪY NGOÀI BIỂN KHƠI BẰNG ĐÔI TAY MÌNH.
← Thần biển
HỠI THẦN BIỂN, CON XIN CẢM ƠN NGÀI!
CÓ GÌ CÔ HÃY THAM GIA CUỘC THI NÀY NHA!
Á NÈ NÈ, CÔ ƠI!
CẬU VẪY TAY CHÀO AI VẬY?

Ô KÊ NHÓ!
CÔ NHẤT ĐỊNH PHẢI THAM GIA ĐẤY NHÓ!
ぴょん
ội thi bơi tại bãi biển
HẢI NGUYỆT
ĐÍCH ĐẾN LÀ MỎM ĐÁ ĐẠI VƯƠNG
Giải thưởng lớn
HỘI THI BƠI?
JICHU SHOP
ごそ…
ぶるん
まじ
CÁI ÁO BƠI NÀY CÓ BÍ MẬT GÌ NHỈ?
8

にゃにゃにゃ
ぴゅるるる
NÓ... CỬ ĐỘNG SAO!?
VÃI CẢ NHO!

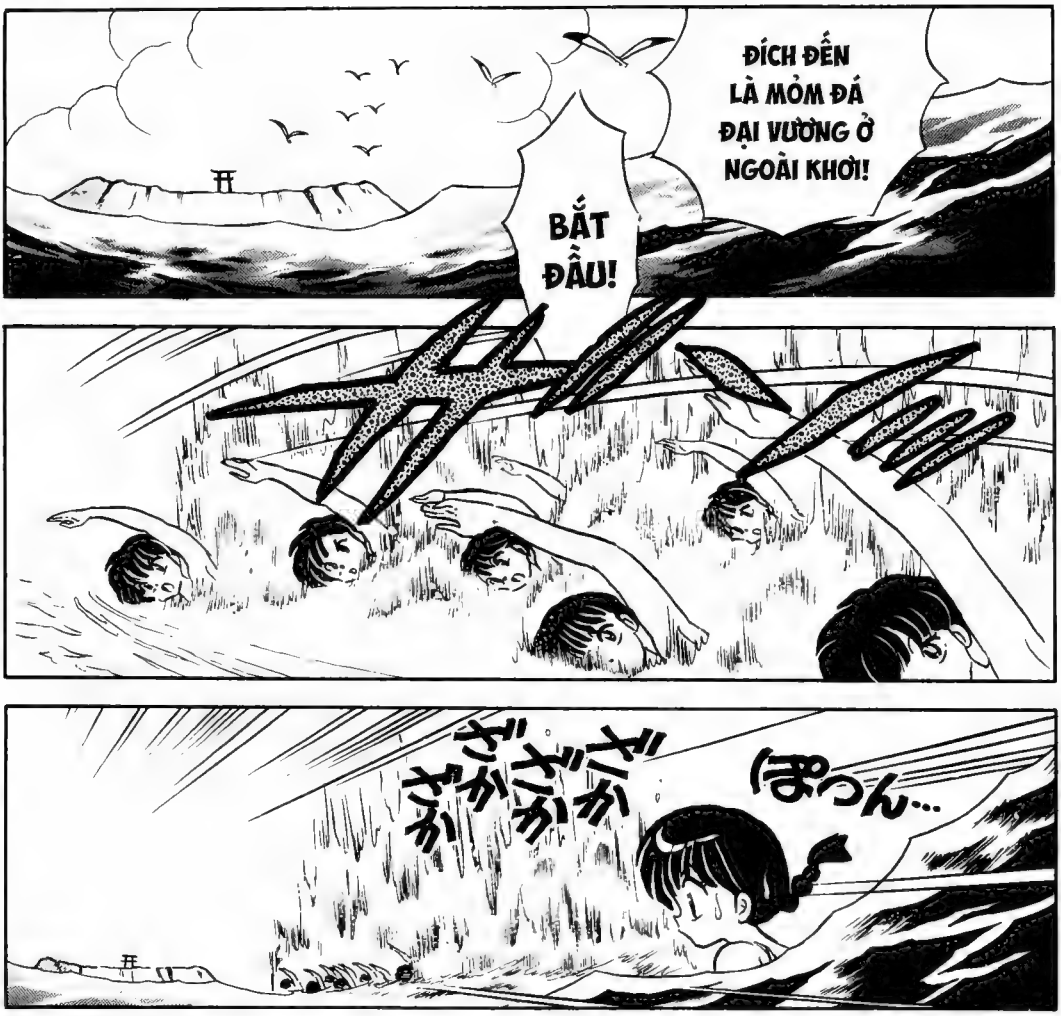
CÁ MÈ MỘT LỨA CÒN GIÀ MỒM!
HÀNH ĐỘNG TUY GIỐNG NHƯNG MỤC ĐÍCH KHÁC NHAU NHA!
NÀO! BỎ RA! TA "NGHĨA" CÁI NÀY TRƯỚC CƠ MÀ!

9


Ngày hôm sau
CÁC THÍ SINH XIN VUI LÒNG CHÚ Ý TẬP HỢP TẠI ĐÂY!
A LÔ A LỐ! HƯỚNG NÀY CƠ MÀ CÔ KIA!

JichuVN

大遠泳大会
ぽぽんぽん
O?
HỬ?
Brand New
CHẲNG LẼ TOÀN LÀ "VỊT CẠN" THỨ 10 NGÀN SAO?
SAO AI CŨNG MẶC MỘT BỘ ÁO TẮM VẬY?
CŨNG ĐỀU TÓC NGẮN Y CHANG AKANE...?
KHOAN ĐÃ! KHÔNG CHỈ GIỐNG KIỂU ÁO TẮM, MÀ CÔ NÀO CÔ NẤY...
10
MỜI CÁC THÍ SINH VỀ VỊ TRÍ CHUẨN BỊ!
くらげ茶屋


ĐÍCH ĐẾN LÀ MỎM ĐÁ ĐẠI VƯƠNG Ở NGOÀI KHƠI!
BẮT ĐẦU!
ざざざざざざざざ
ぽつん…

SÓNG TO!
ぎゃーん

ỐI, XOÁY NƯỚC!

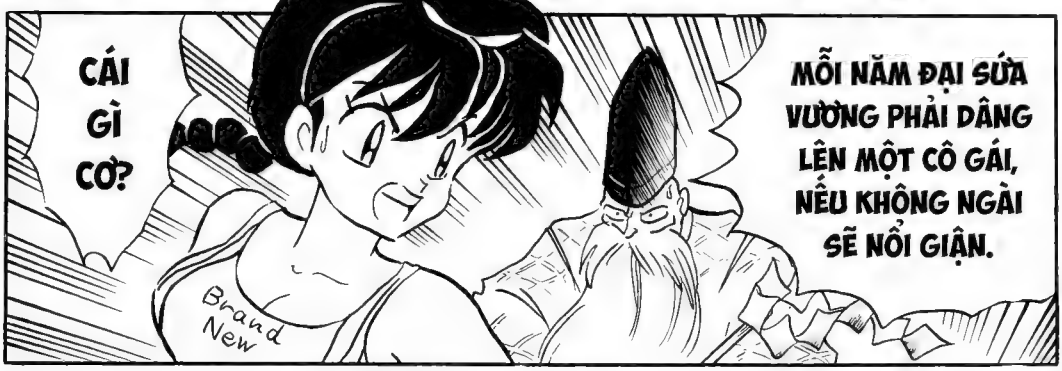
HẢ?
CÔ MẶC ÁO TẮM BÌNH THƯỜNG THÌ KHÔNG ĐƯỢC THAM GIA CUỘC THI ĐÂU!
NÀY CÔ GÁI CÓ MÁI TÓC ĐUÔI SAM!

JichuVN

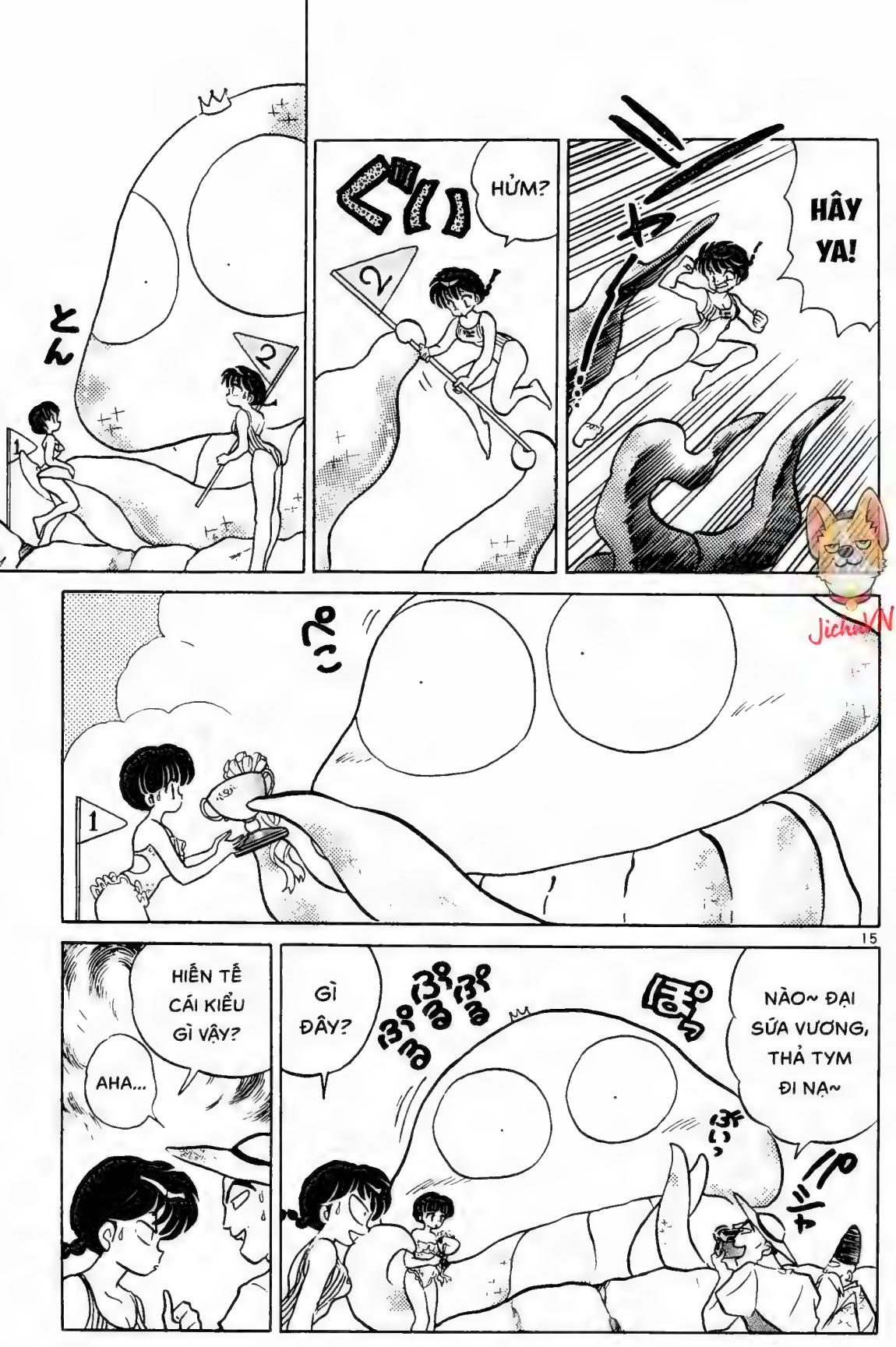
NÓI! CÁI CUỘC THI BƠI MỜ ÁM NÀY RỐT CUỘC THẬT SỰ LÀ CÁI GÌ?
A...
GIỠN ĐỦ CHƯA?
MỎM ĐÁ!
ぼこぼこ
Ừ, MÌNH MỎI TAY QUÁ RỒI Ý!
ÔI! XA HƠN MÌNH TƯỞNG.
AAAA!!
ÓA! LÀ SỮA!
ỦA?
Ừ, ĐƯỢC Á!
HAY LÀ QUAY VỀ ĐI?
DẢI BĂNG VỀ ĐÍCH!
ĐÍCH ĐÂY RỒI!
はたはた
GOAL
Ố!

VỀ ĐÍCH!
!?
ÓA ÓA ÓA!
!
CÁI GÌ THẾ KIA?
À, ĐÓ LÀ CHÚA TỂ BIỂN CẢ.
Brand New

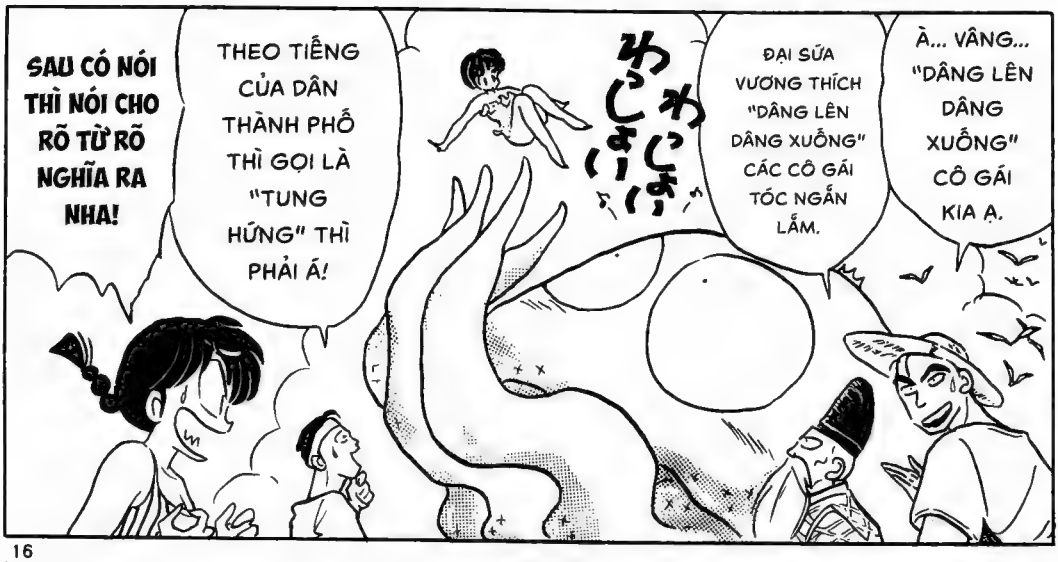
ĐẠI "SỮA" VƯƠNG!


CÁI GÌ CƠ?
MỖI NĂM ĐẠI SỮA VƯƠNG PHẢI DÂNG LÊN MỘT CÔ GÁI, NẾU KHÔNG NGÀI SẼ NỔI GIẬN.
Brand New

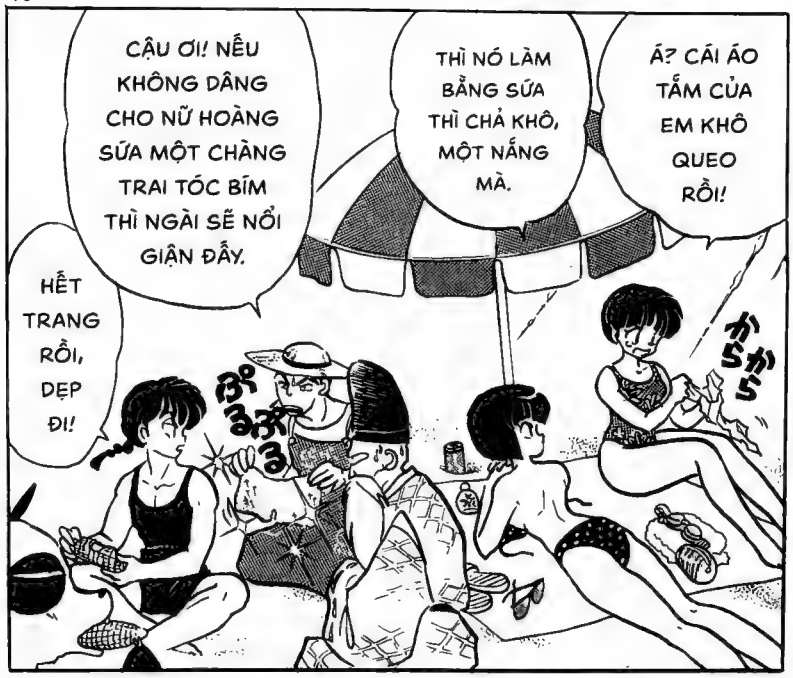
RAN-MA!
AKA-NE!
DÁM ĐEM AKANE CỦA ÔNG RA LÀM VẬT HIẾN TẾ Ư?!


HỬM?
HÂY YA!
15
HIỂN TẾ CÁI KIỂU GÌ VẬY?
AHA...
GÌ ĐÂY?
NÀO~ ĐẠI SỨA VƯƠNG, THẢ TYM ĐI NẠ~

KHUM KHUM CÁI CON KHỈ À? CHÍNH CÁC NGƯỜI BẢO TÌM MỘT NGƯỜI DÂNG LÊN ĐẠI VƯƠNG GÌ ĐÓ MÀ?
Ý CÔ LÀ SAO Ạ? TUI KHUM HĨU~


SAU CÓ NÓI THÌ NÓI CHO RÕ TỪ RÕ NGHĨA RA NHA!
THEO TIẾNG CỦA DÂN THÀNH PHỐ THÌ GỌI LÀ "TUNG HỨNG" THÌ PHẢI Á!
わっしょい
ĐẠI SỨA VƯƠNG THÍCH "DÂNG LÊN DÂNG XUỐNG" CÁC CÔ GÁI TÓC NGẮN LẮM.
À... VÂNG... "DÂNG LÊN DÂNG XUỐNG" CÔ GÁI KIA Ạ.

16


CẬU ƠI! NẾU KHÔNG DÂNG CHO NỮ HOÀNG SỨA MỘT CHÀNG TRAI TÓC BÍM THÌ NGÀI SẼ NỔI GIẬN ĐẤY.
THÌ NÓ LÀM BẰNG SỨA THÌ CHẢ KHÔ, MỘT NẮNG MÀ.
Á? CÁI ÁO TẮM CỦA EM KHÔ QUEO RỒI!
HẾT TRANG RỒI, DẸP ĐI!
からから

Lại một chap nữa về bãi biển đã sóng yên biển lặng.
Hii!
4

HAPPY 11TH ANNIVERSARY

XIN CHÀO, THẬT VUI VÌ JICHU ĐÃ DỊCH TRUYỆN ĐƯỢC ĐẾN NĂM THỨ 11. CÓ LẼ SAU KHI DỊCH XONG RANMA 1/2 MÌNH SẼ KHÔNG CÒN DỊCH TRUYỆN ONLINE NỮA, NHƯNG CÁC BẠN VẪN CÓ THỂ THEO DÕI NHỮNG BƯỚC TIẾP THEO TRONG CUỘC ĐỜI NHOCINUYASHA QUA FANPAGE JICHUVN, JICHUSHOP, FB CÁ NHÂN HOẶC Ở CÁC SẢN PHẨM TIẾP THEO CỦA MÌNH NHÉ. CẢM ƠN CÁC BẠN ĐÃ LÀ MỘT PHẦN THANH XUÂN KHÔNG THỂ THAY THẾ CỦA MÌNH. CHÂN THÀNH CẢM ƠN.

Jichu

PART.2 (パート)

Coming Soon

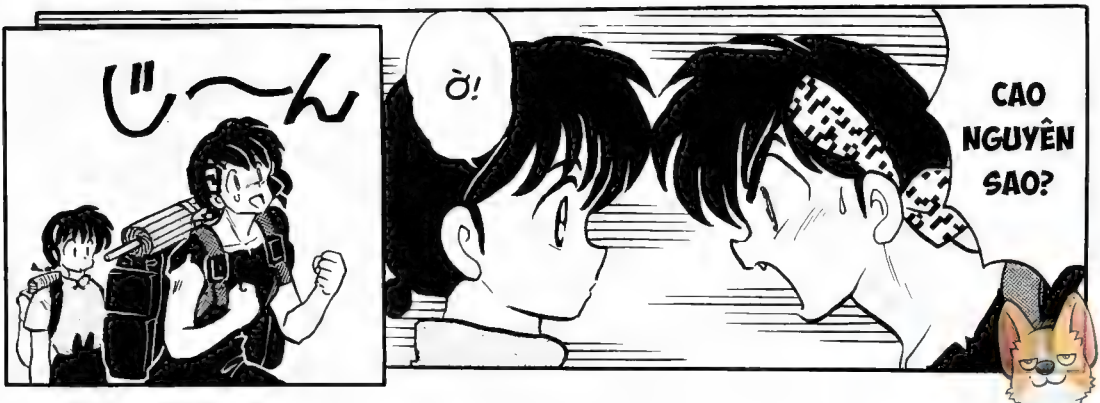
JichuVN

CAO NGUYÊN XÍ NGẦU
したしたしたした

ĐÃ TỚI CAO NGUYÊN CHƯA TA?
HIBIKI ĐẤY HẢ?
ギュ
HẢ?

KHÔNG, LÀ CAO NGUYÊN.
ĐÂY LÀ ĐẠO TRƯỜNG TENDOU Ư!?

GIỌNG NÀY...?
LÀ RANMA SAO?


じ～ん
Ờ!
CAO NGUYÊN SAO?

JichuVN

ĐƯA ĐÂY, THẰNG ĐẦN!
Ồ, BẢN ĐỒ HẢ?
GÌ ĐẤY?
TỚI ĐƯỢC ĐÂY THÌ CHẮC ĂN RỒI!
PHÙ!

KHÔNG RẢNH MÀ CÀ KÊ DÊ NGỖNG VỚI MÀY ĐÂU!
TAO CÓ VIỆC QUAN TRỌNG PHẢI LÀM BÂY GIỜ.

Ồ HỐ!
双六高原
ひら…
しゅた
XEM NÀO, HƯỚNG NÀY!
Thưa tướng

4

Em sẽ đứng đợi anh cạnh bức tượng con voi ở bồ hồ của Cao nguyên Xí ngầu
LÀ THƯ SAO?

Để tiện cho anh tìm kiếm thì em có đính kèm bản đồ chỉ vị trí của bức tượng con voi

Akari

ẢNH SẮP TỚI CHƯA NHỈ?

RỒI XONG, THẰNG NGU NÀY NỮA! CẦM NHẦM BẢN ĐỒ ĐI MUA ĐỒ ĂN CỦA MÌNH RỒI!

したした

Tượng con voi

Cabin

Rừng

Chỗ thuê thuyền

Đường tắt

Đường một chiều

Lối vào cao nguyên

LẠC Ở CÁI XÓ XỈNH NÀO RỒI?
CÁI THẰNG LẠC ĐƯỜNG BẨM SINH NÀY NỮA!
Ồ, TÔI KHÔNG TRÔNG THẤY.
XIN LỖI, TÔI KHÔNG THẤY.
LỢN THÌ NGÀY NÀO TÔI CŨNG PHẢI THẤY RỒI, NHƯNG MỘT NGƯỜI TRÔNG GIỐNG LỢN CÓ CỘT KHĂN Ư?
RANMA ƠI, HIBIKI TỚI CHƠI NÈ!
ỦA, TRÊN BẢN ĐỒ THÌ ĐÂY PHẢI LÀ CHỖ BÁN THỊT CHỨ NHỈ?
MÀY LẠC Ở CÁI XÓ XỈNH NÀO MÀ GIỜ MỚI VỀ THẾ HẢ EM?
A, RANMA ĐÃ VỀ!
ĐÓI BỤNG QUÁ ĐI MẤT THÔI!
CÁI CÂU ĐẤY PHẢI ĐỂ THẰNG NÀY HỎI NÈ!
SAO MÀY LẠI Ở ĐÂY?
ỦA?
Ô TÊ KÊ LUÔN!
HIBIKI Ở LẠI ĂN CÙNG NHÀ TỚ CHO VUI?
NƯỚNG THÔI NÀO!

6

MÀ NÀY, THẾ CÒN AKARI ĐANG ĐỢI Ở BỨC TƯỢNG NGOÀI HỒ THÌ SAO?
ĐỪNG CÓ MÀ MƠ!
あーん
ĐƯỢC AKANE NƯỚNG BBQ CHO ĂN TRÊN CAO NGUYÊN LÃNG MẠN.

ĐẾN GIỜ HẸN RỒI THÌ ĐỪNG CÓ CHẠY LUNG TUNG!
ÔI THÔI BỎ MẸ RỒI! ĐẾN GIỜ HẸN RỒI CÒN ĐÂU!

CÒN CÁI BỨC TƯỢNG NÓ NẰM Ở ĐÂY.
HIỆN GIỜ CẬU ĐANG ĐỨNG Ở CÁI CHỖ "CABIN" NÀY NÀY.
ĐÂY NHỚ, BANH CÁI NÃO LỢN RA MÀ NGHE ĐÂY!
キレ…

Ừ, ĐÚNG RỒI.
TỨC LÀ ĐỨNG TỪ ĐÂY CŨNG NHÌN THẤY ĐƯỢC PHẢI KHÔNG?

JichuVN

RỒI, RỒI, OK! MEN THEO BỜ HỒ!
RÕ CHƯA?
CHỈ VIỆC ĐI MEN THEO BỜ HỒ THÔI LÀ TỚI.

DÀO ƠI, TỪ ĐÂY TỚI ĐẤY THÌ LẠC THẾ NÀO ĐƯỢC.
THẾ SAO CẬU KHÔNG DẮT CẬU ẤY ĐI?
RA LÀ HÔM NAY HIBIKI CÓ HẸN VỚI AKARI.

LẠI RẼ SANG HƯỚNG KHÁC?
Á NÈ NÈ, SAO CẬU TA...

... MEN THEO BỜ HỒ.

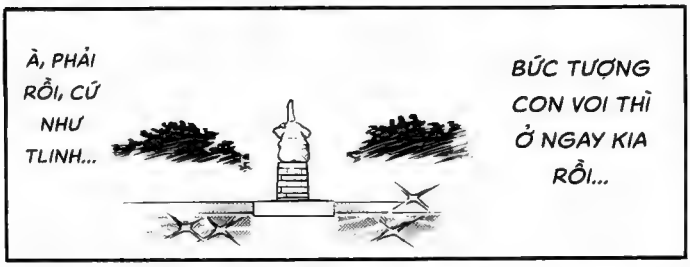
AKARI, ANH TỚI ĐÂY!
OK RỒI, CHỈ VIỆC...

ĐIỂM HUYỆT NỔ!

KHÔNG ĐƯỢC HOẢNG! NHỮNG LÚC NHƯ NÀY PHẢI BÌNH TĨNH...

HỒ ĐÂU RỒI?

9



Làm f0 ở nhà xem hơi nhiều toptop, xin nhũi độc giả ạ.

ỒỒ, CHÀO HIBIKI!
BUỔI HẸN HÒ SAO RỒI?
ỐI, XIN LỖI!

ĐỂ TÔI LÔI CẬU TỚI LUÔN CHỖ BỨC TƯỢNG CHO YÊN CHUYỆN.
HỢP LÝ ĐẤY!
NGỦ MỘT GIẤC ĐI!
HẢ?
TÔI CÓ CÁCH CHO CẬU ĐÂY.

ÔI TRỜI!
Giải anh Hibiki. Nếu anh tới rồi thì đừng đi đâu cả nha. Em sẽ quay lại ngay.

A...
EM ĐÃ GẶP ĐƯỢC HIBIKI CHƯA?
ỦA? AKARI ĐẤY À?
ANH ẤY ĐÃ TỚI ĐÂY RỒI PHẢI HÔNG Ạ?
CHỊ NÓI VẬY TỨC LÀ...
CHÀO AKARI!
A, ĐÂY RỒI!
RANMA?
RANMA!
しゅた

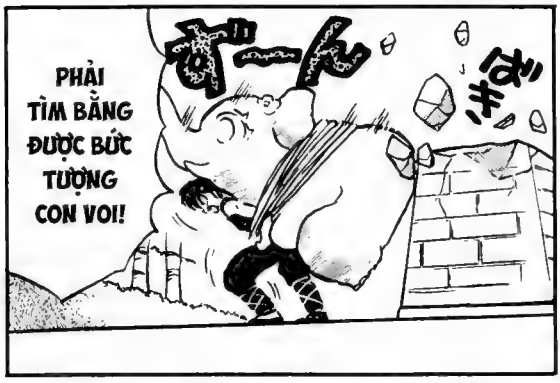
HƠ...

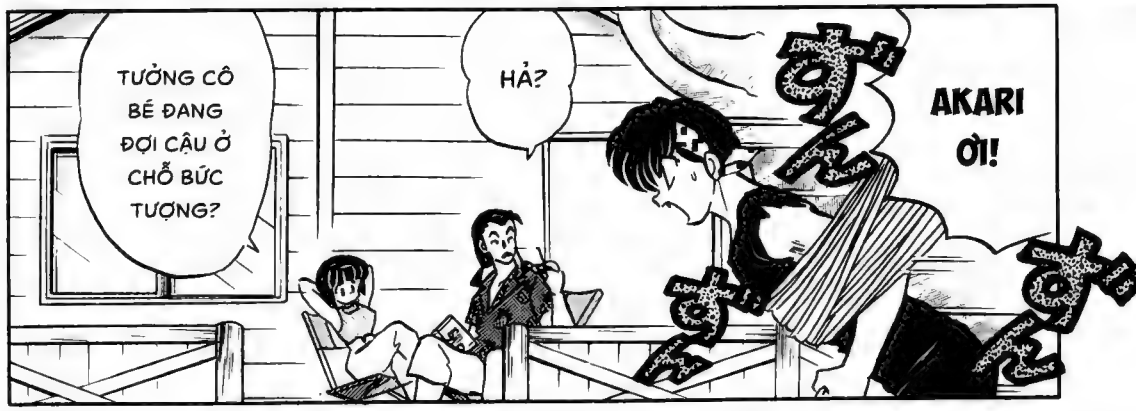
NÓ ĐANG ĐỢI Ở CHỖ BỨC TƯỢNG RỒI.
Ơ, THẾ HIBIKI ĐÂU RỒI?

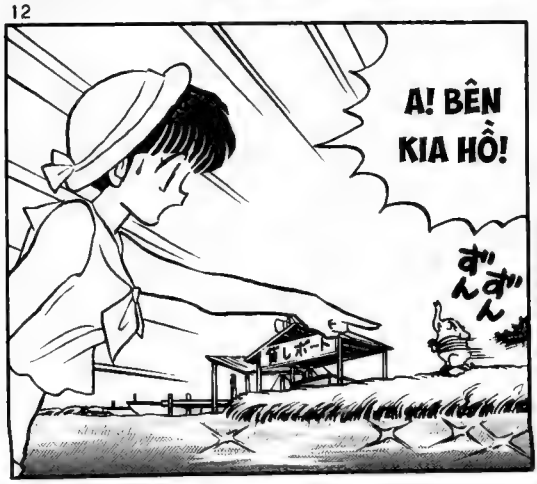
JichuVN

GỪ
Á Á!!

ĐÂU RỒI?
CÁI THẰNG RANMA...

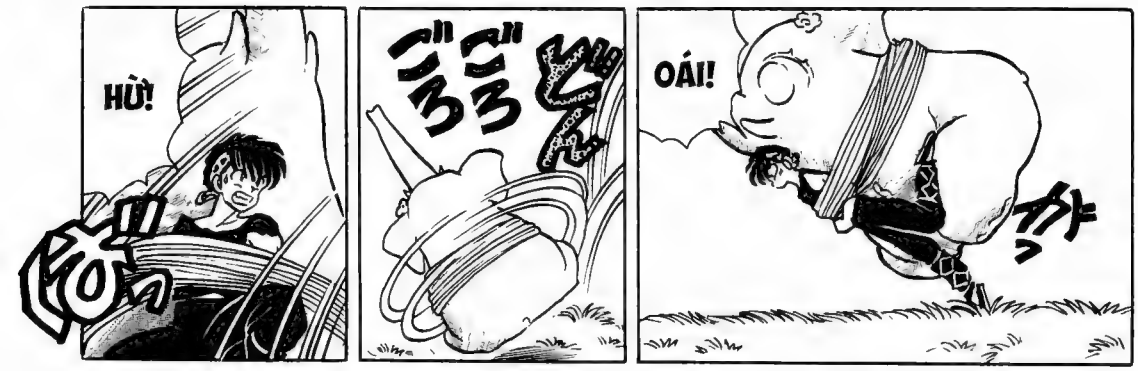

PHẢI TÌM BẰNG ĐƯỢC BỨC TƯỢNG CON VOI!


TƯỞNG CÔ BÉ ĐANG ĐỢI CẬU Ở CHỖ BỨC TƯỢNG?
HẢ?
AKARI ƠI!


A! BÊN KIA HỒ!

ANH Ý ĐANG Ở ĐÂU Ạ?

ANH HIBIKI ƠI!
Ê! BỚ HIBIKI ƠI!


HỪ!
OÁI!

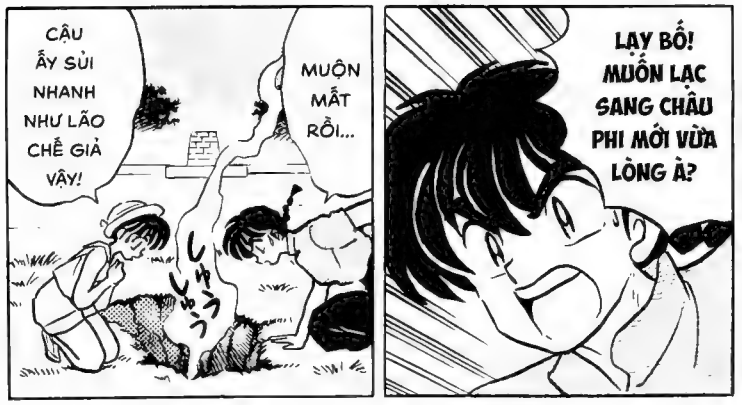
HIBIKI ƠI! BÊN NÀY CƠ MÀ!
BÊN NÀY!
AKARI, EM Ở ĐÂU?

HAI ĐỨA GỌNG KÌM HAI BÊN NỬA VÒNG HỒ THÌ KIỂU GÌ CŨNG TÓM ĐƯỢC HIBIKI!
AKARI, EM CỨ ĐỨNG CHỜ Ở ĐÂY NHÉ!

JichuVN

QUÁI NHỞ? CHẠY MẤY VÒNG HỒ RỒI MÀ KHÔNG THẤY BỰC TƯỢNG NỮA LÀ SAO TA
TỪ TỪ ĐÃ...
ぎゅ
CÓ KHI NÀO MÌNH BỊ LẠC SANG CAO NGUYÊN KHÁC KHÔNG TA?

HI-BI-KI!
CÓ KHI LÀ VẬY RỒI...
BẢO SAO CÁI HỒ NÀY KHÔNG CÓ TƯỢNG.
がん がん がん
HIBI-KI ƠI!


LẠY BỐ! MUỐN LẠC SANG CHÂU PHI MỚI VỪA LÒNG À?
MUỘN MẤT RỒI...
CẬU ẤY SỦI NHANH NHƯ LÃO CHẾ GIẢ VẬY!
しゅう しゅう

CHỈ CÒN CÓ CÁCH NÀY THÔI!
ĐIỂM HUYỆT NỔ!

ANH HIBIKI ...
ぽっん...

HẢ?
ANH HIBIKI!
ĐÂY LÀ ĐÂU!?
VÂNG, EM ĐÂY ANH ƠI!
AKARI PHẢI KHÔNG EM?
ĐÂU? ĐÂU? ĐÂU?
ずん ずん
EM Ở SAU ANH NÀY!
ずん ずん
KHÓ THỂ CŨNG LÀM ĐƯỢC...
!
AKARI... RỐT CUỘC THÌ EM ĐANG Ở ĐÂU...
HỌ SẼ TÌM ĐƯỢC NHAU THÔI, KHÔNG NHƯ LÃO JICHU ĐÂU.
NHÌN HỌ MÀ NGẪM TỚI MẤY CHUYỆN TÌNH BI THẢM CỦA ÔNG CHẾ GIẢ...

DẠ?
TÔI TỚI ĐÂY!
ANH HIBIKI!
Ở KÌA! AKARI?
ĐỪNG NHÌN LẠI!
HẢ?

ANH HIBIKI...

MÀ KHÔNG HIỂU MỖI LẦN HỌ HẸN HÒ VỚI NHAU LẠI NHƯ NÀY SAO?
THÔI MÀ, GẶP ĐƯỢC NHAU LÀ TỐT RỒI.
BÉ NÀY HIỀN NHỞ, PHẢI EM THÌ...
KHÔNG SAO ĐÂU Ạ.
XIN LỖI VÌ ĐÃ ĐỂ EM CHỜ LÂU.

JichuVN

XIN CHÀO!

TUI HIỆN GIỜ ĐANG LÀM CTV CHẾ BẢN CHO NXB.

CŨNG ĐANG LÀM KỊCH BẢN, GIỌNG ĐỌC VÀ STREAM CHO KÊNH WIBU TIME.

CŨNG ĐANG THẤT NGHIỆP.

=)))))))

VỚI ĐỊNH NGHĨA "CÓ VIỆC LÀM" TỪ XƯA TỚI NAY, CHÍNH XÁC LÀ ĐI LÀM THUÊ, HOẶC LÀM CHỦ, VÀ PHẢI CÓ THU NHẬP MỚI GỌI LÀ LÀM VIỆC.

NHIỀU KHI TÔI CỨ BỊ CHẠY THEO NHỮNG ĐỊNH KIẾN ẤY, MÀ KHÔNG HỀ NGHĨ VỀ VIỆC, BẢN THÂN MÌNH MUỐN LÀM GÌ.

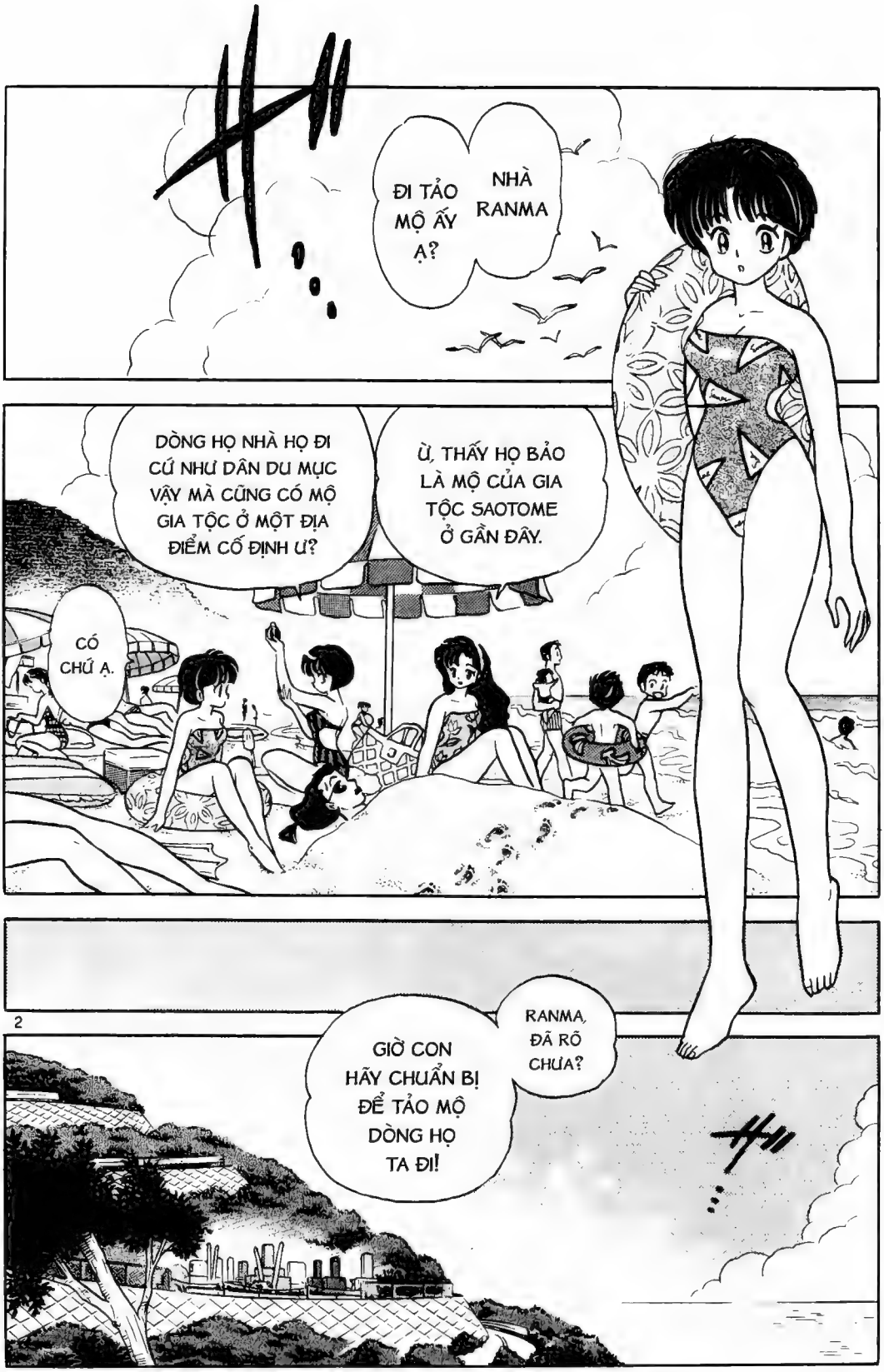
LÀM SÁNG TẠO NỘI DUNG, ĐÓ CHÍNH LÀ MONG MUỐN CỦA TÔI, VÀ TÔI SẼ CỐ GẮNG HƠN ĐỂ THỰC HIỆN ƯỚC MƠ ĐÓ.

CÁC BẠN CÓ THỂ VÀO KÊNH WIBU TIME TRÊN YOUTUBE ĐỂ THEO DÕI TÔI LIVE, CŨNG NHƯ LÀ CÁC NỘI DUNG MÀ TEAM TÔI VÀ TÔI THỰC HIỆN NHÉ, CẢM ƠN CÁC BẠN!

PART.3

Tảo mộ nhà Saotome

JichuVN


NHÀ RANMA
ĐI TẢO MỘ ẤY Ạ?
DÒNG HỌ NHÀ HỌ ĐI CỨ NHƯ DÂN DU MỤC VẬY MÀ CŨNG CÓ MỘ GIA TỘC Ở MỘT ĐỊA ĐIỂM CỐ ĐỊNH Ư?
Ừ, THẤY HỌ BẢO LÀ MỘ CỦA GIA TỘC SAOTOME Ở GẦN ĐÂY.
CÓ CHỨ Ạ.
2
RANMA, ĐÃ RÕ CHƯA?
GIỜ CON HÃY CHUẨN BỊ ĐỂ TẢO MỘ DÒNG HỌ TA ĐI!

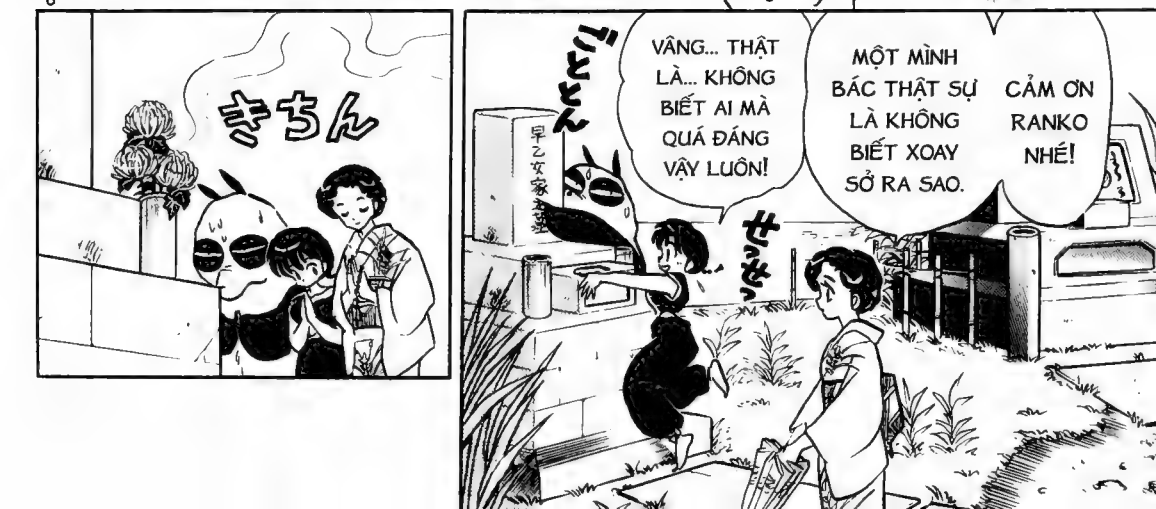
CON HÃY THỂ HIỆN VÕ NGHỆ CỦA MÌNH TRƯỚC CÁC VỊ TỔ TIÊN.
おーんおおお...
LÀM ĐI!
NÀO!
LÀM VẬY CÚ SAI SAI SAO ẤY. BỐ KHÔNG SỢ BỊ CÁC CỤ QUỞ SAO?
TỰ DƯNG ĐI BẮT CON ĐẬP MỘ.
ばきばき
早乙女家之墓
MÀY KHÔNG BIẾT GÌ CẢ CON Ạ. ĐẤY LÀ CÁCH MÀ GIA TỘC TA CÚNG BÁI ĐÓ!
ĐÓ LÀ TRÁCH NHIỆM VÀ NGHĨA VỤ CỦA ĐÀN ÔNG NHÀ SAOTOME.
3
NGÔI MỘ MÀ BỊ VỠ RA LÀ CON KHÔNG CHỊU TRÁCH NHIỆM ĐÂU ĐẤY NHỚ!
ゴゴゴ
VÔ TƯ ĐI! CÚ DÙNG TOÀN BỘ SỨC MẠNH MÀ ĐẬP!
ĐƯỢC RỒI!

JichuVN

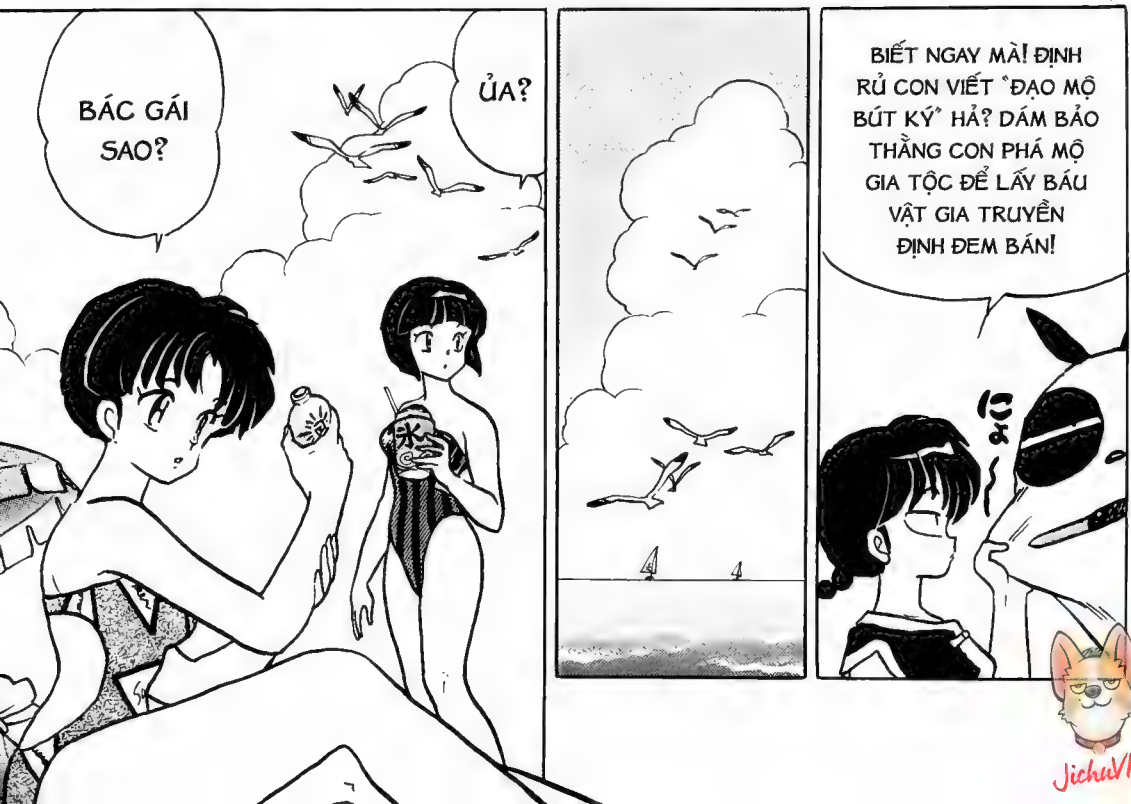
YA!
U LÀ TRỜI!
TỔ TIÊN NHÀ TA THẬT ĐÁNG NỂ!
TỪ XƯA ĐÃ CHẾ RA HỆ THỐNG BẪY CỨ NHƯ LĂNG MỘ VUA CHÚA VẬY!
Á NÈ NÈ!
TỪ HỒI ĐẦU BỘ TRUYỆN ĐẾN GIỜ, SAO KHÔNG CÓ CÁI THÔNG TIN NÀO CỦA BỐ NÓ ĐẦY ĐỦ NGAY TỪ ĐOẠN MỞ ĐẦU VẬY HẢ?

ỦA?
MAU NÚP ĐÊ!
Ồ! CÓ NGƯỜI!
KHÔNG BIẾT LÀ AI MÀ LẠI QUÁ QUẮT ĐẾN NHƯỜNG NÀY?
GÌ ĐÂY?
HẢ? LÀ MẸ SAO?
Ừ NHỈ! THÔI, CHUỒN LÀ THƯỢNG SÁCH!
VẮNG!
MẸ MÀY TỚI ĐÂY CHI VẬY CON?
VÃI CẢ HỎI! MỘ GIA TỘC NHÀ MÌNH MÀ?
JichuVN

ばばばばば
どばしゃーん
かぽーん
HỬM?
TIẾNG GÌ VẬY?
からからからー
水流し場
A! LÀ RANKO VÀ GẤU TRÚC HẢ CHÁU?
A... DẠ VÂNG! CHÁU CHÀO BÁC GÁI!


きちん
CẢM ƠN RANKO NHÉ!
MỘT MÌNH BÁC THẬT SỰ LÀ KHÔNG BIẾT XOAY SỞ RA SAO.
VÂNG... THẬT LÀ... KHÔNG BIẾT AI MÀ QUÁ ĐÁNG VẬY LUÔN!
ごとん
せっせっ
早乙女家之墓

ごとん
がちっ
NÀO!
BÁU VẬT GIA TRUYỀN Ạ?
ĐÂY LÀ BÁU VẬT GIA TRUYỀN CỦA DÒNG TỘC NHÀ SAOTOME NHÀ BÁC.
Thưa phu nhân, vật đó phải chăng chính là...


BÁC GÁI SAO?
ỦA?
BIẾT NGAY MÀ! ĐỊNH RỦ CON VIẾT "ĐẠO MỘ BÚT KÝ" HẢ? DÁM BẢO THẰNG CON PHÁ MỘ GIA TỘC ĐỂ LẤY BÁU VẬT GIA TRUYỀN ĐỊNH ĐEM BÁN!
にょ〜

JichuVN

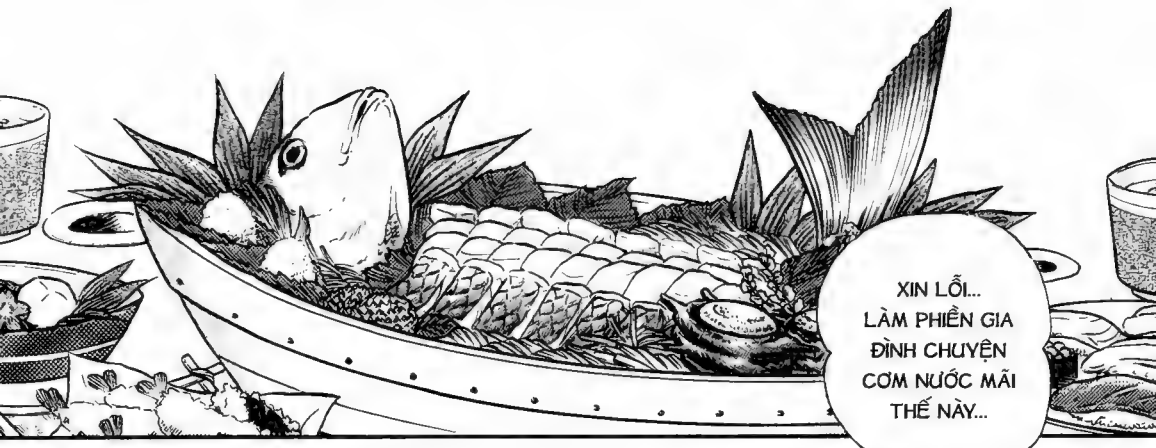
VÂNG! VẬT NÀY LÀ BÁU VẬT MÀ ĐÀN ÔNG TRONG NHÀ SAOTOME TRUYỀN LẠI CHO NHAU CẤT GIỮ VÀ BẢO QUẢN.
CHÀ! VẬY LÀ ĐỒ GIA BẢO RỒI!
Yes USA
VẦNG, CHẮC VẬY.
HINT TUNG TÓE CẢ BỘ TRUYỆN THẾ MÀ BÁC GÁI VẪN CHƯA NHẬN RA THẰNG CON TRAI CỦA MÌNH À?

RA BIỂN BƠI ĐI!
ビヨーン

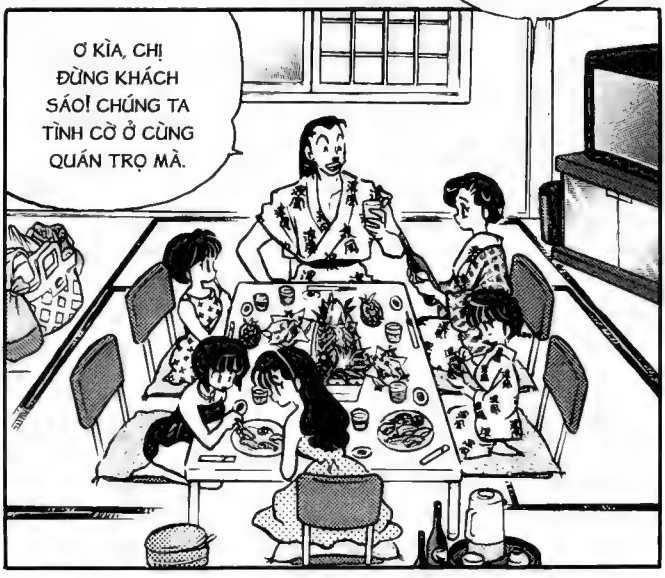
Thằng chồng bà còn chưa được trao mà?
TÔI MUỐN ĐƯỢC TỰ TAY TRAO NÓ LẠI CHO ĐỨA CON TRAI RANMA KHÍ PHÁCH CỦA TÔI!

NẾU VIỆC RANMA NỬA TRAI NỬA GÁI BỊ LỘ THÌ BỐ CON RANMA SẼ PHẢI THỰC HIỆN NGHI LỄ MỔ BỤNG TỰ SÁT.
ĐỪNG CÓ MÀ QUẬY NỮA! BỘ BỐ MUỐN "TRAO" CHO CON DAO MỔ BỤNG HẢ?
ギリ ギリ

RANKO...
GẶP CHÁU Ở ĐÂY HÔM NAY, CÓ LẼ LÀ DO TỔ TIÊN SẮP ĐẶT...
NHƯNG...
CHẢ THẾ À! NÓ LẠI LÀ RÕ LUÔN ĐẤY!
ばき
Mày khinh bỉ mày quá đấy!
LẠI CỨ LUÔN ẨN HIỆN XUNG QUANH RANKO.
KHÔNG HIỂU SAO HÌNH BÓNG CỦA RANMA...
À HÍ HÍ HÍ~
ざーん
... LÀ SẼ CÓ CƠ HỘI GẶP ĐƯỢC RANMA!
TÔI XIN LỖI!
ỐI!
どば
VẬY THÌ CHỈ CẦN MÌNH CỨ Ở BÊN CẠNH RANKO...
9
海の家 波風

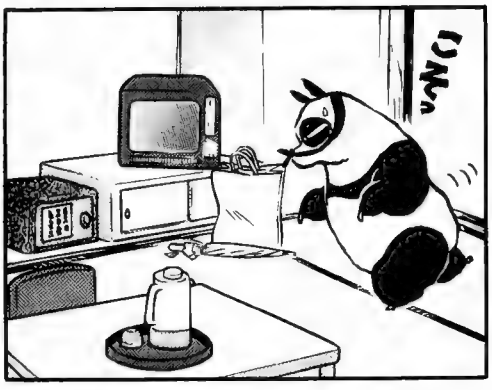

XIN LỖI... LÀM PHIỀN GIA ĐÌNH CHUYỆN CƠM NƯỚC MÃI THẾ NÀY...

ỦA? MÀ, GẤU TRÚC ĐÂU RỒI NHỈ?


Ơ KÌA, CHỊ ĐỪNG KHÁCH SÁO! CHÚNG TA TÌNH CỜ Ở CÙNG QUÁN TRỌ MÀ.

Hễ hễ hễ
ぽか

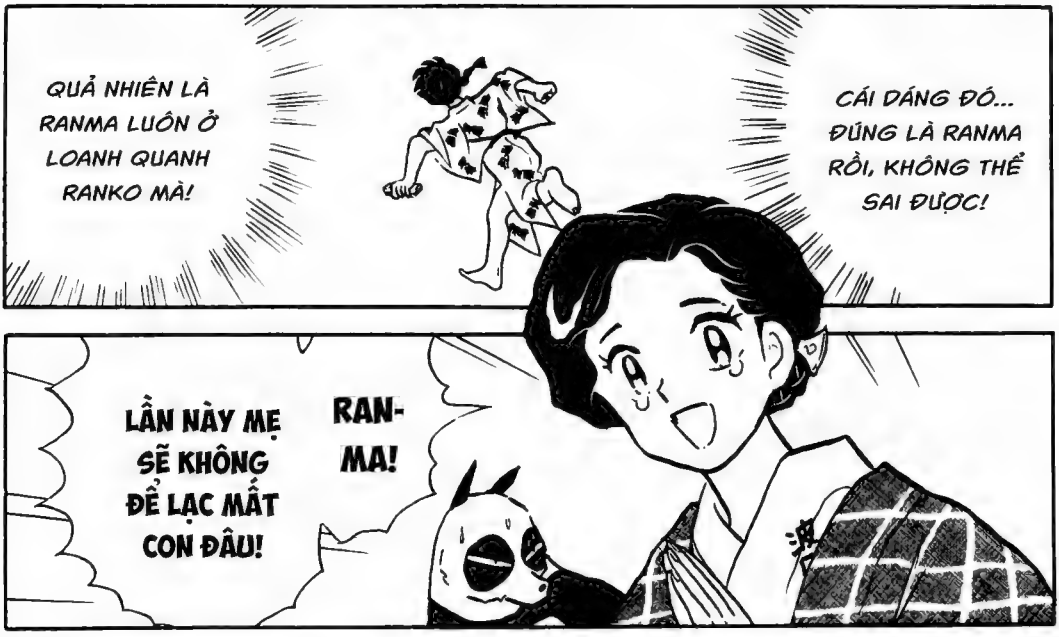
貴重品は

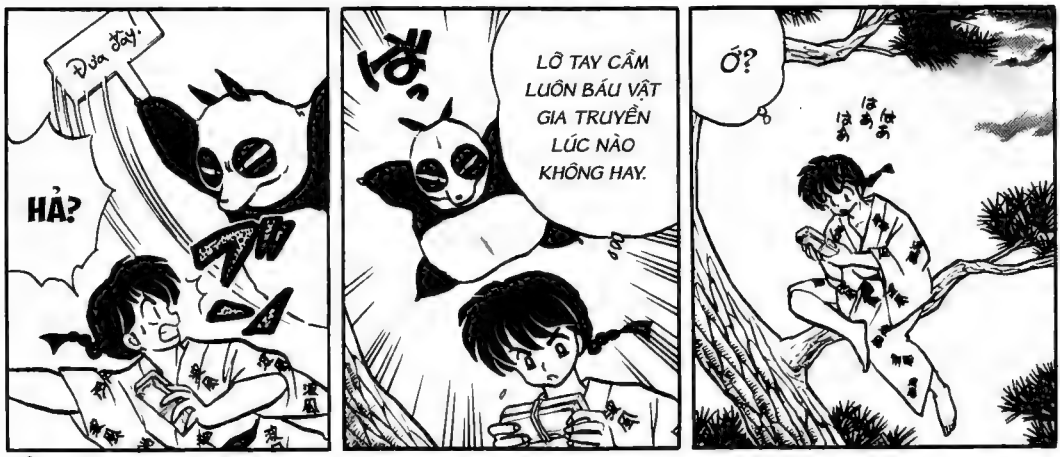


10

ぷしっ
ĐÁNH CHẾT CÁI NẾT KHÔNG CHỪA MÀ!

OK, LÀM ĐI!
Mày lại gần bước nữa là bố đội thẳng vào đầu đấy!
MUỐN CHẾT CHÙM THÌ CỨ VIỆC!
RANKO VÀO PHÒNG BÁC LÀM GÌ THẾ CON?
HẢ?!


QUẢ NHIÊN LÀ RANMA LUÔN Ở LOANH QUANH RANKO MÀ!
CÁI DÁNG ĐÓ... ĐÚNG LÀ RANMA RỒI, KHÔNG THỂ SAI ĐƯỢC!
LẦN NÀY MẸ SẼ KHÔNG ĐỂ LẠC MẤT CON ĐÂU!
RAN-MA!


Đứa gầy.
HẢ?
LỠ TAY CẦM LUÔN BÁU VẬT GIA TRUYỀN LÚC NÀO KHÔNG HAY.
Ớ?

RAN-MA!?
NƯỚC!
NƯỚC!
GIỜ KHÔNG PHẢI LÚC ĐÂU!

RANMA ƠI!
どきどき

MÉ!
CÚP NƯỚC

VÒI NƯỚC ĐÂY RỒI!

ばー

SỐNG RỒI!
ばしゃっ

A! NƯỚC!

CHÁU CÓ BIẾT RANMA HIỆN GIỜ ĐANG Ở...
CHỜ ĐÃ ...

ỐI DỜI ƠI, MÈOOO!!
RAN-KO?

つる

JichuVN

NÓNG THẾ!
ÓA!

CON TRAI!

はっ…

SAO TỰ DƯNG...
NÀY, NƯỚC LẠNH ĐÂY. DỘI VÀO MÀ THÀNH CON GÁI ĐI!

SAO? ĐÃ TỚI BƯỚC ĐƯỜNG CÙNG RỒI PHẢI KHÔNG CON TRAI CƯNG?
HẢ?

BIẾT NGAY MÀ...
KÊ?
Ô TÔ...
ĐỔI XÔ NƯỚC LẠNH NÀY LẤY BẢO VẬT GIA TRUYỀN.

BỐ CÓ CHỊU THÔI ĐI KHÔNG HẢ?
HÌNH NHƯ RANKO ĐÃ CHẠY VỀ HƯỚNG NÀY.
KHU TẮM NỮ
"TỐT THÍ" CHỨ TỐT CÁI CON KHỈ KHÔ!
MÀY DÁM ĐẠP ĐỔ LÒNG TỐT CỦA BỐ HẢ?
GIỌNG CON TRAI?
MAY QUÁ CÓ CÁI AO NHỎ!
PHẢI RANMA ĐÓ KHÔNG CON?
RAN-MA?
RAN-MA!
A LÊ HẤP!

TIẾNG GÌ VẬY?
ĐANG THI CÔNG
RAN...
ÔNG XÃ!?
LÀM SAO BÂY GIỜ?!

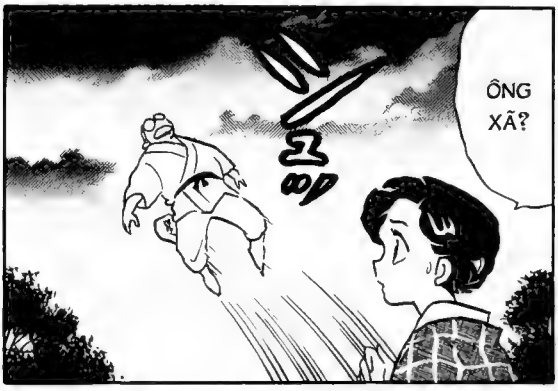
KỶ NIỆM 11 NĂM DỊCH MỘT NỬA RANMA

BỘ TRUYỆN ĐÃ THAY ĐỔI CUỘC ĐỜI TÔI, GIÚP TÔI CÓ NHIỀU NGƯỜI BẠN, GẮN BÓ VỚI CÔNG VIỆC BIÊN TẬP, CHẾ BẢN TRUYỆN TRANH. 11 NĂM LÀ MỘT QUÃNG ĐƯỜNG DÀI, ĐỦ ĐỂ MỘT ĐỨA BÉ MỚI RA ĐỜI ĐI HỌC TỚI LỚP 5, VÀ MỖI 1 CHAP MÌNH SẼ DÙNG 1 TRANG CREDIT ĐỂ HỒI TƯỞNG LẠI 1 CHÚT VỀ KỶ ỨC DỊCH TRUYỆN HỒI ĐÓ. TỪ NGÀY 13/4/2022 - 20/4/2022 MÌNH SẼ UP ĐỦ 8 CHAP CUỐI CÙNG CỦA BỘ RANMA 1/2 ĐỂ HOÀN THÀNH CHẶNG ĐƯỜNG CỦA MÌNH. CÁC BẠN HÃY ĐÓN XEM HÀNG NGÀY TẠI BLOGTRUYEN VÀ FANPAGE JICHUVN NHÉ!

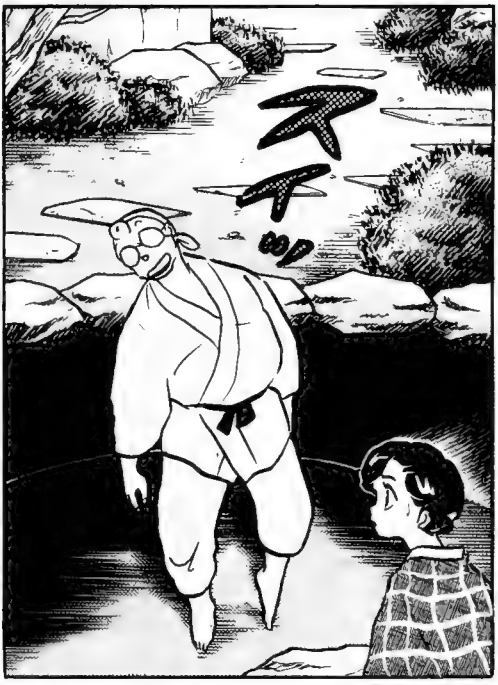
Jichu

PART.4 (パート)

Gia đình Saotome tương phùng



2



NƯỚC!
NƯỚC!
SAO MÌNH LẠI CHẠY ĐI?
SAO ...
HỦM?
Á!
ÔNG XÃ!
JichuVN
3

ÔI DỜI Ạ!
ĐANG LÀ... NGƯỜI SAO?
MÌNH ...
ỦA?
ANH LÀM CÁI TRÒ GÌ VẬY?
Chào phu nhân!
Chào phu nhân!
NHỚ RA RỒI!
A!
CHO EM GẶP RANMA ĐI!
EM MUỐN GẶP CON LẮM!
RANMA NHÀ MÌNH ĐÂU?
ÔNG XÃ!
4
LÀM NHƯ CON MUỐN CHẮC!
TƯỞNG XA TẬN CHÂN TRỜI MÀ SAO MÀY LẠI GẦN NGAY TRƯỚC MẮT THẾ NÀY HẢ CON?
DÁM CẦM BÁU VẬT GIA TRUYỀN CHẠY MẤT!
THẰNG ÔN CON TRỜI ĐÁNH!

CŨNG ĐÃ LÂU RỒI MÀ VỢ CHỒNG MÌNH CHƯA GẶP NHAU.
MÀ MÌNH NÀY.

ĐẦU CO, TUI ĐANG NÓI CHUYỆN MỘT MÌNH ẤY MÀ!
ÔNG ĐANG NÓI CHUYỆN VỚI AI THẾ?

RANMA, TRONG LÚC BỐ "MỞ ĐƯỜNG MÁU" ĐỂ THU HÚT SỰ CHÚ Ý CỦA MẸ MÀY, THÌ MÀY HÃY TÉ KHẨN NGAY LẬP TỨC!

NHỜ CẬY CẢ VÀO BỐ ĐẤY!
CON HIỂU RỒI!

ÔI GIỜI Ạ! MỞ ĐƯỜNG CÁI GÌ? NÀY LÀ MỞ ĐƯỜNG XUỐNG THẲNG LÒNG ĐẤT HẢ!?
すたすたすたすた
CÓ PHẢI ANH CỐ TÌNH KHÔNG CHO EM GẶP CON KHÔNG? TẠI SAO? CON EM ĐÂU?

ÔNG XÃ!

MILU
NƯỚC
NƯỚC!

JichuVN

ぴちゃぴちゃごくごくごくごく

ばかちんしゃーん
LÀM GÌ CÓ AI PHÍA SAU...

Ố! RAN-MA!
HẢ?

ÔI THÔI CHẾT! TÔI XIN LỖI, TÔI LỠ TAY LÀM RƠI...
RAN-KO!?

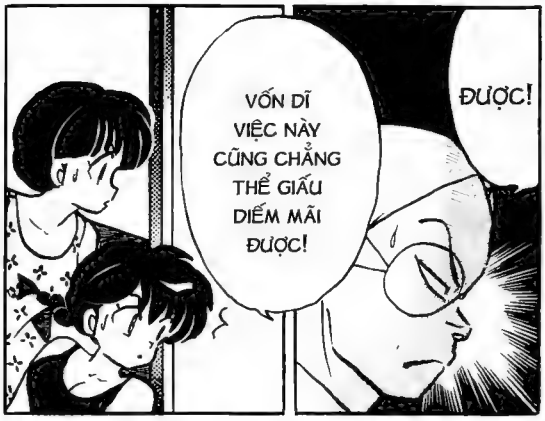
がらがら

6

NÀY LÀ... BÁU VẬT GIA TRUYỀN?
HẢ?

がくん
RANKO, TỈNH LẠI ĐI CHÁU!

ĐÂU ĐÂU, ĐỂ TÔI XEM NÀO!
SAO NÓ LẠI Ở TRONG NGƯỜI RANKO?
MÀY CHƯA NGỦM LUÔN HẢ, THẰNG TRỜI ĐÁNH KHÔNG CHẾT?
ĐỊNH THỪA NƯỚC ĐỤC THẢ CÂU HẢ ÔNG GIÀ?
CHẠY ĐÂU!
LẦN ĐẦU TÔI GẶP CON NHỎ NÀY ĐẤY.
DẠ, KHÔNG Ạ!
CHÁU CÓ QUEN BIẾT VỚI BỐ CỦA RANMA HẢ RANKO?
CON CHÚNG TA ĐANG Ở ĐÂU?
ÔNG XÃ.
風


ĐƯỢC!
VỐN DĨ VIỆC NÀY CŨNG CHẲNG THỂ GIẤU DIẾM MÃI ĐƯỢC!

CHẲNG CHÓNG THÌ CHÀY CẬU CŨNG BỊ LỘ THÔI, RANMA À.
CHẬC, NẾU QUẢ NÀY MÀ GENMA BỊ BẠI LỘ THÌ...

CÁI LÃO GIÀ HỐI NÀY...!
THẬT RA...
TÔI ĐÀNH PHẢI NÓI THẬT THÔI!

TÔI ĐÃ NÓI GÌ ĐÂU MÀ MÌNH...!
ANH NÓI LÁO!

RANMA NHẤT ĐỊNH SẼ TỚI ĐÂY ĐỂ LẤY CÁI ĐÓ!
THẬT RA, TỐI NAY...

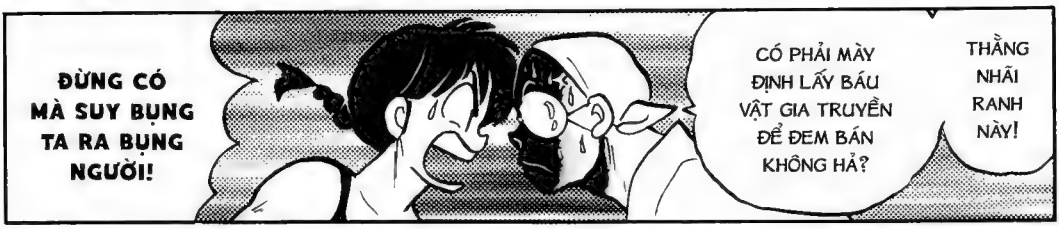
BÊN TRONG ĐỰNG THỨ GÌ VẬY HẢ BÁC?
BÁC GÁI, CÁI BÁU VẬT ĐÓ...
LẤY CÁI NÀY?
RANMA SẼ TỚI ĐÂY ĐỂ
NẾU TÍNH RA GIÁ TRỊ HIỆN KIM THÌ NÓ RƠI VÀO KHOẢNG 2.000 YÊN.
ĐÂY LÀ TẤM HUY CHƯƠNG MÀ TỔ TIÊN NHÀ CHỒNG TÔI ĐÃ GIÀNH ĐƯỢC TRONG MỘT ĐẠI HỘI VÕ THUẬT TRONG KHU PHỐ.
QUẢ LÀ MỘT MÓN TIỀN KHÔNG NHỎ!
2.000 YÊN!
TỐI NAY MẸ SẼ ĐƯỢC GẶP CON RỒI!
RANMA ...
9
Hii?
...

JichuVN

かぽ～ん
男湯

BỐ CÒN HỎI NỮA?
ĐI ĐÂU ĐẤY?
RANMA.
すいっ

ĐƯƠNG NHIÊN LÀ CON ĐI GẶP MẸ CỦA CON NHƯ BỐ ĐÃ NÓI RỒI.


ĐỪNG CÓ MÀ SUY BỤNG TA RA BỤNG NGƯỜI!
CÓ PHẢI MÀY ĐỊNH LẤY BÁU VẬT GIA TRUYỀN ĐỂ ĐEM BÁN KHÔNG HẢ?
THẰNG NHÃI RANH NÀY!

BỐ MUỐN LÀM MẸ CỦA CON BUỒN KHỔ TỚI BAO GIỜ NỮA HẢ?
BỐ KỲ CỤC NÓ VỪA THÔI!

NẾU MUỐN LẤY BÁU VẬT GIA TRUYỀN THÌ MÀY BƯỚC QUA XÁC TAO ĐÃ!

KHÔNG BIẾT GIỜ CON ĐÃ LỚN KHÔN RA SAO, MẶT MŨI KHÔI NGÔ TUẤN TÚ THẾ NÀO...
RANMA ...
EM NGHĨ CHẮC LÀ CẬU ẤY KHÔNG TỚI ĐÂU.
NÈ, NÓ LIỆU CÓ TỚI KHÔNG?
がとん
がしゃん
ばきべき
ばきべき

RA...
RAN-MA!
HẢ?
M-MẸ... MẸ ƠI...
ガク

JichuVN

くわら
RAN...
ガバッ
CON NÀ DANMA ĐÂY!
MẸ CỤA CON...

ĐƯA CON BÁU VẬT GIA TRUYỀN ĐI!
ずいっ
NÀO!

ÔNG XÃ!
VẬY MÀ CŨNG NÓI ĐƯỢC LUÔN Á HẢ?
MÀY LÀ CON CÁI NHÀ AI MÀ LÁO THẾ HẢ CON RANH CON?
QUÁ SỨC VÔ LỄ!

KHÔNG CÓ XÍU LIÊM SỈ GÌ MÀ!

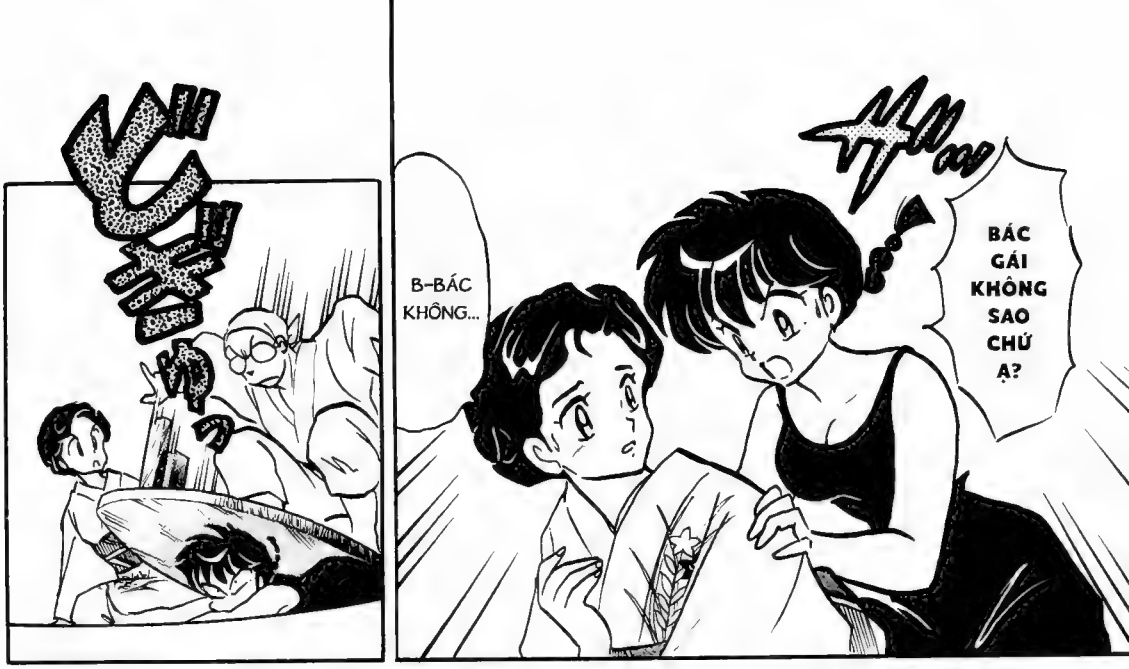
ANH CÓ THỂ LỪA ĐƯỢC MỌI NGƯỜI, CHỨ KHÔNG THỂ LỪA ĐƯỢC ÁNH MẮT CỦA MỘT NGƯỜI MẸ YÊU THƯƠNG CON TRAI MÌNH DA DIẾT ĐÂU!
ĐỪNG CÓ GIẢ ĐỜ NỮA!
Ơ KÌA, MẸ. CON LÀ...

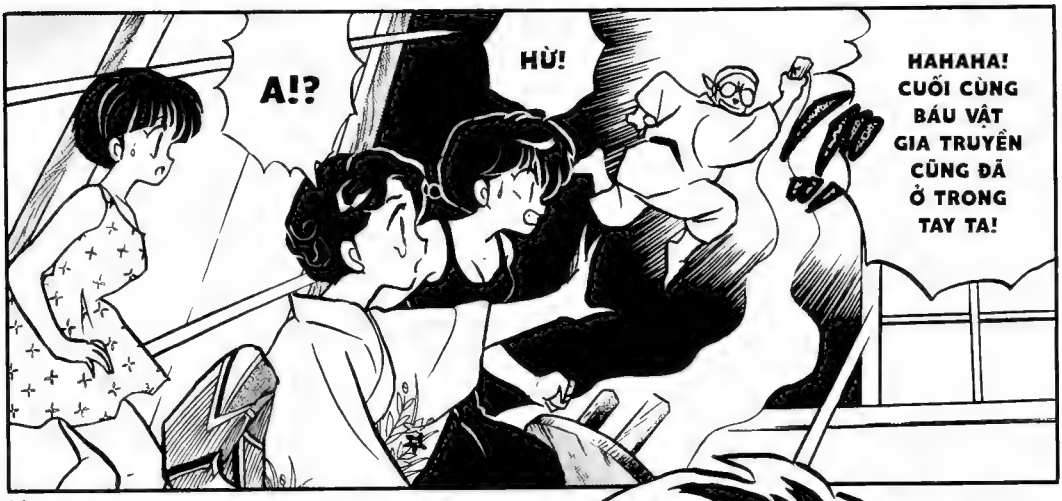
ĐÃ BẠI LỘ RỒI THÌ Ở LẠI CŨNG VÔ ÍCH.

KHUM PHẢI VỢ CỦA VÕ SĨ ĐẠO THÌ CŨNG NHÌN RA ĐƯỢC MÀ...
VÌ TÔI LÀ VỢ CỦA MỘT VÕ SĨ ĐẠO CHỨ CÒN SAO NỮA!
TÔI CẢI TRANG TỚI VẬY RỒI MÀ MÌNH VẪN CÓ THỂ NHẬN RA SAO?
CHẶC!
じりっ
ぷち

MẸ!
ズキャーン
Á!
TUYỆT KỸ "GIA TRƯỞNG BẠO NGƯỢC" CỦA PHÁI SAOTOME!

JichuVN


B-BÁC KHÔNG...
BÁC GÁI KHÔNG SAO CHỨ Ạ?


A!?
HỪ!
HAHAHA! CUỐI CÙNG BÁU VẬT GIA TRUYỀN CŨNG ĐÃ Ở TRONG TAY TA!

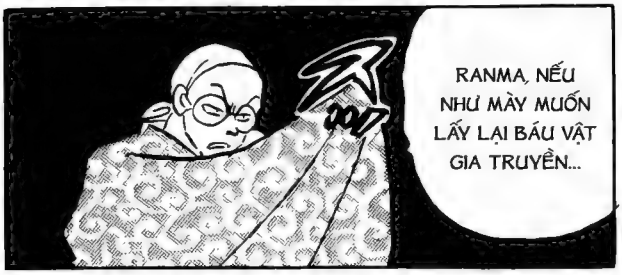
CHÁU SẼ LẤY LẠI VẬT ĐÓ CHO BÁC!
BÁC ĐỪNG LO!
HẢ?

RAN-MA...
THẰNG NHÓC NÀY TRƯỢNG NGHĨA PHẾT CHỬ ĐÙA!
ÔNG GIÀ KỲ CỤC NÀY NỮA!
QUÁ ĐÁNG NHƯ VẬY MÀ CŨNG LÀM ĐƯỢC HẢ!
KHÔNG HIỂU SAO MÀ MÌNH LẠI CẢM THẤY...
ドドキ
ドドキ
RANKO NGHĨA KHÍ NHƯ CON TRAI VẬY...
ÔNG GIÀ! CHẠY ĐI ĐÂU RỒI!?
HẢ!?

JichuVN

BỐ...

はしっ
OÁI?!


RANMA, NẾU NHƯ MÀY MUỐN LẤY LẠI BẢO VẬT GIA TRUYỀN...

THÌ HÃY QUYẾT SỐNG MÁI MỘT PHEN VỚI BỐ ĐI!
CHỈ MONG RẰNG HỌ ĐỪNG ĐỂ BỊ BẠI LỘ!
たっ
CÓ TIẾNG VỌNG LẠI TỪ ĐẰNG KIA!
たっ
NƯỚC NÓNG?

KỶ NIỆM 11 NĂM DỊCH MỘT NỬA RANMA

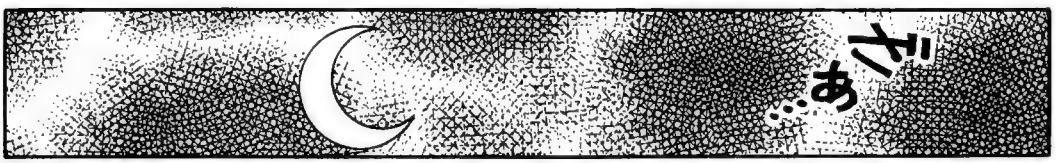
NĂM 2011, KHI ĐANG HỌC HỌC KỲ 2 LỚP 10, MÌNH BẮT ĐẦU LÀM BỘ MỘT NỬA RANMA VỚI TIỀN MẶNG KHÔNG CÓ BẾN NÀO DỊCH BỘ NÀY. LÚC MỚI LÀM CŨNG MONG LUNG LẮM, VỪA HỌC VỪA LÀM NÊN LÀ KHÔNG ĐƯỢC NHANH, 1-2 TUẦN MỘT CHAP THÌ PHẢI. RỒI CŨNG HÀM FAME LÊN CHỈ MONG CÁC CÁC BẠN ĐỌC GIẢ ĐỌC XONG VÀO KHEN VỚI CỔ VŨ, CỔ MÀ HỒI Ý CHẢ CÓ AI ĐỌC MẤY =))) XONG CÒN ĐỢI ĐỐI KHÔNG DỊCH NỮA CHỪ, ĐỂ HỒI CON ĐỢI THẬT =V=))) VÀ RỒI HỒI Ý DỊCH ĐƯỢC ĐẾN THÁNG 7/2013 LÀ TẠM DỪNG ĐỂ ÔN THI ĐẠI HỌC DỪNG Ở CHAP 77 SAU KHI HẾT VỤ DỊCH ROMEO JULIET THÌ PHẢI.

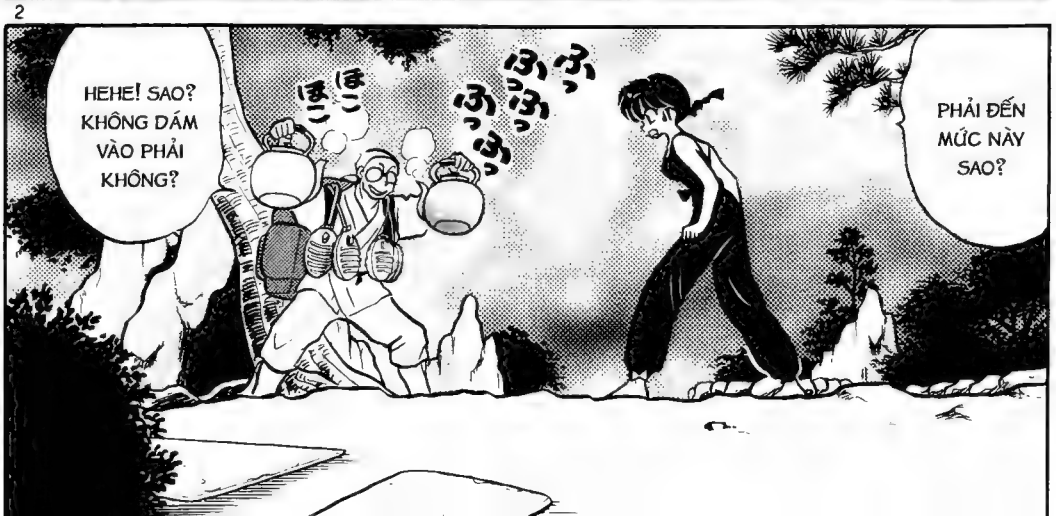
Rinkan

PART.5

Sự hoài nghi của mẹ

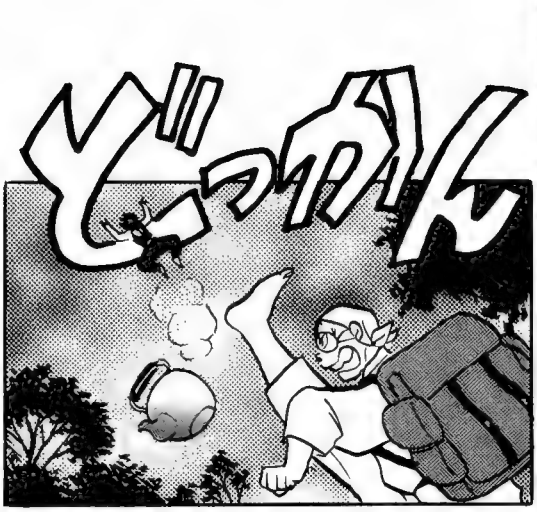
CHÁU SẼ LẤY LẠI VẬT ĐÓ CHO BÁC!
TẠI SAO RANKO LẠI PHẢI LIỀU LĨNH ĐẾN VẬY?


あ
さ


HEHE! SAO? KHÔNG DÁM VÀO PHẢI KHÔNG?
ほっ ほっ
ふっ ふっ ふっ
PHẢI ĐẾN MỨC NÀY SAO?

ぐ
ほこ
ほこ
ほこ
ほこ
だらだら
K-KHỎI... CẦN... MÀY... LO...
ĐANG MÙA HÈ ĐÓ.

NƯỚC NÓNG ?
RAN-KO!
BIẾT TRỜI NÓNG THÌ NHANH MÀ LAO VÀO ĐI!
ÓA!
MẸ!?


どごかん

ひゃあああ
ぼーん

BÀ XÃ?
LÀ AKANE PHẢI KHÔNG?
HƠ, HẢ?
ĐỐ BÁC BIẾT CON LÀ AI?

HẢ?
CHẾT TIỆT, CÁI ĐỒ CHẾT TIỆT! MẤT TIÊU RỒI!
AISH!

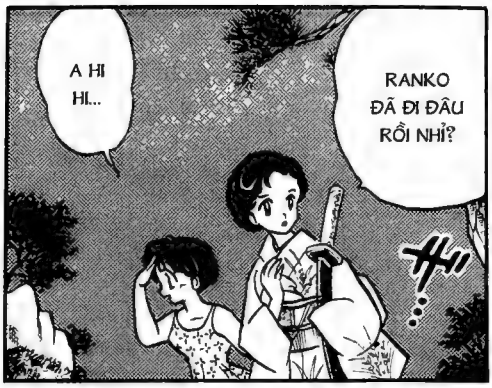
ỦA?
ỦA?
ジンジン

CŨNG MAY LÚC ĐÓ HÓA THÀNH CON TRAI NÊN TAY DÀI HƠN MÀ MÌNH CÓ THỂ KỊP THÓ NÓ KHỎI ÔNG GIÀ.
PHÙ! ĐÚNG LÀ NGÀN CÂN TREO SỢI TÓC MÀ...
Jichu check VAR

MẸ ƠI... CON ĐÃ GIÀNH LẠI ĐƯỢC BẢU VẬT GIA TRUYỀN VỀ CHO MẸ ĐÂY Ạ!
ÔI! CON TRAI CỦA MẸ!
CON THẬT LÀ MỘT ĐẤNG NAM NHI ĐẦY KHÍ PHÁCH!
GIỜ CHẲNG PHẢI LÀ THỜI CƠ QUÁ THUẬN LỢI ĐỂ...
ỦA MÀ KHOAN...
HỪ HỪ!
HỬM?
TỚI RỒI!
CÁI THẰNG ĂN CHÁO ĐÁ BÁT KIA!

ĐÁNH ĐÁNH ĐÁNH ĐÁNH ĐÁNH ĐÁNH ĐÁNH ĐÁNH!!

JichuVN


A HI HI...
RANKO ĐÃ ĐI ĐÂU RỒI NHỈ?

BỐ CHỊU KHÓ NẰM NGOAN Ở ĐÂY ĐI!
RỒI!
しゅうう
しゅうう

HÌNH NHƯ CON BÉ ĐANG CỐ TÌNH CHE GIẤU MÌNH ĐIỀU GÌ ĐÓ THÌ PHẢI...
AKA-NE...

MẸ ƠI!

MẸ ƠI!
RAN-MA?
HẢ?

RANMA LÀ... SAO?
MẸ ƠI!
LÀ RANMA PHẢI KHÔNG CON?
MẸ ƠI!
CUỐI CÙNG THÌ CON CŨNG ĐÃ ĐƯỢC GẶP MẸ!
MẸ!

JichuVN

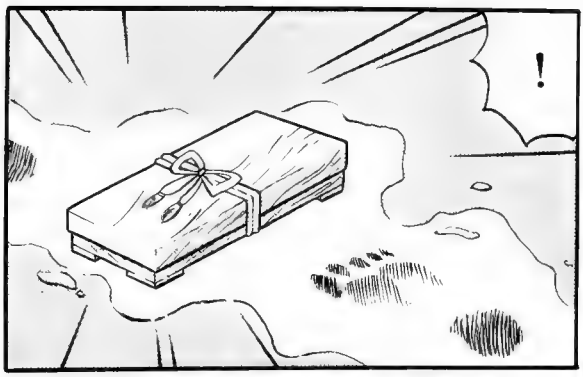
ガララ…
CẨN THẬN LỌT GIẾNG

CON ƠI!

CHẲNG LẼ...

すたたた…
ドシ…
ポい…

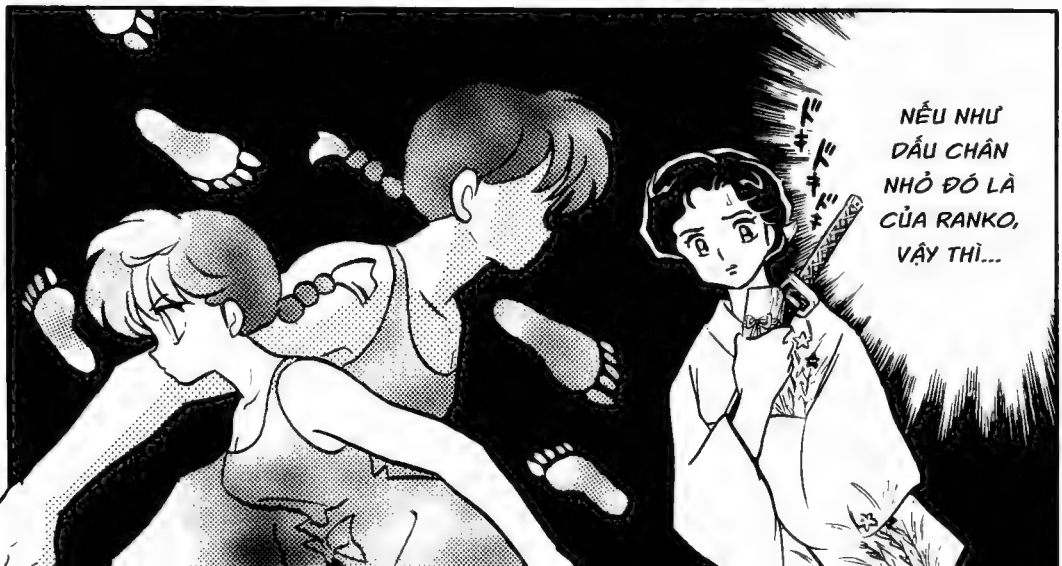
K-KHÔNG CÓ AI...
RANMA ƠI!?
DƯA HẤU NGÂM DƯỚI GIẾNG LẠNH RỒI, LẤY LÊN THÔI!
CON ƠI!
ガラガラ
古井戸注意
SAO LẠI VẬY CHỨ?
RÕ RÀNG LÀ RANMA ĐÃ BIẾN MẤT Ở ĐÂY...
9
HƠ?
古井戸注意
NHƯNG MÀ SAO...
DẤU CHÂN?


!

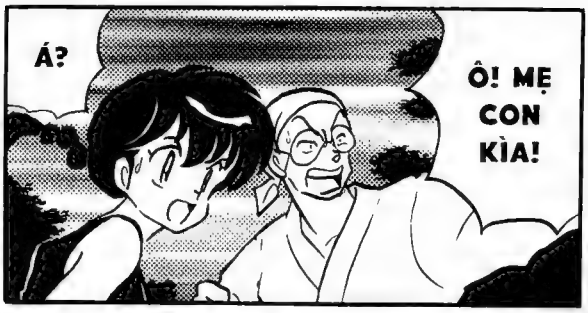
LÀ BẢO VẬT GIA TRUYỀN MÀ?
CÒN CÁI NÀY...
注意

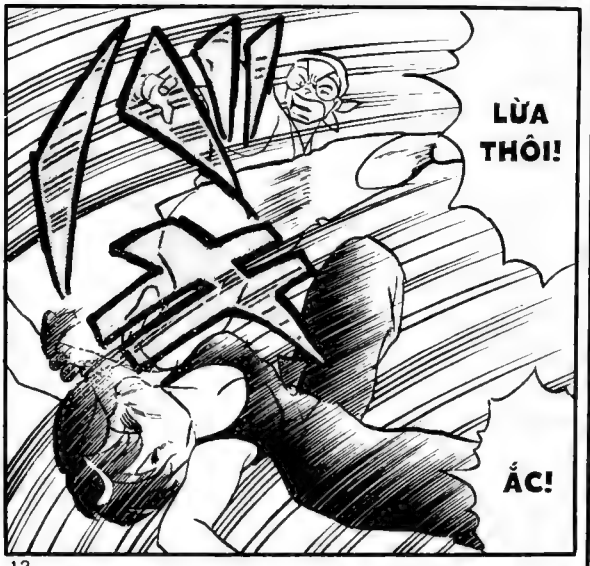
CHÁU SẼ LẤY LẠI VẬT ĐÓ CHO BÁC!

CHUYỆN NÀY LÀ SAO?
DẤU CHÂN ĐI RA TỪ MIỆNG GIẾNG... NHỎ HƠN?
古井戸
注意


NẾU NHƯ DẤU CHÂN NHỎ ĐÓ LÀ CỦA RANKO, VẬY THÌ...
ドキドキ

PHÙ!
HỘC!
HỘC!
VỪA RỒI SUÝT NỮA THÌ...
MAU TRẢ BÁU VẬT GIA TRUYỀN LẠI CHO BỐ!
THẰNG ÔN CON TO GAN KIA!
GÌ?
VỪA VỪA PHAI PHẢI THÔI!
GIỜ KHÔNG PHẢI LÀ LÚC ĐỂ NHẶNG XỊ LÊN NHƯ THẾ ĐÂU!
QUẢ LÀ VẬY...


Á?
Ô! MẸ CON KÌA!


LỪA THÔI!
ẮC!

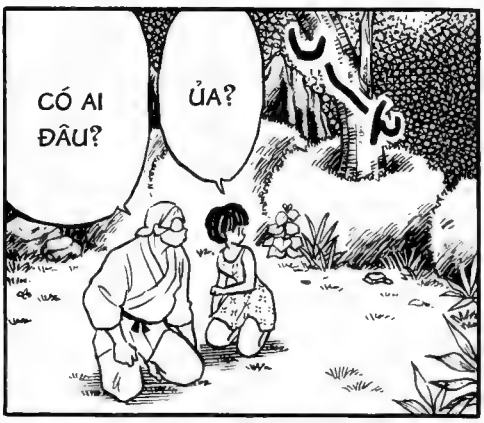
HAHAHA! MÀY BỊ LỪA RỒI CON ƠI!

VẬY CÓ NGHĨA LÀ...
NGƯỜI ĐÃ RA KHỎI CÁI GIẾNG ĐÓ CHÍNH LÀ RANKO...
ミシキ
ミシキ
ミシキ

HẢ?
BÁC GÁI ĐANG Ở ĐÂY ĐÓ!

RANMA MẤT TIÊU RỒI?

すうっ


CÓ AI ĐÂU?
ỦA?

たたたた

RANKO, KHÔNG LẼ CHÁU CHÍNH LÀ...

JichuVN

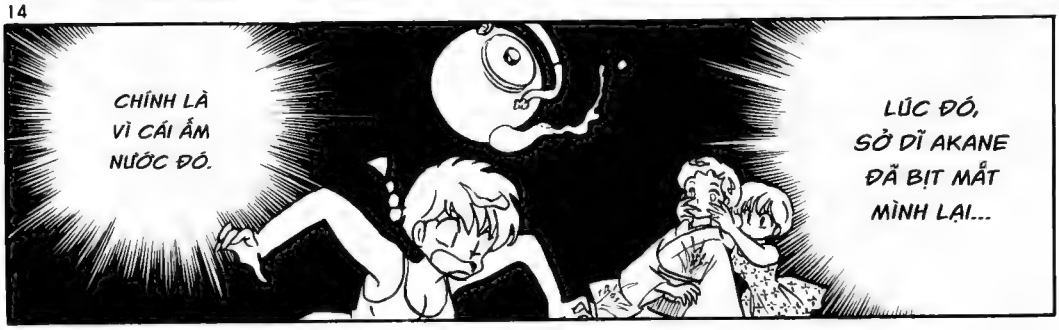
HẢ!?
BỐ ƠI, ĐẰNG ĐÓ...
食宿

HỬM?
KHÔNG BIẾT GIA ĐÌNH RANMA ĐI ĐÂU CẢ RỒI?

CHẶC!
Th
?

勝手口
ぼぐぼぐぼぐ
NẾU NHƯ RANKO CHÍNH LÀ RANMA, VẬY THÌ...

14

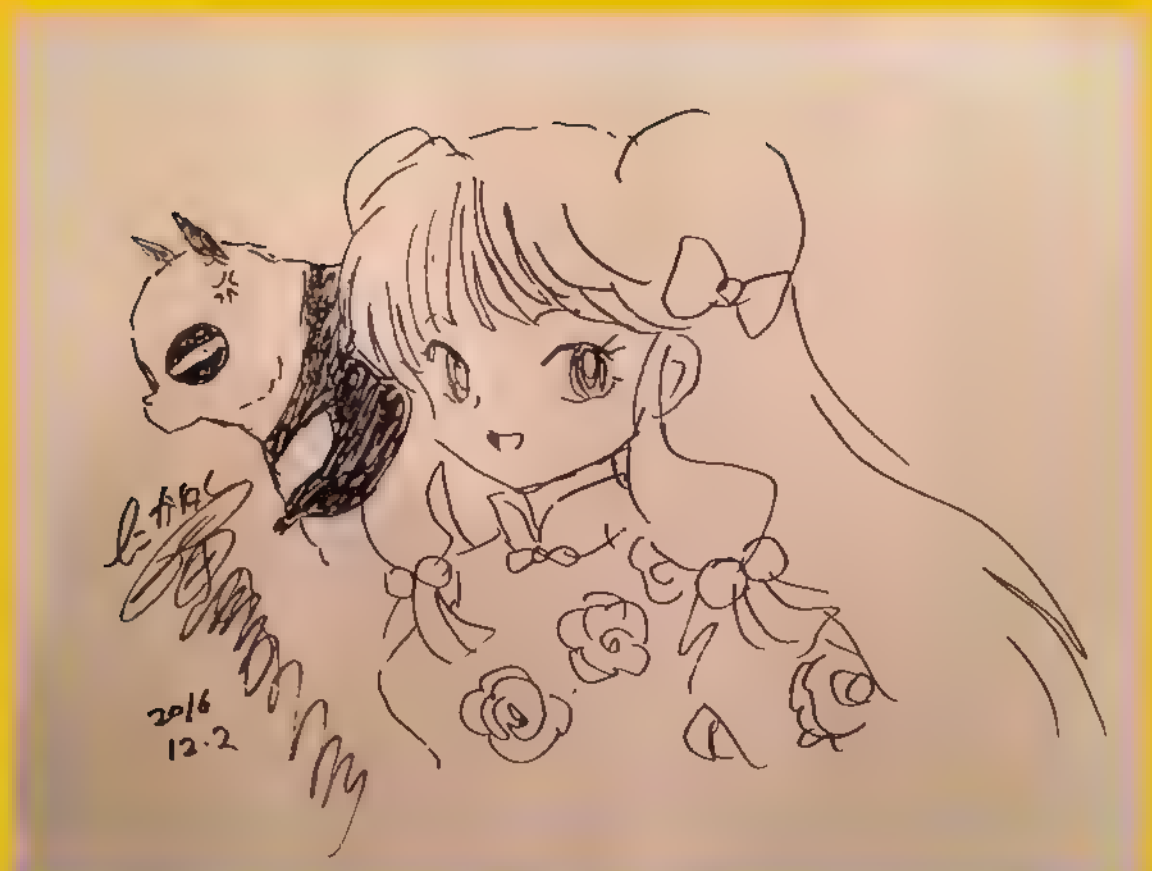

CHÍNH LÀ VÌ CÁI ẤM NƯỚC ĐÓ.
LÚC ĐÓ, SỞ DĨ AKANE ĐÃ BỊT MẮT MÌNH LẠI...

ỦA? LẠ VẬY? CHẲNG LẼ KHÔNG PHẢI LÀ DO ẤM NƯỚC SAO?
THÔI CHẾT RỒI!
QUẢ NÀY THÌ CHAP NÀY LÀ CHAP CUỐI RỒI!
HƠ...
!
Ô?
LÀ ẤM KHÔNG?
Á Á Á!

RAN...
A!
NÓ SỢ NƯỚC NÓNG TRONG ẤM?
CHẲNG LẼ LÀ...

MÌNH ĐÃ BỊ LỘ RỒI!
BỊ LỘ RỒI!

KỶ NIỆM 11 NĂM DỊCH MỘT NỬA RANMA



NĂM 2015, SAU KHI ĐƯỢC VÀI BẠN FAN NHẮN TIN QUA MESSENGER VÀ GỌI TỚI QUAY TRỞ LẠI DỊCH TRUYỆN, VÌ NHÓM DỊCH CŨ TỪNG XIN PER TỚI DỊCH XONG DỊCH NỬA, NÊN TỚI ĐÃ *COMEBACK* LẠI ĐỂ DỊCH RANMA 1/2, ĐẾN GIỜ ĐÃ 7 NĂM RỒI, THỜI GIAN TRÔI THẬT NHANH! TUY VẬY HỒI ĐÓ LẠI LẮM DRAMA, VỊ HẾT 5 LẦN 7 LƯỢT BỈ GÁC BỆNH KHÁC DỊCH TRANH NHẢY VÀO DỊCH NHƯNG CHẤT LƯỢNG CHẲNG RA BẦU VÀO ĐÂU, NÊN NHÂN DỊCP KỶ NIỆM 6 NĂM DỊCH TRUYỆN (NĂM 2017), TỚI ĐÃ DỊCH XONG TẬP 37 VÀ 38 ĐỂ UP CHAN ĐẦU BỚN HỌ, VÀ GIỜ NĂM 2022 TỚI MỚI DỊCH TỚI TẬP 36 VÀ KẾT THÚC HÀNH TRÌNH CỦA MÌNH, THẬT LẮM GIAN NAN MÀ :))))

Aichu

PART.6

Ranma mổ bụng

CHÁU CÓ PHẢI LÀ RANMA KHÔNG?
CHỜ ĐÃ, RANKO!
BÁC NHẬN NHẦM NGƯỜI RỒI!

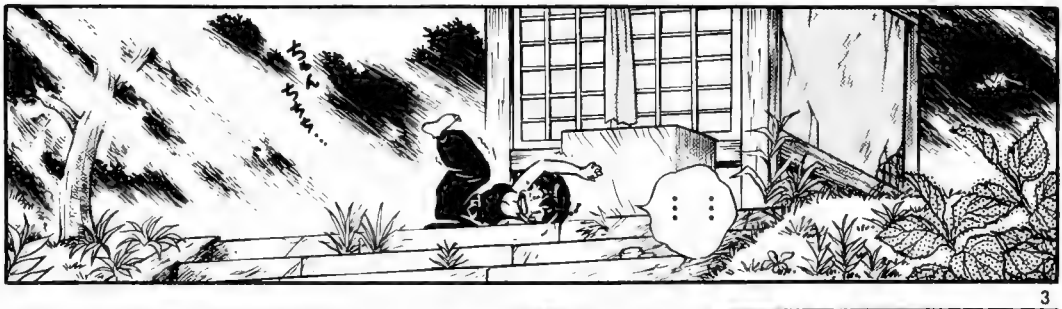
2

HẢ?!
A... Á!! RAN-MA!!

MẸ ƠI!

MẸ!
...
ゴ...!

RAN-MA...
ガガガガ...!


ハァハァ...
...

3

NÊN MÌNH ĐÃ HOẢNG LOẠN MÀ BỎ CHẠY.

CẦM CÁI ẤM NƯỚC KHI MÌNH TỈNH DẬY...
PHẢI RỒI... TỐI QUA... MẸ ĐÃ...

PHÙ... RA LÀ MƠ...

JichuVN

NHƯNG NẾU CỨ ĐỂ THẾ NÀY...
THÌ MÌNH SẼ KHÔNG THỂ GẶP MẸ TRONG HÌNH DẠNG RANKO ĐƯỢC NỮA.
ひょい
どすっ
HỬ?
海の家 波風
ĐỪNG BẢO LÀ MÀY ĐANG ĐỊNH ĐẾN GẶP MẸ MÀY ĐẤY NHÁ?
BỐ NGĂN CẢN CON CŨNG VÔ ÍCH THÔI!
じりっ
じりっ
4
NÀY! MÀY ĐỪNG CÓ QUÊN LÀ NẾU CHUYỆN NÀY MÀ LỘ THÌ...
BỐ À...
CON...
?
KHÔNG CÒN MUỐN GIẤU GIẾM NỮA.

MÀ MÀY ĐỊNH ĐÂM ĐẦU VÀO CHỖ CHẾT SAO CON?

RANMA... VÌ MUỐN GẶP MẸ...

TẠM BIỆT!

NẾU SỢ PHẢI MỔ BỤNG, THÌ BỐ HÃY ĐI TRỐN MỘT MÌNH ĐI!

5

RANKO... NHIỀU KHẢ NĂNG CHÍNH LÀ RANMA.

CHÁU SẼ LẤY LẠI VẬT ĐÓ CHO BÁC!

ĐỂ GIÀNH LẠI BẢO VẬT GIA TRUYỀN CHO MÌNH.

RANKO ĐÃ LIỀU MÌNH...

TÊN GẮN THƯ?
カサ…
すぱん
ひゅん
カサ…
BÁC GÁI...
たっ、たっ
TỪ HÔM QUA TỚI GIỜ KHÔNG THẤY RANMA ĐÂU TA?
THÌ SẮP BỊ BẠI LỘ RỒI NÊN THẰNG NHÓC ĐÓ TRỐN LUÔN CHO CHẮC ẤY MÀ!
Kính thưa mẹ. Con mong rằng sẽ được gặp mặt mẹ lần cuối cùng trong đời.
Mẹ có thể tìm thấy con ở phía trước mộ tổ tiên của dòng họ Saotome.

CON ƠI!
LẦN CUỐI CÙNG TRONG ĐỜI LÀ SAO?
VẬY LÀ SAO CHỨ?
A!!!
A!!!
A!!!
A!!!
A!!!

RAN-MA!!?
HH?...
RAN ...

カッ

なぽーん
Á!

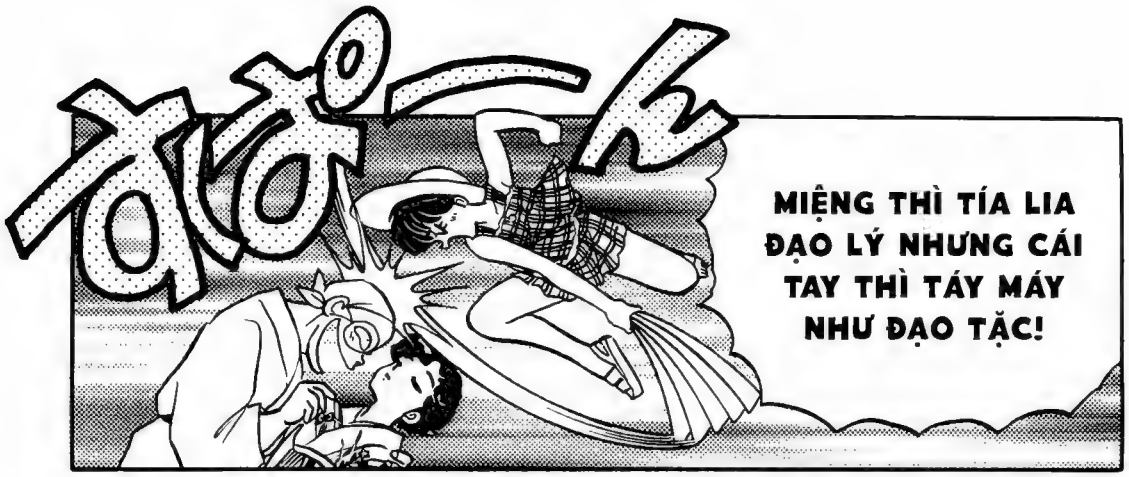
RAN-MA ƠI!

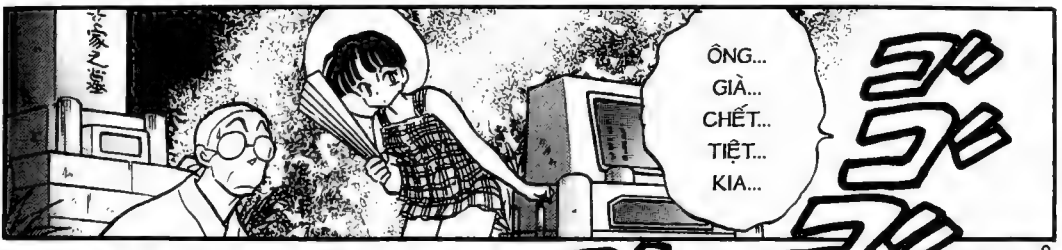
HƠ...
VÚT VÚT

THA THỨ CHO TÔI, MÌNH À.

HỤ

HIỆN GIỜ TÔI CHƯA THỂ ĐỂ MÌNH VÀ CON GẶP MẶT NHAU ĐƯỢC.
HÃY HIỂU CHO TÔI NHÉ.


MIỆNG THÌ TÍA LIA ĐẠO LÝ NHƯNG CÁI TAY THÌ TÁY MÁY NHƯ ĐẠO TẶC!


ÔNG... GIÀ... CHẾT... TIỆT... KIA...
ゴゴゴ

DÁM LÀM TỚI... MỨC NÀY...
ゴゴゴゴゴ
HẢ!?

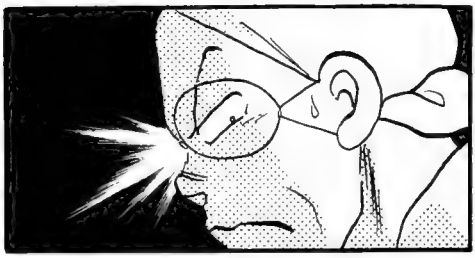
JichuVN

ĐẦU HÀNG ĐI!

BỌN CỦ SOẠN LẠI QUÀI THÌ GIẢ BỘ CÁI GÌ? CÒN AI TRỒNG KHOAI ĐẤT NÀY?
AI ĐÃ LÀM CON RA NÔNG NỖI NÀY VẬY?

Ư, HỪM ...

CON SẼ DỘI NƯỚC NÓNG VÀO NGƯỜI NGAY TRƯỚC MẶT MẸ!
RANMA, KHÔNG LẼ MÀY ĐỊNH... CẢM TỬ?



CÒN TIỆN THỂ MANG BÁU VẬT GIA TRUYỀN ĐI LUÔN NỮA!
CÒN CÓ NƯỚC ĐI NÀY SAO?

ĐỒ CHƠI XẤU!
THÌ KHÔNG ĐỂ MÀY Ở TRƯỚC MẶT MẸ MÀY LÀ XONG!

11

JichuVN

THÀ RẰNG LÀ DỨT KHOÁT LUÔN!
NẾU LÚC BIẾN THÂN MÀ BỊ NHÌN THẤY THÌ SẼ PHIỀN PHỨC LẮM!
HỪ!
ÓA !?
HÂY YA!
A?!
BIẾN ĐÂU MẤT RỒI?
MÌNH BỊ ẢO GIÁC ĐẤY!
ÔNG XÃ À, CÓ TIẾNG CON TRAI!?

MẸ!

CÓ PHẢI LÀ RANMA ĐÓ KHÔNG CON?

RAN-MA!?

CHẲNG LẼ... LÀ RANMA!?

CHẬC!

ドドドドドド...

OÁI!

Bỏ xừ, nếu việc mình bị biến thành gấu trúc mà cũng bị bại lộ thì...

CON TRAI CỦA MẸ!

13

ÔNG XÃ?

ÔNG XÃ À, GIỌNG AI NHƯ GIỌNG CỦA RANKO ẤY?

Võ nữa võ mãi cũng vậy thôi!

ぴしゃぴしゃ

LÀ SAO ...

HẢ? TIẾNG CON GÁI...?

MẸ Ở ĐÂU?

JichuVN

ĐỨNG LẠI ĐÓ!
CƠ MÀ...
MÌNH NGHE NHẦM ĐÓ!
ĐÚNG LÀ GIỌNG CON TRAI!
ĐÓ, HƯỚNG NÀY NÈ, MÌNH NGHE ĐI!

BÁU VẬT GIA TRUYỀN?
Ớ!?
ひゅるるる
ぽん
でででで

MẸ ƠI!
Ô!?
ÔI!
BỐ ƠI, ĐẰNG KIA KÌA!
MẸ ƠI!

RANMA? LÀ RANMA ĐÓ Ư?
MẸ ƠI!
RAN-MA!
CẬU KHÔNG SỢ ĐIỀU ĐÓ Ư, RANMA!?
RƠI XUỐNG BIỂN SẼ BỊ BIẾN THÀNH CON GÁI...

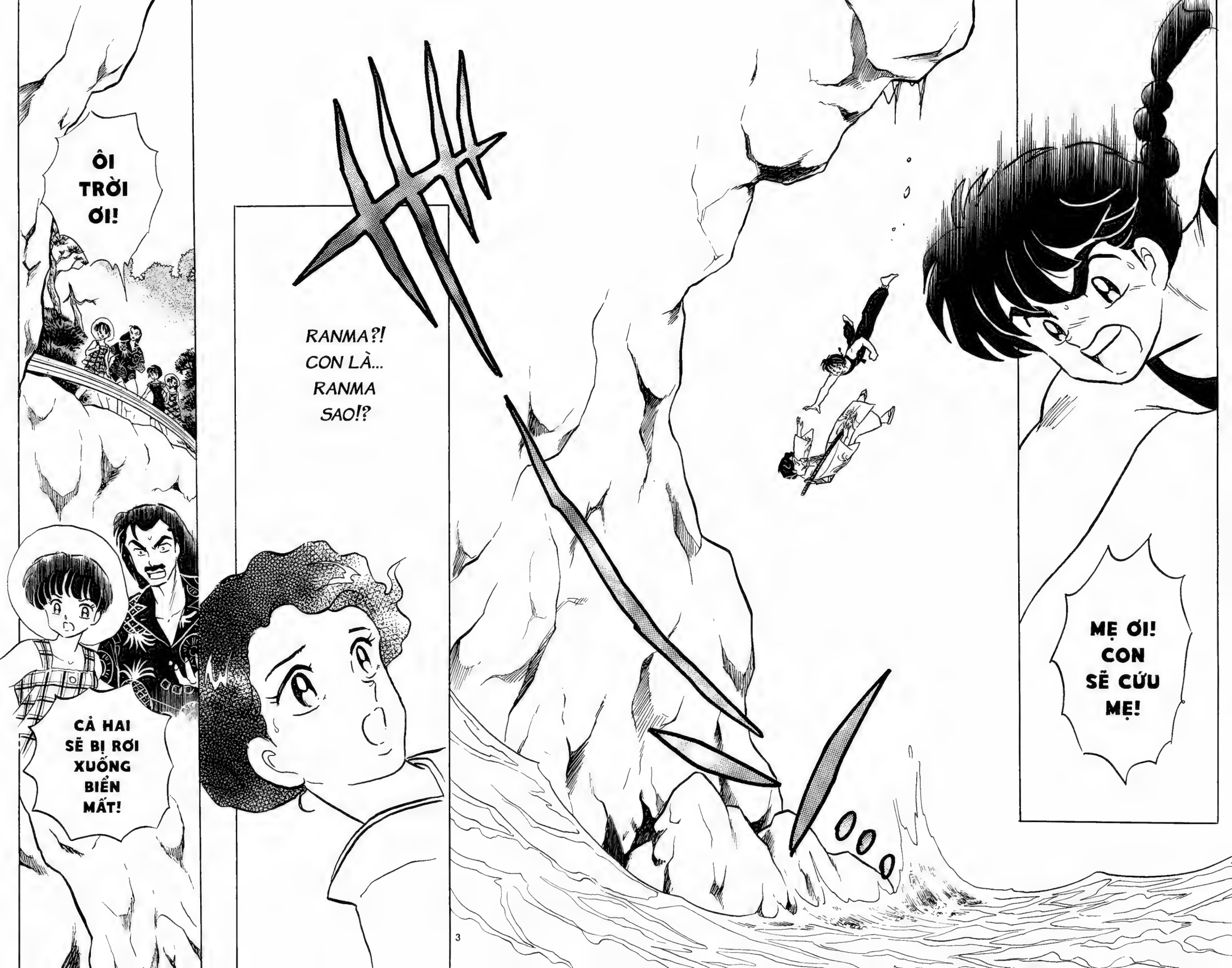
KỶ NIỆM 11 NĂM DỊCH MỘT NỬA RANMA

SAU MỘT VÀI LẦN XỘN NHÓM DỊCH KS, MÌNH ĐÃ BÌNH THÁN DỊCH TRUYỆN RANMA HƠN (VÌ CÁC TRANG KHÁC ĐỀU ĐĂNG TRUYỆN NHÓM DỊCH KS CẢ). MÌNH CHỈ UP TRÊN BLOGTRUYEN NÊN CHỈ AI LÊN SITE NÀY ĐỌC MỚI ĐỌC ĐƯỢC TRUYỆN DO MÌNH DỊCH. GÙNG KHÁ LÀ ĐĂNG TIẾC CHO CÁC BẠN FAN BỘ NÀY NHƯNG ĐỌC QUA CÁC SITE KHÁC VÌ HỌ CHỈ ĐĂNG VÌ NHANH CHỨ CHẢ QUAN TÂM ĐỘC GIẢ CỦA MÌNH ĐANG ĐƯỢC ĐỌC CÁI GÌ NỮA :(

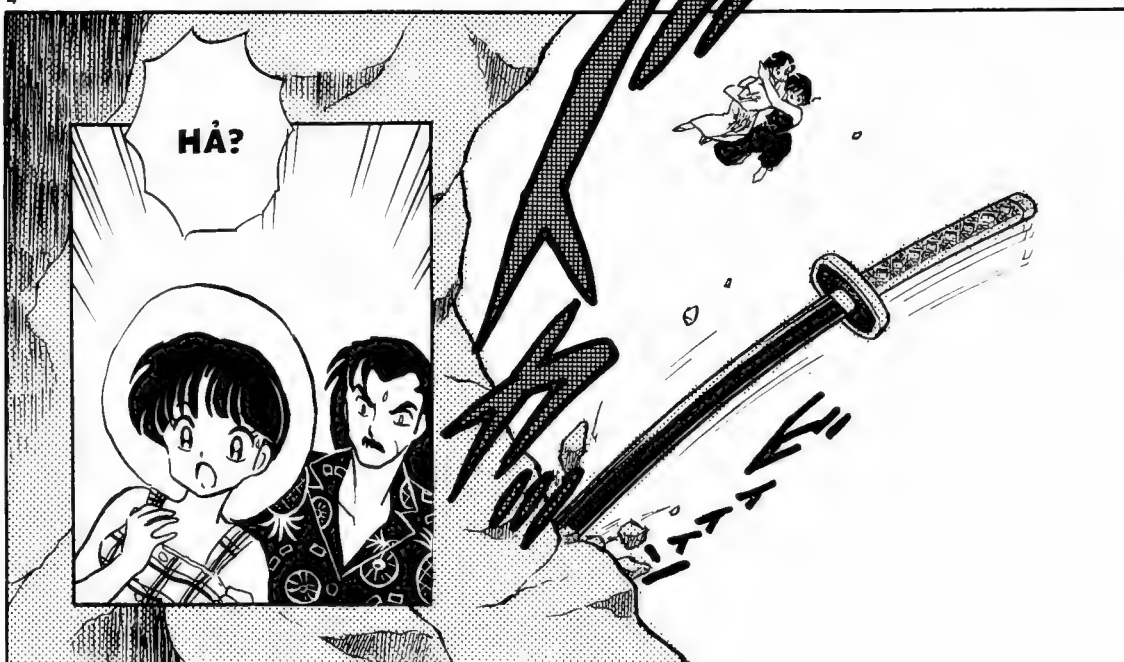
Fiehn

PART 7

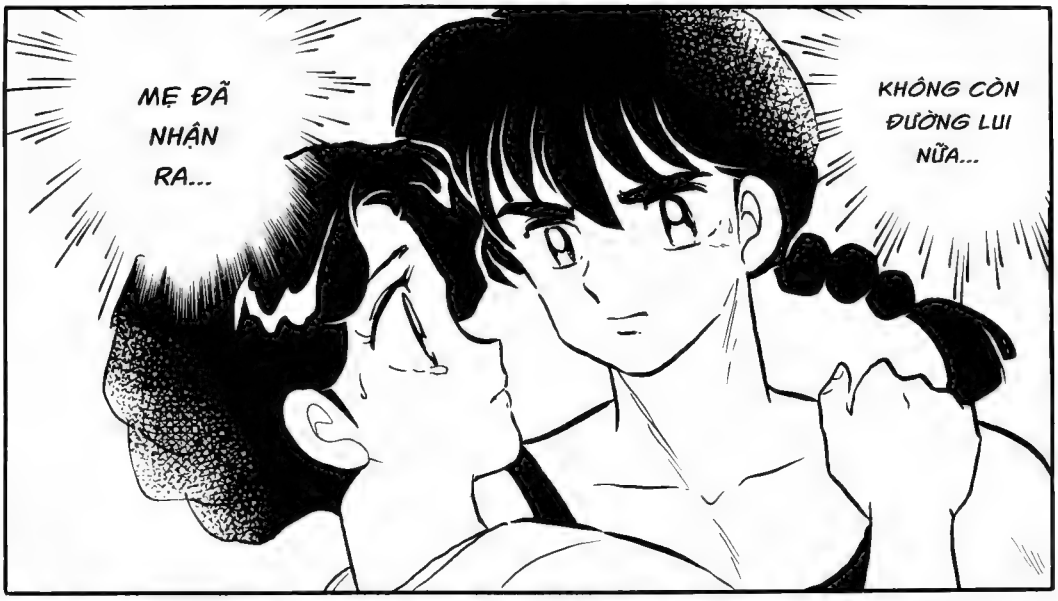
Tương phùng và biệt ly


ÔI TRỜI ƠI!
CẢ HAI SẼ BỊ RƠI XUỐNG BIỂN MẤT!
RANMA?! CON LÀ... RANMA SAO!?
MẸ ƠI! CON SẼ CỨU MẸ!

CHỈ CẦN MẸ BÌNH AN VÔ SỰ LÀ ĐỦ VỚI CON RỒI!
HÂY YA!


HẢ?
シャアアア

RAN... MA?
MẸ KHÔNG SAO CHỨ Ạ?
5
MẸ... KHÔNG NẰM MƠ CHỨ?
MẸ ƠI...
JichuVN


MẸ ĐÃ NHẬN RA...
KHÔNG CÒN ĐƯỜNG LUI NỮA...

NHƯNG DÙ VẬY...
MÌNH LÀ NỬA NAM NỬA NỮ RỒI...

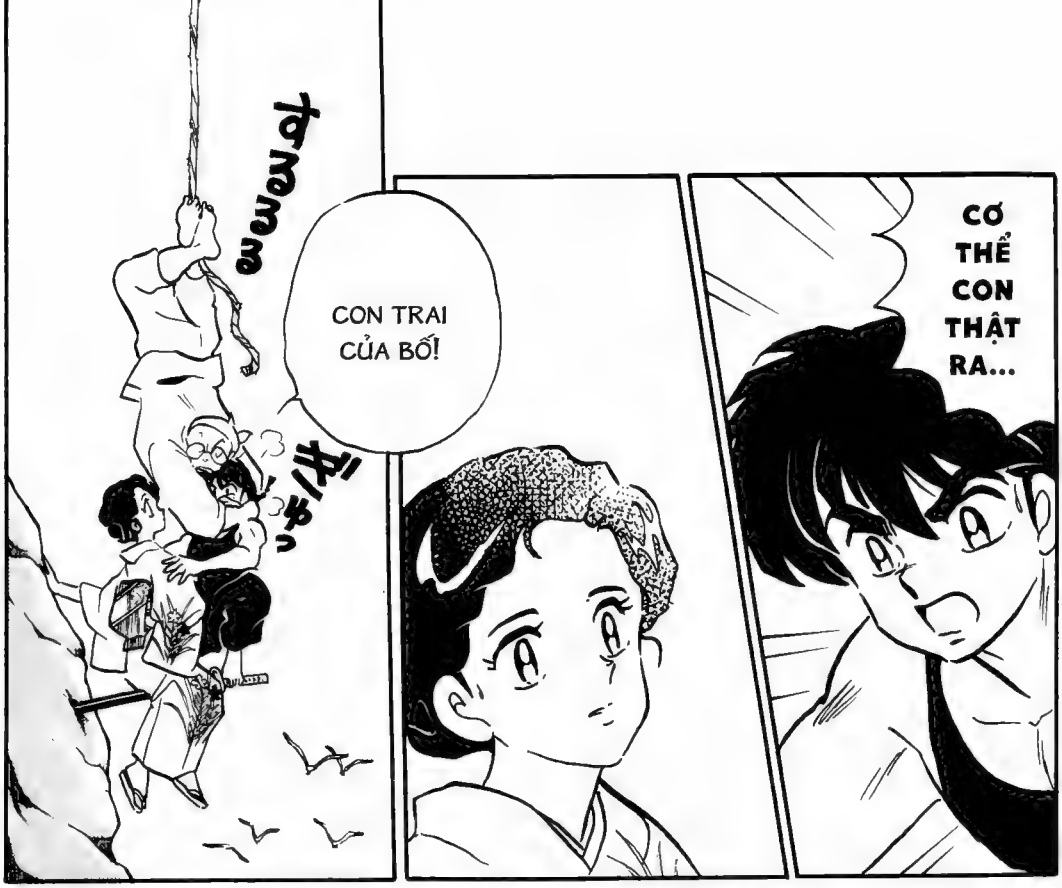
RAN-MA...
ぶるぶる...

6

MẸ...
MÌNH VẪN MUỐN ĐƯỢC GẶP MẸ
じわ...

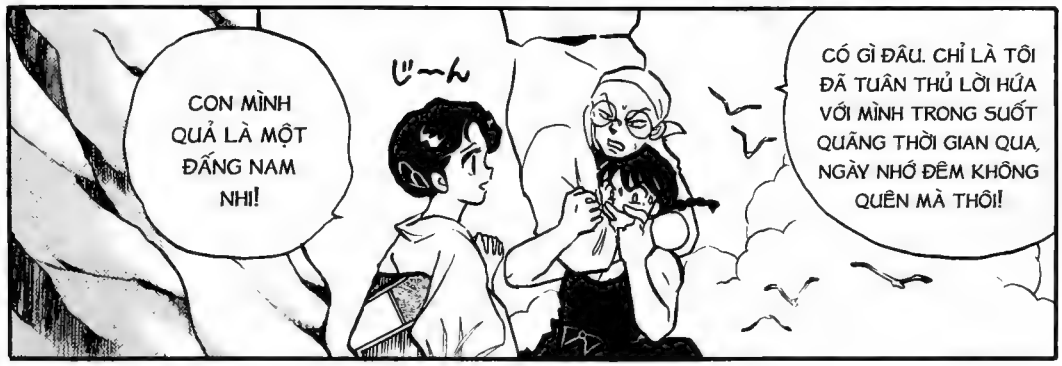
CON KHAO KHÁT ĐƯỢC MẸ ÔM VÀO LÒNG LẮM!
CON TRAI CỦA MẸ!
CON ĐÂY MẸ ƠI!
MẸ ƠI! HÃY NGHE CON NÓI Ạ...
HÃY NÓI RẰNG "CON CHÍNH LÀ RANMA CỦA MẸ ĐÂY"!
HÃY NÓI ĐI!

JichuVN


CƠ THỂ CON THẬT RA...
CON TRAI CỦA BỐ!
ぶらーん

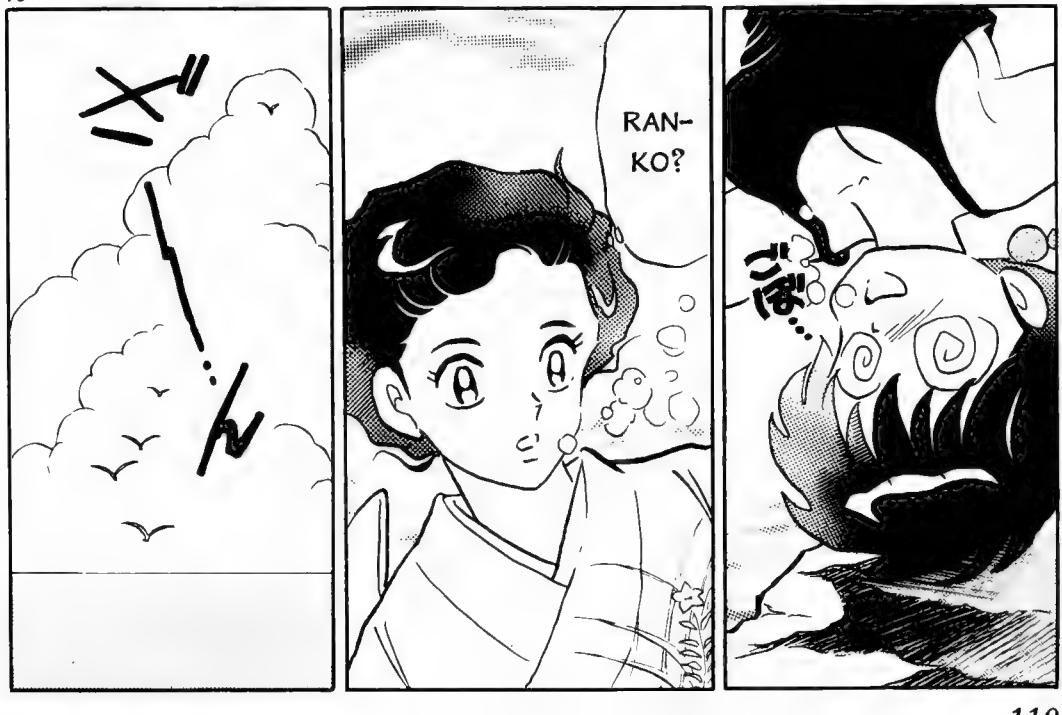
CẢM ƠN ANH ĐÃ NUÔI DẠY CON NÓ TRỞ THÀNH MỘT TRANG NAM TỬ HÁN ĐẠI TRƯỢNG PHU, KHÍ PHÁCH NHƯỜNG NÀY.
ÔNG XÃ...
CON ĐÚNG LÀ MỘT TRANG NAM NHI ĐẦU ĐỘI ĐẤT CHÂN ĐẠP TRỜI MỚI CÓ THỂ PHI XUỐNG CỨU MẸ MÌNH NHƯ VẬY!
ぐすっ
ぐすっ

8


CON MÌNH QUẢ LÀ MỘT ĐẤNG NAM NHI!
じ～ん
CÓ GÌ ĐÂU. CHỈ LÀ TÔI ĐÃ TUÂN THỦ LỜI HỨA VỚI MÌNH TRONG SUỐT QUÃNG THỜI GIAN QUA, NGÀY NHỚ ĐÊM KHÔNG QUÊN MÀ THÔI!

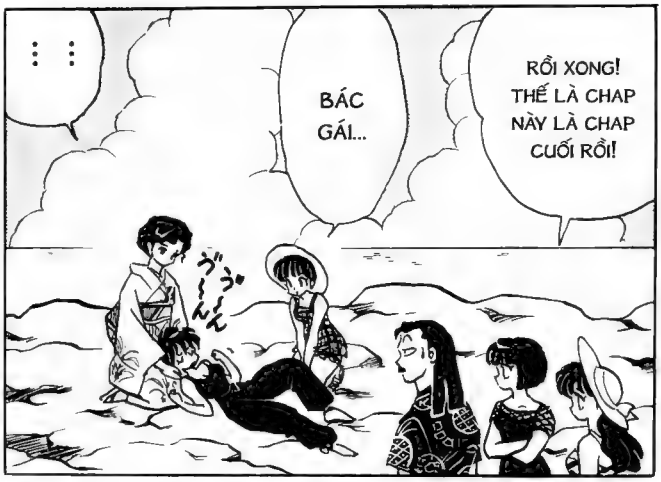
CỨ THẾ NÀY CŨNG ỔN MÀ, ĐÂU CẦN PHẢI NÓI SỰ THẬT CHO MẸ BIẾT ĐÂU.
CÓ LẼ LÀ VẬY...
NÊN ĐỪNG CÓ ĐẶT ĐỐ NHỮNG HY VỌNG CỦA MỘT NGƯỜI MẸ!
ĐÃ THẤY MẸ CON KỲ VỌNG THẾ NÀO CHƯA?
.....
ÔNG XÃ...
Á!
EM VÔ CÙNG CẢM ƠN MÌNH!
ỐI, NGUY HIỂM QUÁ CON ƠI!

10


RAN-
KO?

ÔNG XÃ, RANMA!
HÃY TUÂN THỦ LỜI THỀ HAI NGƯỜI ĐÃ LẬP RA ĐI!
ĐÃ TỚI NƯỚC NÀY RỒI THÌ CÓ VAN NÀI CŨNG VÔ ÍCH!
NHỮNG TƯỞNG RẰNG ĐỂ MẸ NHÌN THẤY HÌNH ẢNH KHÍ PHÁCH NAM NHI THÌ MẸ SẼ BỎ QUA CHO...
JichuVN

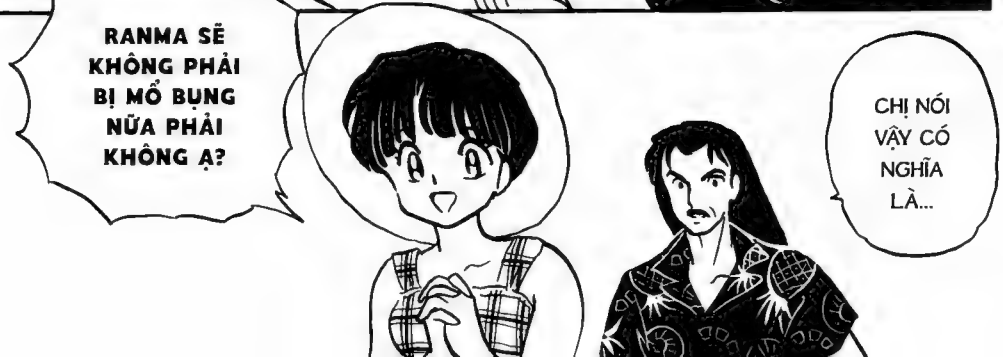
ỪM... RA LÀ VẬY SAO.
RANMA LÀM VẬY... VÌ THẬT SỰ CẬU ẤY KHÔNG MUỐN LÀM BÁC PHẢI THẤT VỌNG.


BÁC GÁI...
RỒI XONG! THẾ LÀ CHAP NÀY LÀ CHAP CUỐI RỒI!

CHÁU SẼ LẤY LẠI VẬT ĐÓ CHO BÁC!
NHẤT LÀ VÀO LÚC ẤY...

VÌ SAO BÁC LUÔN CẢM THẤY RANKO THẬT GẦN GŨI, THÂN QUEN VÀ VÔ CÙNG ẤM ÁP.
CUỐI CÙNG THÌ BÁC CŨNG ĐÃ HIỂU...

CON ĐÚNG LÀ CON TRAI RỒI! CON TRAI CỦA MẸ.
RANMA THẬT SỰ LÀ MỘT ĐỨA CON TRAI RẤT CÓ KHÍ PHÁCH!


RANMA SẼ KHÔNG PHẢI BỊ MỔ BỤNG NỮA PHẢI KHÔNG Ạ?
CHỊ NÓI VẬY CÓ NGHĨA LÀ...

HỐ HỐ HỐ! BẢO VẬT LÀ BẢO VẬT CỦA TA, CÔNG KHÓ CHA ÔNG LÀM RA, CHÚNG TA HÃY GÌN GIỮ NÓ, KHI NÀO ĐƯỢC GIÁ BÁN RA, LÀ LÁ LA~
Trong lúc tương phùng thắm thiết đó...
すたたたた
VÌ NẰM TRONG LÒNG MẸ NÊN MƠ THẤY MẸ MỚI VẬY ĐÓ!
HÌNH NHƯ CẬU NHÓC ĐANG NẰM MƠ THẤY ÁC MỘNG THÌ PHẢI, CƠ MÀ NẰM TRONG LÒNG MẸ THÌ CHẮC SẼ YÊN GIẤC THÔI.
TÌNH MẪU TỬ THẬT LÀ THIÊNG LIÊNG MÀ! KHÁ LẮM, RANMA!
うんうん
Tổ tiên cũng phải mưu sinh kiếm ăn mới đẻ ra thế hệ sau được chứ.
すぽーん
CÁI TỜ BIÊN NHẬN CẦM ĐỒ NÀY ẤY HẢ?
NÓ LÀ CHIẾC HUY CHƯƠNG VÀNG CỦA TỔ TIÊN NHÀ TÔI TRUYỀN LẠI ĐẤY!
しゅる
ĐỂ TÔI XEM THỬ XEM NÀO!
BẢO VẬT GIA TRUYỀN SAO?
質
Sau đó...

13

ĐẸP TRAI, NGON CHOÉT!
XỜI!

Ơ DẠ? ĐÂU CÓ ĐÂU Ạ MẸ ƠI!
RANMA! SOI GƯƠNG TỰ NGẮM MẶT MÌNH KHÔNG PHẢI LÀ HÀNH ĐỘNG CỦA ĐÀN ÔNG CON TRAI ĐÂU NHỚ!
ĐẸP TRAI 360 ĐỘ KHÔNG GÓC CHẾT LÀ CÓ THẬT! GÓC MẶT NÀY ĐỈNH VÃI!
ÚI XUỐI!
AKANE ...!?
HÍ HÍ, THẤY TỚ BẮT CHƯỚC GIỌNG BÁC GÁI GIỐNG GHÊ KHUM?
DẠ! Ê, RANMA! BÁC GÁI TÌM CẬU NÈ.
A, CÁC CON ĐÂY RỒI!
THẾ MÀ CỨ TƯỞNG LÀ TIẾNG CON LỢN BỊ CHỌC TIẾT TRONG LÒ MỔ HAY GÌ CHỨ, LÀM GIẬT MÌNH VÃI CẢ NHO!
LÀ CẬU GIẢ TIẾNG MẸ TỚ ĐẤY HẢ?
14
GIỀ? LÀM SAO? MUỐN GÌ?
NÈ! HƠI BỊ CHÍU KHỌ ĐẤY NHÉ!
VÂNG!
CHỊ HÔM NAY QUA CHƠI Ạ!

THỒI~ XINNNN!! CẬU THÌ XIN LỖI ĐI, 360 ĐỘ GÓC NÀO CŨNG LÀ GÓC CHẾT!
ひえ ひえ ひえ
THÌ "NHỜ CÓ AI ĐÓ" MÀ MŨI TỚ MỚI THÀNH CHÚ QUANG THẮNG "KIẾM VẸO MŨI TO" NÈ. ĐANG CHỈNH NHAN SẮC GẶP MẸ CHO ĐẸP MÀ GIỜ THÀNH "ĐẸP HẲN" RỒI!

CÓ Ạ?
NHẠ? (DẠ)

HAI ĐỨA CON THÂN THIẾT VỚI NHAU QUÁ NHỈ!

Á À, GIỎI! LÂU CHƯA ĂN ĐÒN NÊN NGỨA PHẢI KHÔNG?
ばこっ
Ờ, EO THÙNG PHUY~

À, DẠ VÂNG Ạ!
DÙ SAO THÌ CON CŨNG LÀ HÔN THÊ CỦA RANMA MÀ.
KHI NÀO RẢNH THÌ CON CỨ QUA NHÀ BÁC CHƠI NHÉ!
AKANE NÀY!

15

ぺこ
CẢM ƠN ANH TENDOU VÀ GIA ĐÌNH BẤY LÂU NAY ĐÃ CHĂM SÓC VÀ YÊU THƯƠNG CHÁU RANMA...

す。
CHỊ SAOTOME, CHỊ NÓI VẬY LÀ...

JichuVN

HẢ?
GIA ĐÌNH NHÀ TÔI CUỐI CÙNG CŨNG ĐÃ ĐƯỢC ĐOÀN TỤ VỚI NHAU.
NÊN NGÀY MAI TÔI MUỐN RƯỚC CHÁU RANMA VỀ NHÀ MÌNH.

V-VỀ NHÀ!?
16
RANMA SẼ RỜI KHỎI ĐÂY SAO?

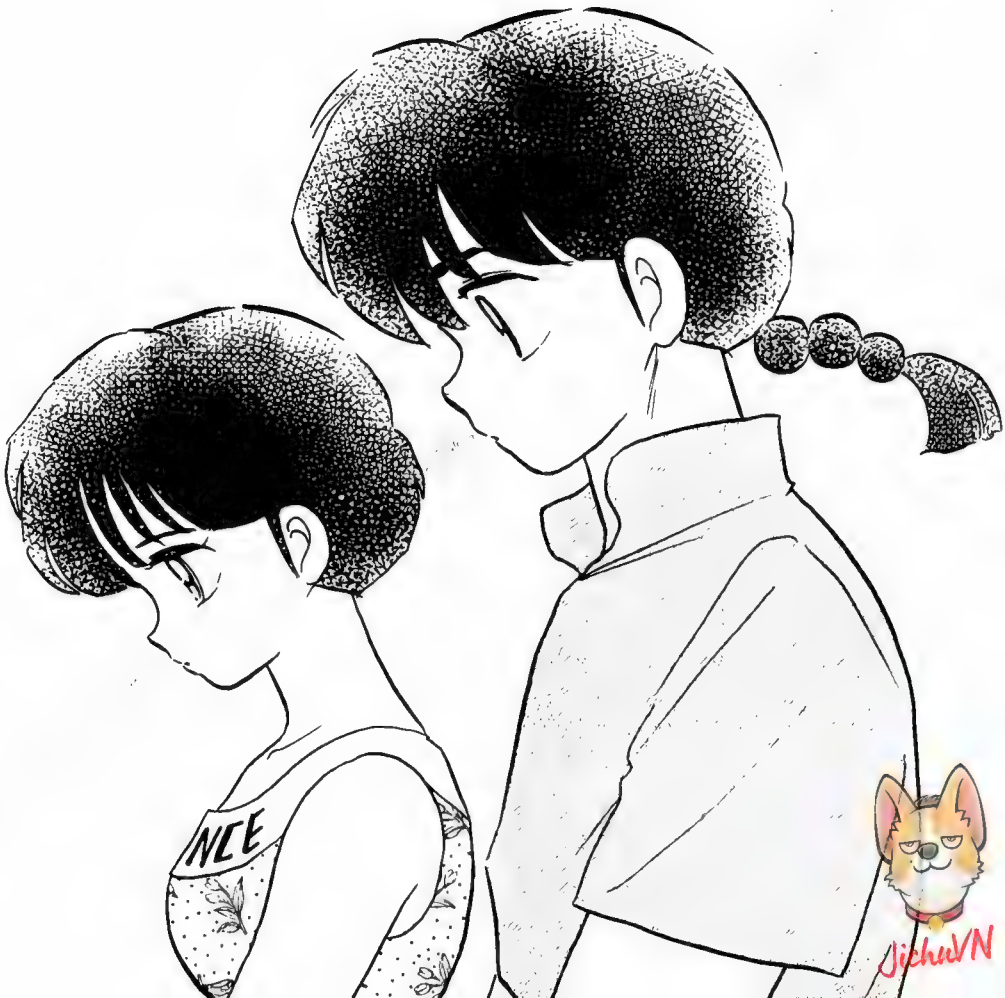
KỶ NIỆM 11 NĂM DỊCH MỘT NỬA RANMA

LOANH QUANH 11 NĂM DỊCH RANMA 1/2, CUỐI CÙNG ĐÃ CÓ THỂ CHO TÁC PHẨM MỘT CÁI KẾT ĐẸP TRÊN MẠNG, CÒN BẢN VẬT LÝ ĐANG XUẤT BẢN ĐẾN TẬP 16 DO NXB TRẺ ẤN HÀNH NHÉ, CÁC BẠN HOÀN TOÀN CÓ THỂ TÌM MUA ĐƯỢC TẠI CÁC NHÀ SÁCH TRÊN TOÀN QUỐC, CŨNG NHƯ Ở TRÊN CÁC SÀN THƯƠNG MẠI ĐIỆN TỬ. HÃY ỦNG HỘ TRUYỆN BẢN QUYỀN ĐỂ BẢO VỆ QUYỀN LỢI CHO TÁC GIẢ VÀ NHÀ XUẤT BẢN, BẢN CHẾ TRÊN MẠNG CỦA MÌNH CHỈ LÀ MỘT CÔNG CỤ NHỎ NHỎ GIÚP MỌI NGƯỜI BIẾT TỚI TÁC PHẨM HOẶC TRỞ VỀ TUỔI THƠ (CỦA TRUYỆN TRANH CHẾ LỜI) MÀ THÔI, KHÔNG CÓ TÁC DỤNG THAY THẾ TRẢI NGHIỆM ĐỌC VÀ DỊCH THUẬT CỦA NHÀ XUẤT BẢN.

Fichu

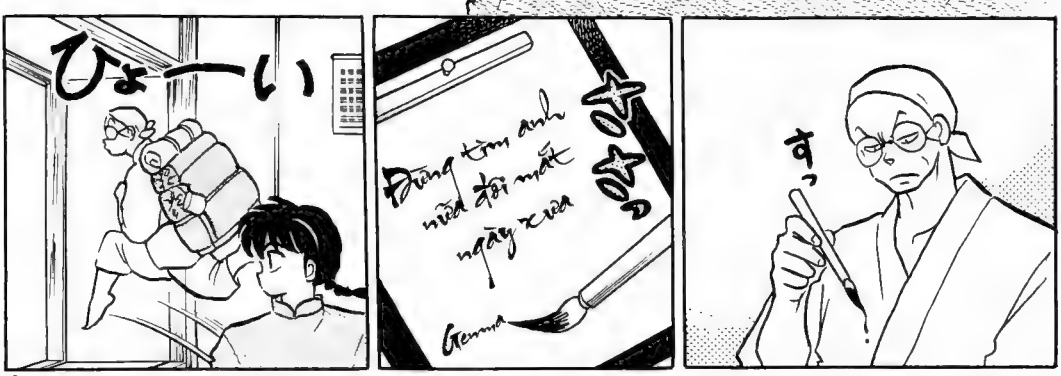
PART.8

Tạm biệt Ranma?!



ANH VỚI CẢ CON HÃY LO TẠM BIỆT GIA ĐÌNH TENDOU CHO ĐÀNG HOÀNG VÀO NHÉ!
NGÀY MAI TÔI SẼ TỚI ĐÓN MÌNH VÀ CON.

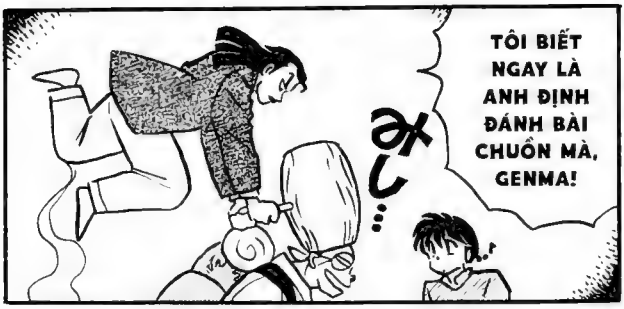
CƠ MÀ... MÌNH LẠI KHÔNG MUỐN RỜI ĐI CHÚT NÀO.
TUY LÀ MẸ CÓ DẶN DÒ NHƯ VẬY...

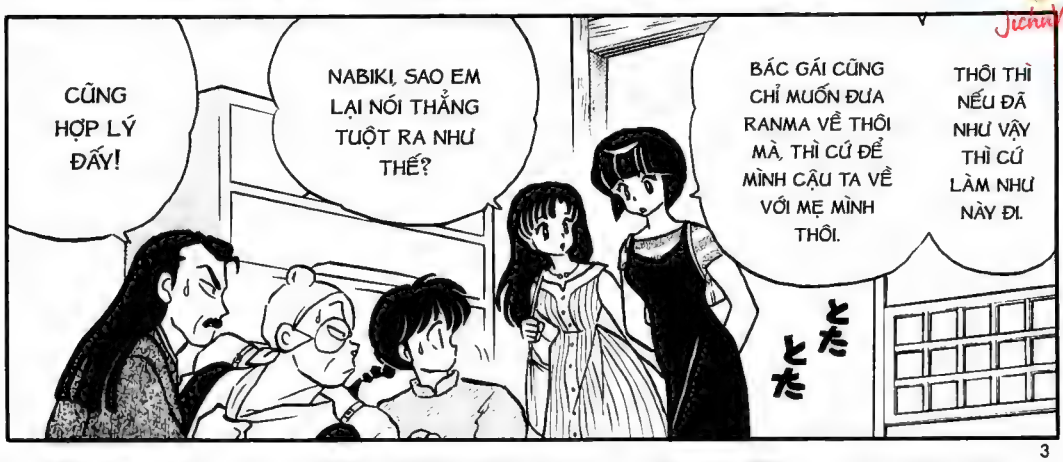

ひょーい
Đừng tìm anh nữa đội mắt ngày xưa
Genma

2

THÌ BỐ TÍNH ĐI LUYỆN CÔNG... Ở MỘT NƠI XA~
BỐ TÍNH LÀM GÌ? ĐI ĐÂU MÀ ĐỂ LẠI TÂM THƯ VIẾT BẰNG THƯ PHÁP THẾ NÀY?
Á NÈ NÈ!

GIỜ BẢO TAO Ở NHÀ BÓ CHÂN NẰM XEM TIVI CẢ NGÀY, CUỘC SỐNG BÓ BUỘC NHƯ THẾ AI MÀ CHỊU CHO NỔI!
BỐ MÀY ĐÃ QUEN VỚI CUỘC SỐNG LANG BẠT NAY ĐÂY MAI ĐÓ MÃI VÔ MƯU SINH...
Lム




CŨNG HỢP LÝ ĐẤY!
NABIKI, SAO EM LẠI NÓI THẲNG TUỘT RA NHƯ THẾ?
BÁC GÁI CŨNG CHỈ MUỐN ĐƯA RANMA VỀ THÔI MÀ, THÌ CỨ ĐỂ MÌNH CẬU TA VỀ VỚI MẸ MÌNH THÔI.
THÔI THÌ NẾU ĐÃ NHƯ VẬY THÌ CỨ LÀM NHƯ NÀY ĐI.
とたとた

*TREND ĐỒNG CHÍ TLINH TRÊN TOKTOK NĂM 2022

SAO CHẲNG AI MUỐN GIỮ MÌNH LẠI VẬY...
BỘ KHÔNG AI CẢM THẤY LƯU LUYẾN MÌNH SAO!?

AKANE... GÌ CƠ?
ドキ...
CON BÉ NÓ KHÔNG MUỐN XA MÀY, ĐANG KHÓC LÓC NGOÀI ĐẠO TRƯỜNG KÌA.
CHÚ MÀY RA AN ỦI AKANE ĐI!
NÀY, RANMA!

4

MÀY RỜI ĐI, NGƯỜI BUỒN NHẤT SẼ LÀ AKANE CHỨ.
CHÚ MÀY PHẢI BIẾT LÀ...
XÌ!
CHỊ NÓI XẠO!

VẬY LÀ AKANE... ĐANG...
しくしくしく

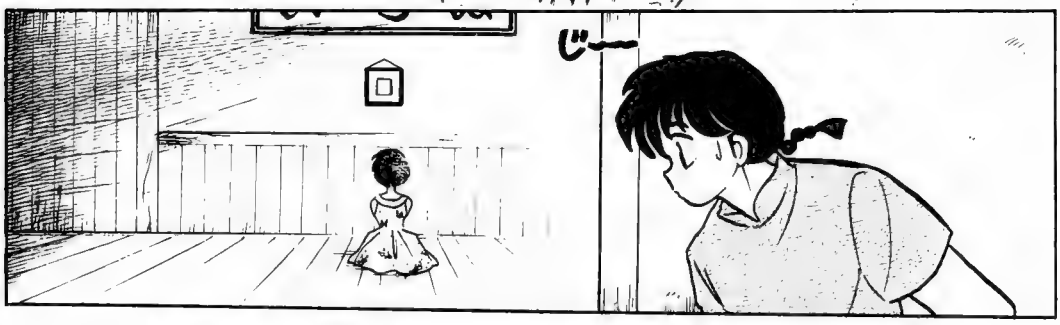
XEM RA AKANE CŨNG CÓ ĐIỂM ĐÁNG YÊU ĐỐ CHỚ!
HÁ HÁ HÁ HÁ HÁ HÁ HÁ HÁ HÁ HÁ HÁ HÁ!
BỘ TRUYỆN KHÔNG TỰ TẠO RA DRAMA, THÌ EM PHẢI KHIẾN DRAMA NỔ RA THÔI CHỊ!
CÓ THẬT LÀ AKANE ĐANG KHÓC KHÔNG?
とたとた
そーか

しょぼしょぼ

みーんみんみん...

MÌNH PHẢI TƯƠI TỈNH LÊN ĐỂ TỪ BIỆT RANMA CHÚ!

CŨNG CÓ PHẢI LÀ HAI ĐỨA SẼ VĨNH VIỄN KHÔNG GẶP MẶT NHAU NỮA ĐÂU...



……
ĐÔI KHI PHẢI CHIA LY MỚI LÀ SỰ LỰA CHỌN TỐT HƠN CHO CẢ HAI MÀ...
ぶるぶる
KHÔNG! XIN CẬU MÀ, ĐỪNG ĐI!
T-TỚ MỚI LÀ NGƯỜI ĐAU KHỔ KHI PHẢI NÓI RA NHỮNG LỜI ĐÓ ĐÂY!
ぶるぶる
ぶるぶる
ぷう
CH
みーんしゃわしゃわしゃわ
ポーん
ÓE!

7

ふーふーふーふー
ỪM.
CHANCE
TỰ DƯNG NHIỀU CHUYỆN XẢY RA QUÁ... HA...
À... Ờ... ỪM... THÌ...

JichuVN

CUỐI CÙNG THÌ CẬU CŨNG ĐÃ ĐƯỢC VỀ CHUNG SỐNG VỚI MẸ VÀ GIA ĐÌNH MÌNH RỒI.
CƠ MÀ, TỐT QUÁ RỒI HA, RANMA!
Ớ!?
NHƯNG THẬT RA THÌ NGAY TỪ ĐẦU...
CHUYỆN NÀY RỒI CŨNG SẼ PHẢI DIỄN RA THÔI MÀ, ĐÂU THỂ KHÁC ĐƯỢC.
SAO THẾ?
QUÁ TỐT RỒI!
Ừ!
VẬY LÀ QUÁ TỐT RỒI!
ĐÚNG RỒI... KHÔNG SAI... PHẢI! NHƯNG... MÀ...
À... Ừ...
.....
ĐIÊN! HÂM À? DỞ HƠI! AI BẢO!
HA!
8
BẢN CHẤT CẬU VẪN LÀ MỘT CON NGƯỜI VÔ TÌNH MÀ!
CŨNG PHẢI HA!
KHÔNG MUỐN ĐI ĐẤY NHÉ?
RANMA, ĐỪNG NÓI LÀ CẬU...
CHANCE

U LÀ TRỜI! THẾ CƠ À? NHƯNG ĐẰNG NÀY CŨNG KHÔNG THÈM MÀ NÍU GIỮ ĐẰNG ẤY ĐÂU NHÉ!

ĐÂY NÓI CHO MÀ BIẾT NHÉ! KỂ CẢ CẬU CÓ QUỲ XUỐNG KHÓC LÓC VAN XIN THẰNG NÀY Ở LẠI THÌ ĐÂY CŨNG KHÔNG ĐỔI Ý ĐÂU!

HÔ, VẬY LUÔN? THẾ THÌ KHÔNG CẦN PHẢI ĐỢI TỚI SÁNG MAI ĐỂ LÀM ĐIỀU ĐÓ ĐÂU!

ỒỒ HỐ! CHỈ CẦN NGHĨ TỚI CÁI VIỆC TỪ SÁNG MAI THỨC DẬY KHÔNG PHẢI THẤY CÁI BẢN MẶT QUÀU QUẠU KHÓ ĐĂM ĐĂM CỦA AI ĐÓ THÔI LÀ THẤY KHỎE KHOẮN HẾT CẢ NGƯỜI RỒI!

CẬU HÃY BIẾN KHỎI ĐÂY NGAY BÂY GIỜ LUÔN ĐI!

ウーん

9

ỦA? BÁC GENMA CHƯA ĐI LUYỆN VÕ "Ở MỘT NƠI XA" SAO?

THÌ SÁNG NAY BỐ NÓI ĐÓ Ạ.

さよなら

LÀ AI ĐÃ ĐỀ XUẤT Ý TƯỞNG ĐỂ HÔM NAY HAI ĐỨA NÓ "CÓ KHÔNG GIAN RIÊNG" VỚI NHAU VẬY...

はあ

うーゆゆゆん

JichuVN

Hôm sau.

ỦA?
KHI NÀO RẢNH THÌ CỨ QUA CHƠI VỚI MỌI NGƯỜI NHÉ EM!
TẠM BIỆT CHÁU NHÉ, RANMA!
道場

RAN-MA!
CON KHÔNG BỎ QUÊN GÌ LẠI CHỨ?

AKANE ĐÂU RỒI?

CÁI ĐỒ RANMA ĐÁNG GHÉT! ĐỪNG HÒNG TÔI NHÌN MẶT CẬU!
ĐỒ NGỐC! KHÙNG! DỞ HƠI!
AKANE

!
HẢ?
TA ĐI THÔI MẸ!

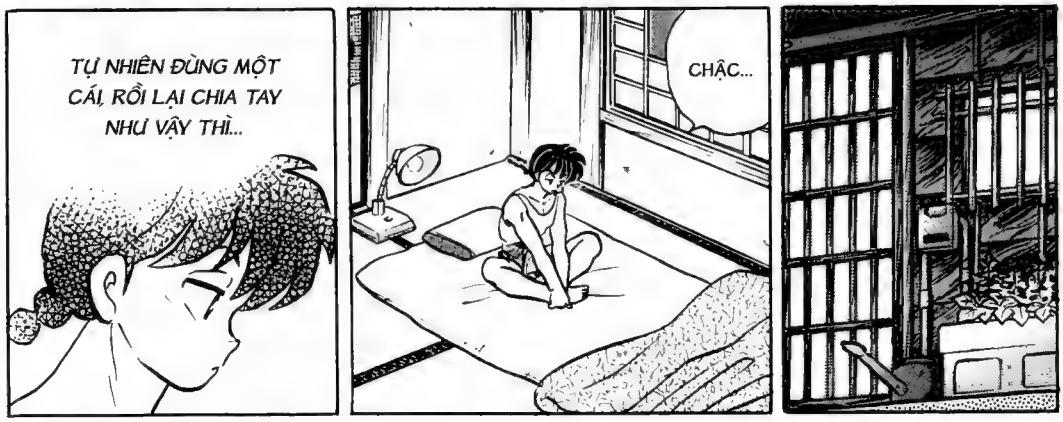
AKANE...
. . .

DẠ, THÔI Ạ...
CON KHÔNG TỪ GIÃ AKANE SAO?

BÀ CHẰN QUẠU QUỌ

ぴき

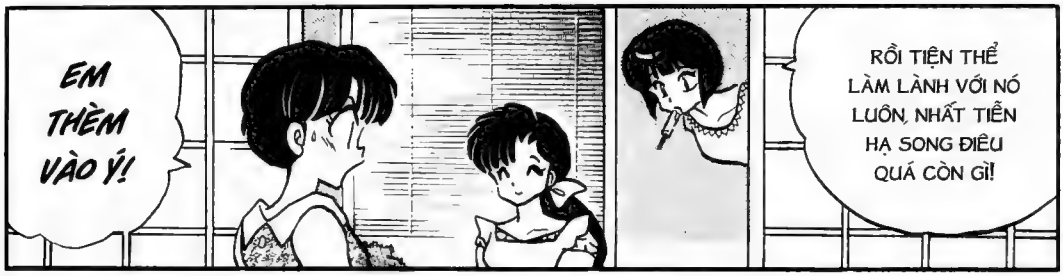
CHẲNG LẼ LÀ BÁC GÁI QUÊN BÁC Ạ?
しくしくしくしく
SAO ANH CÒN Ở ĐÂY VẬY, GENMA?
Còn Genma ...


TỰ NHIÊN ĐỪNG MỘT CÁI, RỒI LẠI CHIA TAY NHƯ VẬY THÌ...
CHẶC...

ごろ
ごろ
CON GÁI CON ĐỨA GÌ MÀ CỨ NHƯ HỔ VỒ!
XÌ! THÔI, DẸP!

うじうじうじうじ
おおおお
Bà ra cứ tự tử, cắt cây kiếm đi bà!
おおおお
ÔNG XÃ... THANH NIÊN TRAI TRÁNG GÌ MÀ LẠI ỈU XÌU NHƯ CỤC BÚN THIU THẾ KIA? THẬT KHÔNG CÓ KHÍ PHÁCH NAM NHI GÌ CẢ!

EM ĐEM QUA ĐÓ GỬI TRẢ LẠI HỘ CHỊ NHÉ.
Ừ, CÓ ÍT QUẦN ÁO CỦA CẬU ẤY THAY RA GIẶT MÀ QUÊN KHÔNG CẦM THEO.
MANG ĐỒ QUA NHÀ RANMA Ạ?
Ba hôm sau...
AKA-NE!
AKA-NE!
天道道場


EM THÈM VÀO Ý!
RỒI TIỆN THỂ LÀM LÀNH VỚI NÓ LUÔN, NHẤT TIỄN HẠ SONG ĐIÊU QUÁ CÒN GÌ!

CÓ KHI NÀO SẼ LẠI...
PHẢI RỒI, NẾU MÀ HAI ĐỨA GẶP MẶT NHAU...
AKANE ẤY Ạ?

CÁC CHỊ CỨ NHIỀU CHUYỆN KHÔNG À~
THẬT LÀ...

CƠ MÀ, CHIA TAY NHƯ VẬY...

JichuVN

切腹
VÂNG Ạ!
Ố ồ!
BẢO LÀ LÁT NỮA AKANE SẼ ĐEM ĐỒ CỦA CON QUA TRẢ ĐÓ.
Ừ, KASUMI VỪA GỌI ĐIỆN QUA.

TRÔNG THẾ THÔI, CHỨ SAO "LÌ" BẰNG THẰNG NÀY ĐƯỢC!
HÀ HÁ! BIẾT NGAY MÀ!

Hồi hộp
Hồi hộp
BỊCH BỊCH BỊCH BỊCH

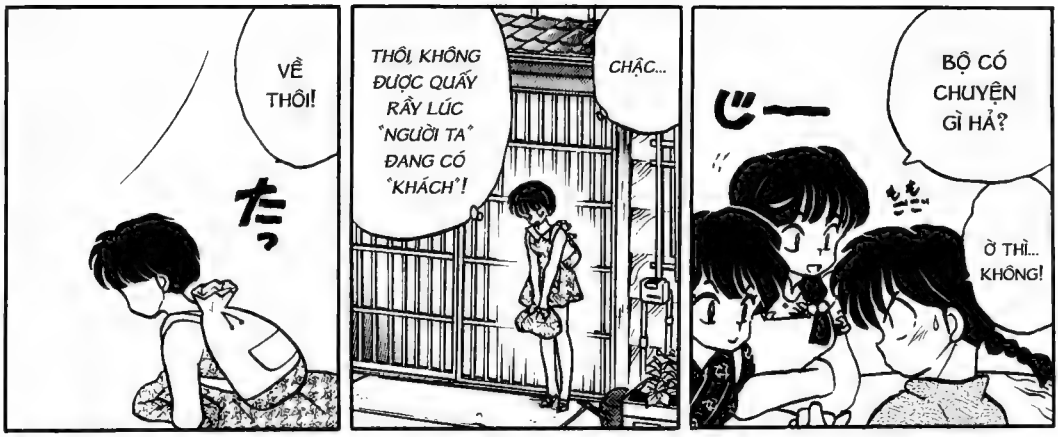
CHẬC! VẮNG~
RANMA, RA MỞ CỬA CHO AKANE ĐI CON!

チリリ…
切腹
Ồ, CON BÉ TỚI RỒI KÌA!

EM ĐÃ NGHE CẢ RỒI CHỒNG ƠI!
H-HOA HỒNG ĐEN?

HỐ HỐ HỐ
HỐ HỐ HỐ
HỐ HỐ HỐ
HỐ HỐ HỐ!

T-TỚ KHÔNG CÓ LAN CÁI TIN ĐỒN...
AKANE, ĐỪNG HIỂU LẦM!
ỐI, AKANE KÌA!
CHỒNG ĐÃ ĐUỔI CON TIỂU TAM AKANE ĐỂ RƯỚC EM VỀ PHỚ HÔNG?
AI ĐỒN BẬY BẠ VẬY HẢ? LÀ TÔI TỰ Ý RỜI ĐI CHỨ AI ĐUỔI, ĐUỔI AI!?
CÒN TÔI QUA CHƠI THÔI!
EM MANG MỲ QUA ĂN MỪNG ANH CHUYỂN NHÀ NÈ!
UI TRỜI! TÉ RA LÀ CÁC BÀ HẢ, SHANPO, UKYOU?
GIỚI THIỆU TỤI NÀY VỚI BÁC GÁI ĐI CHỨ!
KÌA, ĐỎ MẶT CÁI GÌ CHỨ HẢ?
わいわい
BÁC GÁI ƠI...
ちらり...
たたっ
15
"ĐÚNG THỜI ĐIỂM" LÀ SAO?
NÈ NÈ! MẤY CÔ CŨNG BIẾT LỰA "ĐÚNG THỜI ĐIỂM" DỮ PHẾT HA!
CÓ THỂ NÓI LÀ... TRÊN CẢ MỨC TÌNH BẠN NỮA ĐÓ Ạ!
CÁC CHÁU ĐỀU LÀ BẠN CỦA RANMA NHÀ BÁC HẢ?


VỀ THÔI!
たっ
THÔI, KHÔNG ĐƯỢC QUẤY RẦY LÚC "NGƯỜI TA" ĐANG CÓ "KHÁCH"!
CHẶC...
じー
BỘ CÓ CHUYỆN GÌ HẢ?
Ờ THÌ... KHÔNG!

...

とぼ...

CƠ MÀ...

VỚI CẢ CŨNG MỚI VỀ RỒI MẸ Ạ.
NHỎ TỚI RỒI...
SAO TỚI GIỜ AKANE VẪN CHƯA TỚI NỮA NHỈ?
LẠ QUÁ, RANMA À!
ぶしゅ...

JichuVN

XIN CHÀO!

19/4/2022, TÔI VÀO TRONG VIỆN TRÔNG BỐ PHẪU THUẬT CỘT SỐNG. ĐỊNH LÀ NGỦ LẠI VIỆN, CƠ MÀ ÔNG BỐ ĐI LẠI BÌNH THƯỜNG, NÊN ĐUỔI TÔI VỀ, LẤM CẤM CƠ ĐỒ LÀ MANGA, QUẦN ÁO LẠI PHẢI XÁCH VỀ.

ĐÊM NAY, CHỊ HACHAN CỦA TÔI CŨNG BAY SANG NHẬT, TÔI KHÔNG CÓ NGƯỜI XOA ĐẦU VÀ YÊU QUÝ TÔI RỒI.

MỖI KHI TÔI THEO ĐUỔI 1 CÔ GÁI MÀ CHẮC MẨM Ở NGƯỠNG 90%, NGƯỜI TA ĐÃ NHẬN LỜI TÔI RỒI, THÌ TÔI CHỢT NHẬN RA MÌNH LẠI CHẲNG LÀ GÌ TRONG MẮT HỌ CẢ.

11 NĂM QUA, CÓ VẺ NHƯ CUỘC SỐNG CỦA TÔI LUÔN CÓ NHIỀU VÒNG LẶP, TUẦN HOÀN QUA LẠI NHỮNG CÂU CHUYỆN, VÀ BẢN THÂN TÔI NHƯ MẮC KẸT LẠI Ở MỘT CHIỀU KHÔNG GIAN MÀ Ở ĐÓ, TÔI KHÔNG HỀ LỚN LÊN.

TÔI LUÔN LẠC LÕNG TRONG CHÍNH CUỘC SỐNG CỦA MÌNH, LUÔN LO NGHĨ CHO NGƯỜI KHÁC NHIỀU, VÀ CŨNG HAY QUÊN NGHĨ CHO BẢN THÂN, NHƯNG KHI BẠN BÈ NGƯỜI THÂN GÓP Ý THÌ LẠI ÍCH KỶ VỀ PHẦN MÌNH, CHẲNG CHỊU THAY ĐỔI.

CÓ LẼ, SẮP TỚI KHI QUAY BỘ PHIM TÀI LIỆU VỀ CHÍNH MÌNH ĐỂ KỶ NIỆM 11 NĂM DỊCH TRUYỆN, TÔI SẼ NHẬN RA, TẬN MẮT NHẬN RA RẰNG, 11 NĂM QUA, CÁC CRUSH, NYC NGÀY NÀO GIỜ CÓ NGƯỜI CÓ NGƯỜI YÊU, CÓ CHỒNG, CÓ CẢ CON, THÌ TÔI VẪN CỨ LUÔN MẮC KẸT LẠI Ở ĐÓ, Ở CÁI THỜI GIAN MỘT THẰNG NHÓC LỚP 10 TẬP TỌE DỊCH TRUYỆN, 1 THẰNG NHÓC TRONG TÌNH YÊU KHÔNG BAO GIỜ BIẾT YÊU LẤY CHÍNH MÌNH NHƯNG LẠI MUỐN ĐI TRAO TẶNG TÌNH YÊU CHO KẺ KHÁC, ĐỂ RỒI NÓ CHỈ ĐƯỢC NHẬN LẠI NHỮNG TÌNH CẢM ĐƯỢC BAN PHÁT ĐẦY SỰ BAN ƠN.

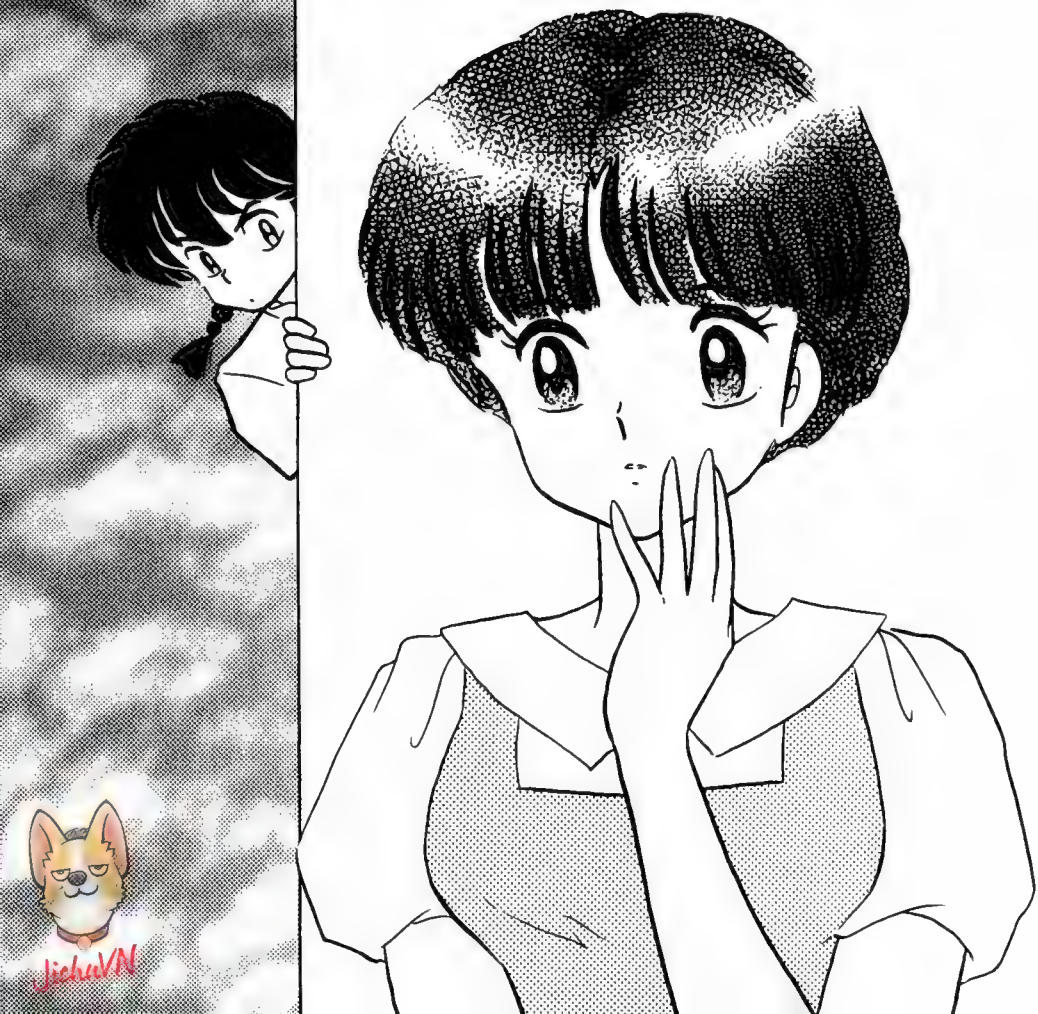
NHƯNG, ĐỂ LỰA CHỌN, TÔI VẪN CHỌN LÀ MÌNH, LÀ MỘT CẬU TRAI KHÔNG BAO GIỜ LỚN, NHƯNG ĐỦ TÌNH YÊU THƯƠNG VÀ BAO DUNG HƠN, VỚI CHÍNH MÌNH.

TÔI KHÔNG MẮC KẸT.

TÔI MẮC CƯỜI :)))

PART.9

Quà tặng của mẹ



JichuVN

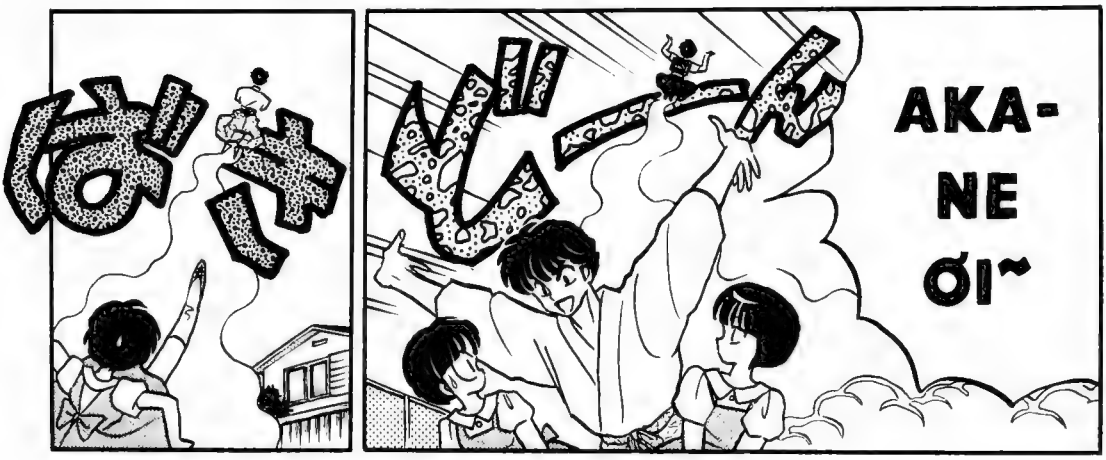
CHÀO MẸ, CON ĐI HỌC Ạ!
CHỜ CHÚT ĐÃ, RANMA!
ぱた
HÔM NAY CON HÃY ĐI LÀM LÀNH VỚI AKANE ĐI NHÉ!
KHÔNG LÀ MẸ LO LẮM ĐẤY.
.....
KỂ CẢ CẬU CÓ QUỲ XUỐNG KHÓC LÓC VAN XIN THẰNG NÀY Ở LẠI THÌ ĐÂY CŨNG KHÔNG ĐỔI Ý ĐÂU!
Ư LÀ TRỜI! THẾ CƠ À? NHƯNG ĐẰNG NÀY CŨNG KHÔNG THÈM MÀ NÍU GIỮ ĐẰNG ẤY ĐÂU NHÉ!
2
MẸ ĐANG CẢM THẤY LÀ DO MẸ MÀ ĐÃ LÀM HAI ĐỨA BỊ SỨT MẺ TÌNH CẢM VẬY.
HẦY...

Ớ?
THÌ CON NGUYỆN Ở BÊN HẦU HẠ MẸ...
キリッ
THAY VÌ PHẢI Ở BÊN CẠNH MỘT CÔ GÁI LÚC NÀO CŨNG KHÓ ĐĂM ĐĂM...
MẸ CỦA CON ƠI!
3
MẸ KHÔNG THÈM NGHE LUÔN...
ぱたぱた
TÌM THẤY RỒI!
CON HÃY ĐEM VẬT NÀY CỦA MẸ ĐỂ TẶNG CHO AKANE NHÉ!
MONG RẰNG CON BÉ SẼ KHÔNG CHÊ.
KHÔNG BIẾT BÊN TRONG LÀ GÌ NHỈ?
しゅたしゅたしゅた
THẰNG NHÓC RANMA ĐÓ ĐÚNG LÀ VÔ TÌNH MÀ!

CÀNG TỐT! NHÀ CỬA ĐỠ ỒN ÀO!
ĐI RA KHỎI NHÀ MỘT CÁI LÀ BẶT VÔ ÂM TÍN LUÔN!
DA ĐEN NHƯ LÃO CHẾ GIẢ!
HÍ ÔNG!
...
NGHĨ THÔI ĐÃ THẤY NẶNG NỀ RỒI.
DÙ CHẲNG MUỐN CHÚT NÀO, NHƯNG RỒI NGÀY NÀO CŨNG SẼ PHẢI ĐỤNG MẶT NHAU Ở TRÊN LỚP...
VẪN CÒN ĐANG GIẬN ĐÂY.
CÓ VẺ LÀ...
すすす
4
LÀ DO MẸ NHỜ TUI CẦM CÁI NÀY ĐƯA CHO AKANE...
KHÔNG PHẢI LÀ TUI CHỦ ĐỘNG TÌM TỚI AKANE ĐÂU NHÁ!
ごも
NÓ THÌ CÓ QUAN TÂM QUÁI GÌ TỚI EM ĐÂU!
AKANE...
すすっ
すたすた
ぴた

*BÀI LÔ SAY BYE LÀ BYE, HIỆU NGHIỆM LẮM, CHẾ GIẢ HÁT XONG 2 TUẦN SAU CHIA TAY THẬT

5



HÌNH NHƯ VỪA RỒI MÌNH NGHE THẤY TIẾNG CỦA RANMA...
ÚI!?
XÉM CHẾT!
Á!
からら
こん

LÀ NHẪN Ư?
GỌI CHỊ MÀY RA ĐÂY CHI VẬY?
À THÌ...

ỪM THÌ... LÀ MẸ EM BẢO TẶNG CHO AKANE.

THẾ LÀ TẶNG AKANE HẢ?

DẠ CHỊ HƠI XA RỒI ĐẤY! AI BẢO ĐƯA CHO CHỊ ĐÂU MÀ NHẬN VỚ!

TUY LÀ ĐỒ RẺ TIỀN, NHƯNG THÔI MÀY ĐÃ CÓ LÒNG THÌ CHỊ CŨNG *ĐÂY THÔN VĨ DẠ*

NHẪN VÀNG HỬM?

HỪM...

MẸ CHỒNG TƯƠNG LAI TẶNG NHẪN CHO HÔN THÊ CỦA CON TRAI MÌNH...

ÔI DỒI ÔI! RANMA ƠI LÀ RANMA!

NHẪN ĐÍNH HÔN Á!?

NHẪN ...

THÌ NÓ LÀ NHẪN ĐÍNH HÔN RỒI CHỨ CÒN GÌ NỮA!

Tỷ trọng tựa trái đất

LÀ CHỊ SUY DIỄN QUÁ LÊN THÔI!

H-HÂM À!

THÔI! MÀY TỰ TAY ĐƯA CHO NÓ ĐI, CHỊ KHÔNG CAN THIỆP ĐÂU!

JichuVN

すたすたすたすたすたすた
TỪ TỪ! KHOAN! CHỐT TỒ MÁT TỀ!
OÁI! NÀY!
THẾ LẠI ĐỂ CHỊ MÀY ĐƯA HỘ CHO.
CÓ KHI THẾ.
RÕ RÀNG LÀ MÌNH CÓ NGHE TIẾNG CẬU ẤY GỌI MÌNH.
HỒI NÃY...
CẢM ƠN BỒ NHA!
RANMA Á? CẬU TA Ở PHÍA ĐẰNG KIA KÌA.
ÔI DỜI ƠI LÀ DỜI!
BÊN NÀY NÈ!
HÚ HÚ! AKANE ƠI!
ỦA?
HẢ?
ぐわっ
カチたた
じ～～
. . .
Ê!
どっ
どっ
どっ
CHỨ CHẮC LÀ KHÔNG SÂU XA TỚI VẬY ĐÂU...
LÀ DO MÌNH SUY DIỄN QUÁ MÀ THÔI...

ざわっ
CŨNG KHÔNG CÓ GÌ TO TÁT ĐÂU.
CÁI NÀY LÀ QUÀ CHO TỚ Ư?
THẬT Á?

THẰNG NÀY THẾ MÀ KHÁ! BIẾT LÀ SẮP HẾT TRUYỆN NÊN NÓ LÀM PHÁT BÙNG NỔ LUÔN!
CHỨ ĐEO VÀO NGÓN CHÂN À?
NỒ NỒ! CẬU ĐỪNG ĐEO VÀO NGÓN ĐÓ CHỨ!
RANMA CẦU HÔN MÌNH GIỮA LỚP!
RANMA ĐANG CẦU HÔN AKANE NÀY!
MẤY BỒ ƠI!

ぶっぶっぶっ
す～

ひゅるるる
A?

ÓA ÁÁ !!
RAN-MA!

MÌNH VẪN CHƯA THỂ TỰ TAY ĐƯA NÓ CHO AKANE ĐƯỢC.
ど ど ど
GÌ KỲ VẬY?
ドカーン
ĐỪNG ĐỤNG VÀO!

JichuVN

MẸ ĐÃ NÓI ĐẾN VẬY RỒI THÌ CŨNG KHÔNG THỂ TÙY TIỆN MÀ QUĂNG ĐI ĐƯỢC.
NAN GIẢI GHÊ!
MONG RẰNG CON BÉ SẼ KHÔNG CHÊ.

ガーン

こそこそっ

SIÊU TRÍ TUỆ NHẬT BẢN!
Tặng Akane
Mẹ của Ranma

ぽん

HÀNH NGHỀ CÁI ĐẦU ÔNG ẤY! BIẾN!

Ố? RANMA HẢ? NGƯƠI ĐANG LÀM GÌ Ở ĐÂY VẬY? HAY LÀ CẢI CHÁNH QUY TÀ NÊN MUỐN CÙNG TA HÀNH NGHỀ?
GÌ ĐẤY?
せっせっ

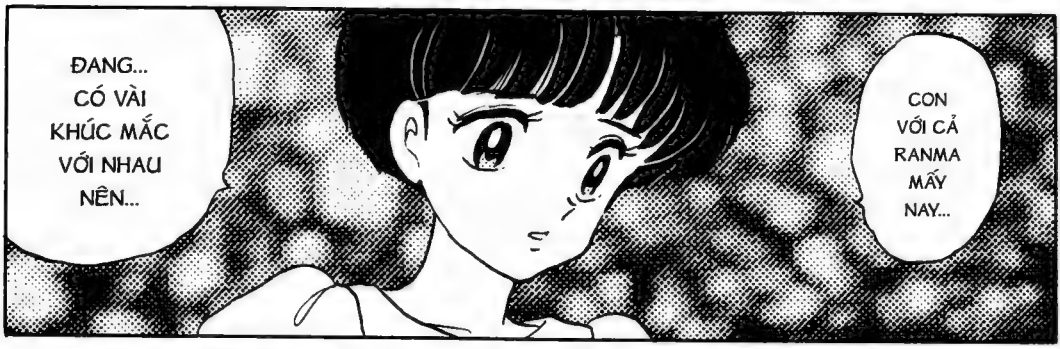
10

ひぃ〜
Á NÈ!
CẬU ĐANG LÀM GÌ Ở ĐÂY VẬY?

GÌ ĐÂY?
KHỤ KHỤ.
OÁI!
KHÔNG BIẾT CẬU TA CHÔN CÁI GÌ DƯỚI NÀY ĐÂY.
Cậu hãy tới chỗ chữ X để đào lên
Cây
Căn tin
Đào ở đây
CHỖ MÌNH CHÔN HÌNH NHÂN ĐỂ LÀM BÙA TRÙ ẺO SAO LẠI CÓ CÁI GÌ THẾ NÀY?
ひょい
CẬU ĐÙA VỚI TỚ ĐẤY HẢ!?

CẬU TA LẠI TÍNH BÀY TRÒ GÌ NỮA ĐÂY?
LẠI NỮA?
Sau giờ học, hãy tới phòng kho nhà thể chất.
BỰC THẬT SỰ MÀ! ĐÃ THẾ THÌ ĐÀNH PHẢI DÙNG TỚI CHIÊU CUỐI THÔI!
NÈ, RANMA!
C-CON CHÀO BÁC...?
BÁC GÁI?
AKANE ĐẤY À.
12
BÁC CÓ MỘT VẬT MUỐN TẶNG CHO CON.
THẬT RA LÀ...
DẠ?
A?

CƠ MÀ...
NGHĨA LÀ VẬT NÀY LÀ CỦA RIÊNG BÁC.
VIỆC NÀY LÀ TỰ Ý CỦA BÁC, KHÔNG LIÊN QUAN GÌ TỚI RANMA HẾT.


ĐANG... CÓ VÀI KHÚC MẮC VỚI NHAU NÊN...
CON VỚI CẢ RANMA MẤY NAY...

NHƯNG ...
THẬT SỰ CHÁU RẤT CẢM KÍCH TẤM LÒNG CỦA BÁC...

DẠ? KHÔNG THỂ NÓI THẾ ĐƯỢC ĐÂU Ạ!
KỆ CÁI THẰNG RANMA QUA MỘT BÊN ĐI!
ừ ừ ừ!

HẢ?
CỨ NHẬN LẤY ĐI ĐÃ RỒI MẤY CÁI CHUYỆN ĐÓ TÍNH SAU!

ĐỢI KHI NÀO CHÁU VÀ RANMA LÀM LÀNH VỚI NHAU TRƯỚC ĐÃ RỒI...
TRỜI Ạ...

JichuVN

はらり
ぱっ
……
ぷるぷるぷるぷる
……
ゴゴゴ
ゴゴゴ
C-CẬU... DÁM TRÊU ĐÙA TỚ SAO?!
HỬM?
HẢ...
……
MUỐN ĐÁNH NHAU HẢ?
GÌ? SAO?
14
HIỆN GIỜ CHÚNG MÌNH...
RANMA À...

GIỜ CHỈ CÓ THỂ GẶP MẶT NHAU KHI Ở TRƯỜNG MÀ THÔI.
KHÔNG CÒN NHƯ HỒI TRƯỚC NỮA.
HƠ...
NHƯNG MÀ NẾU CỨ NHƯ THẾ NÀY...
TỚ KHÔNG ÉP CẬU PHẢI LÀM LÀNH VỚI TỚ...
CHO NÊN LÀ...
ĐÚNG VẬY...
ỪM...

THÔI NGAY MẤY CÁI TRÒ CHỌC TỚ ĐIÊN TIẾT LÊN ĐI!
ばきっ

THẾ THÌ CẬU...
CÓ AI BẢO LÀ KHÔNG MUỐN LÀM LÀNH ĐÂU MÀ CẬU...
ỦA? GÌ DỢ? GÌ KỲ DỢ?

JichuVN

RANMA VỀ RỒI ĐẤY HẢ CON?
AKANE HUNG DỮ MỌI NGÀY...
HIỆN GIỜ CHÚNG MÌNH KHÔNG CÒN NHƯ HỒI TRƯỚC NỮA. GIỜ CHỈ CÓ THỂ GẶP MẶT NHAU KHI Ở TRƯỜNG MÀ THÔI.
SAO BỖNG DƯNG LẠI... NHƯ VẬY CHỨ?
DỞ HƠI THẬT MÀ!
CON ĐANG MẶC ĐỒ CỦA PHỤ NỮ SAO?
Ơ! KHÔNG, MẸ ƠI! MẸ HIỂU LẦM RỒI! MỌI CHUYỆN KHÔNG NHƯ MẸ NHÌN THẤY ĐÂU!
RAN-MA!!
BỰC THẬT MÀ! ĐÃ VẬY MÌNH PHẢI BẮT AKANE TỰ CHỦ ĐỘNG TỚI MÀ LẤY CÁI NHẪN NÀY MỚI ĐƯỢC!

16

JichuVN

XIN CHÀO!

CHƯƠNG KẾ CUỐI RỒI HA!

KHI ĐANG GÕ NHỮNG DÒNG NÀY, LÀ TÔI VỪA TỪ BỆNH VIỆN VỀ, SAU 1 ĐÊM NGỦ LẠI ĐỂ CHĂM BỐ. TỈNH CỜ HÔM QUA LẠI LÀ 20/4, KỶ NIỆM 11 NĂM NGÀY TÔI ĐĂNG TẢI CHƯƠNG RANMA ĐẦU TIÊN LÊN MẠNG.

MỘT CUỘC HÀNH TRÌNH THẬT DÀI VÀ THÚ VỊ, CUỐI CÙNG THÌ TÔI CŨNG ĐÃ THẬT SỰ ĐỂ LẠI ĐƯỢC MỘT CÁI GÌ ĐÓ, CHO TUỔI TRẺ CỦA MÌNH VÀ NHIỀU NGƯỜI KHÁC.

CUỘC SỐNG LÀ VÔ THƯỜNG, CHẲNG AI BIẾT TRƯỚC NGÀY MAI NÓ SẼ RA SAO, NÊN TÔI ĐANG LUÔN CỐ GẮNG TẬN HƯỞNG CUỘC SỐNG CỦA MÌNH MỖI NGÀY, VÀ ĐỂ NÓ THÊM PHẦN Ý NGHĨA, TÔI MUỐN TẠO RA NHỮNG GIÁ TRỊ ĐỂ NÓ CÓ THỂ "LÃ MỘT NGÀY" CỦA MỘT AI ĐÓ NỮA.

BƯỚC ĐẦU LÀ RANMA 1/2, SAU NÀY SẼ LÀ NHỮNG VIDEO, NHỮNG THỨ CÓ GIÁ TRỊ LƯU GIỮ LẠI KHÁC, ĐỂ KHÔNG CHỈ CHO MÌNH, TÔI CÒN MUỐN ĐEM TẶNG TỚI CHO NHIỀU NGƯỜI KHÁC NHỮNG GIÁ TRỊ CUỘC SỐNG ĐỂ HỌ THÊM YÊU CUỘC ĐỜI NÀY.

CÁC BẠN ĐỘC GIẢ CỦA JICHU Ả, CÁC BẠN CŨNG HÃY SỐNG VÀ YÊU THƯƠNG, TRÂN QUÝ CUỘC SỐNG CỦA MÌNH NHƯ CÁCH MỘT TÁC GIẢ DỐN HẾT TÂM HUYẾT ĐỂ YÊU THƯƠNG VÀ SÁNG TẠO MỘT TÁC PHẨM NHÉ!

CHÀO TẠM BIỆT, VÀ HẸN GẶP LẠI CÁC BẠN Ở CHAP 388 VÀO MỘT NGÀY GẦN NHẤT, KHI MÀ TÔI LÀM XONG BỘ PHIM KỶ NIỆM 11 NĂM DỊCH RANMA CỦA MÌNH =)))) (CHẮC PHẢI CUỐI NĂM).

MÃI YÊU CÁC BẠN!!

JICHU OF LOVE~

*ẢNH TRÊN LÀ QUÀ SINH NHẬT CỦA FAN CỨNG NI TẶNG VÀO NGÀY 19/1/2022, SINH NHẬT CỦA CHẾ GIÁ.

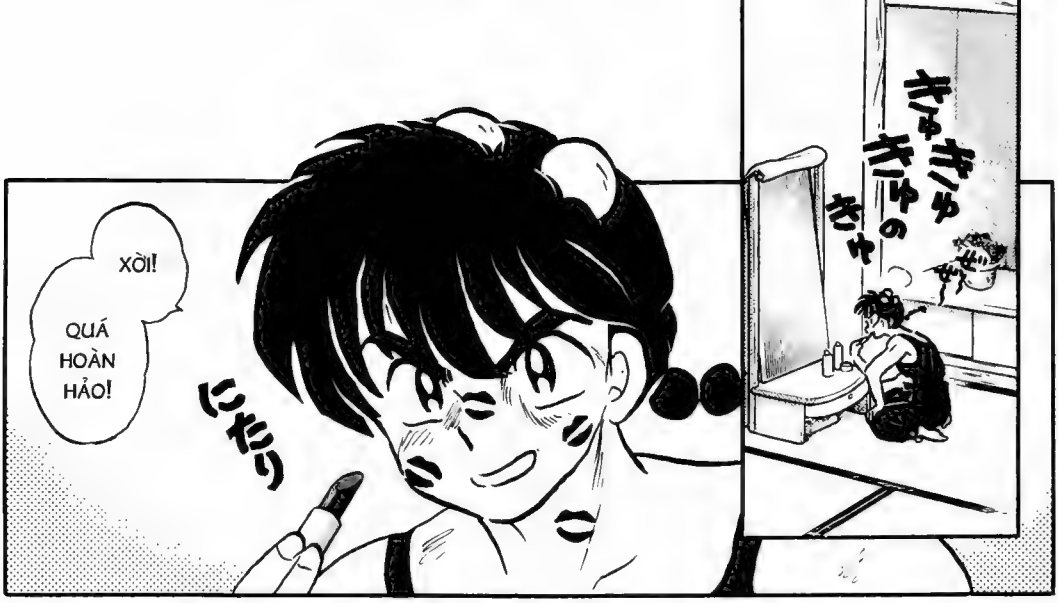
PART.10

Hãy đeo nhẫn đi!!

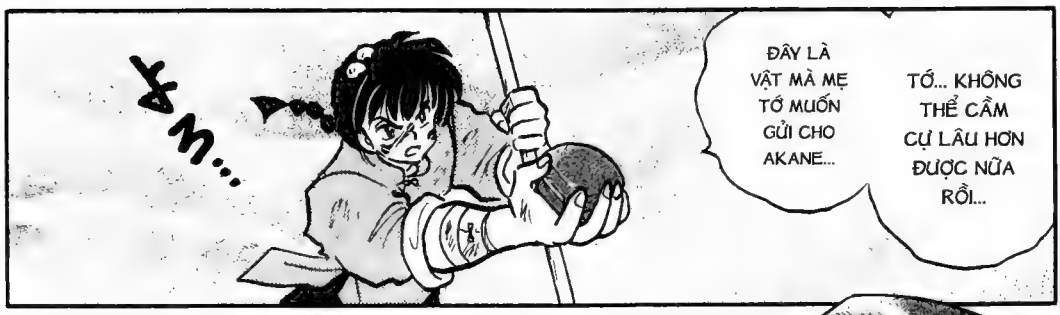
JichuVN

RỐT CUỘC RANMA CÓ MUỐN LÀM LÀNH VỚI MÌNH HAY KHÔNG VẬY?
HAIZ...
THẬT KHÓ HIỂU...
A, BÁC GÁI Ạ?
AKANE!
DẠ? MÓN QUÀ Ạ?
MÀ BÁC ĐANG NÓI TỚI VẬT GÌ Ạ?
ỦA, DẠ?
NHƯNG KHÔNG BIẾT LÀ CON CÓ THÍCH NÓ HAY KHÔNG?
Ừ, TUY LÀ BÁC ĐÃ DÙNG NÓ RỒI.
2
. . .
Ồ, CHẲNG LẼ LÀ NÓ CHƯA ĐƯA CHO CON SAO?

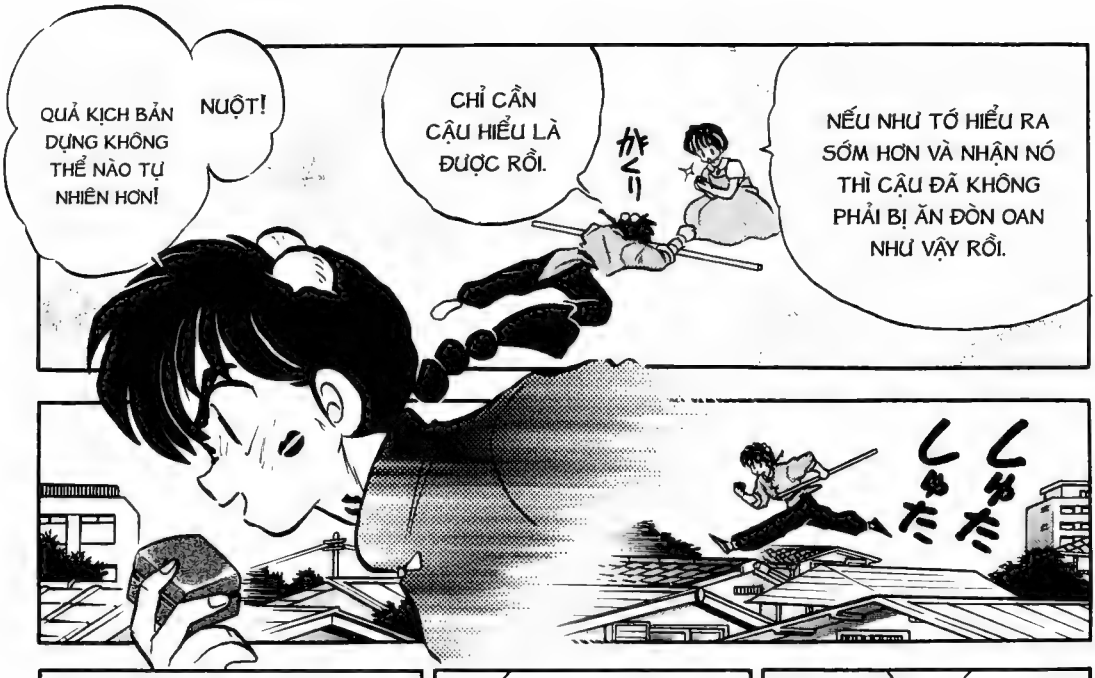
LẠ QUÁ!
BÁC ĐÃ DẶN NÓ PHẢI TẬN TAY ĐƯA CHO CON RỒI MÀ NHỈ.
BẮT ĐẦU!
RỒI!
ひょん ひょん
ひょん ひょん ひょん
ÓE!
ẮC!
JichuVN


XỜI!
QUÁ HOÀN HẢO!

ÔI! RANMA? CẬU BỊ LÀM SAO THẾ NÀY?


ĐÂY LÀ VẬT MÀ MẸ TỚ MUỐN GỬI CHO AKANE...
TỚ... KHÔNG THỂ CẦM CỰ LÂU HƠN ĐƯỢC NỮA RỒI...

Ừ. NHƯNG CÓ MỘT SỐ KẺ CỐ Ý XUYÊN TẠC THÀNH ĐÂY LÀ NHẪN ĐÍNH HÔN ĐÃ TẤN CÔNG TỚ...
HẢ? LÀ NHẪN CỦA BÁC GÁI SAO?


QUẢ KỊCH BẢN DỰNG KHÔNG THỂ NÀO TỰ NHIÊN HƠN!
NUỘT!
CHỈ CẦN CẬU HIỂU LÀ ĐƯỢC RỒI.
NẾU NHƯ TỚ HIỂU RA SỚM HƠN VÀ NHẬN NÓ THÌ CẬU ĐÃ KHÔNG PHẢI BỊ ĂN ĐÒN OAN NHƯ VẬY RỒI.
しゅたっ
しゅたっ

MONG RẰNG CON SẼ THÍCH MÓN QUÀ ĐÓ!
KHÔNG BIẾT LÀ GÌ NHỈ?

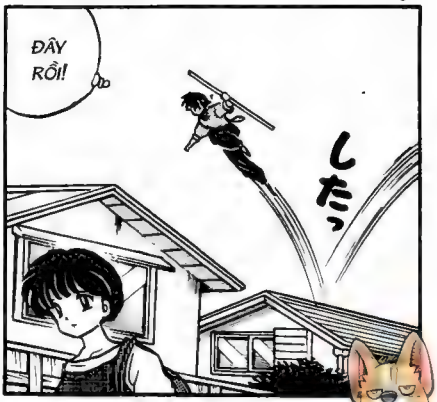
THẾ SAO MẤY LẦN GẶP MẶT CẬU ẤY KHÔNG ĐƯA THẲNG CHO MÌNH LUÔN NHỈ?

RAN-MA...
ĐANG ĐƯỢC BÁC GÁI BẢO ĐƯA QUÀ CHO MÌNH Ư?

5

SÁT KHÍ !?

AKANE ƠI...


ĐÂY RỒI!
したっ

JichuVN

ANH BỊ DỞ HƠI À? LÀM CÁI GÌ ĐẤY?
じり…
THẰNG KHỐN!
KU-NOU?
RAN-MA!!

CHỊ RẢNH THẬT MÀ!
TAO BIẾT HẾT CẢ RỒI!
CHỊ NHỠ MỒM KỂ CHO CẬU TA VỀ VỤ NHẪN ĐÍNH HÔN MẤT TIÊU RỒI!
TẠO THÊM DRAMA CHO VUI CỬA VUI NHÀ.
XIN LỖI NHA, RANMA!

6

TAO SẼ CHÉM ĐÔI CÁI THỨ CHẾT TIỆT ĐÓ RA!
GIỜ CHƯA PHẢI LÚC ĐỂ ANH XUẤT HIỆN ĐÂU!

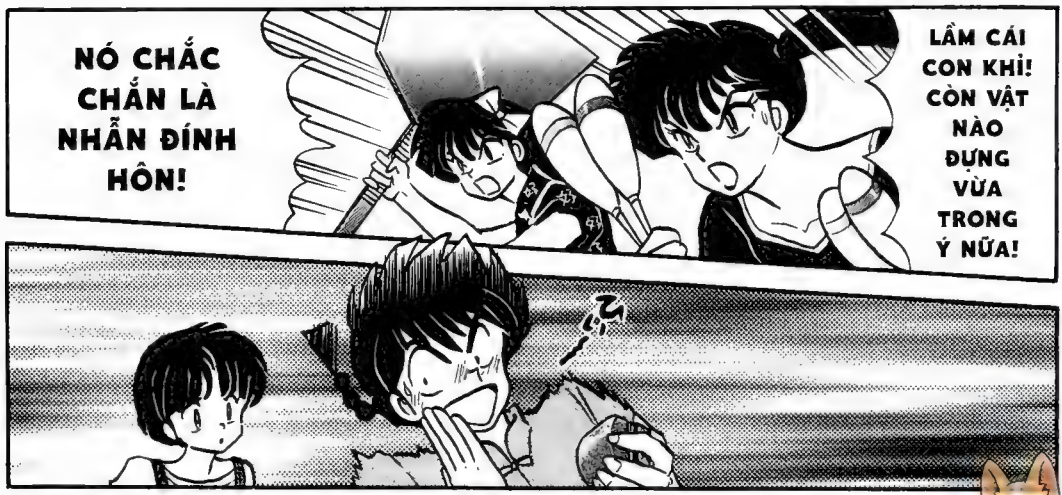
CÁI NÀY CHẲNG CÓ Ý NGHĨA GÌ HẾT CẢ ĐÂU, KHỎI THẮC MẮC.
MÀ NÓI CHO NGHE!
ĐANG BẬN THÌ CHỚ!
HỪ!
しゅうう
"CÁI NÀY" LÀ CÁI GÌ?
ỜI! RỒI! VÀO ĐI! CHO 2 PHÚT TRÌNH BÀY!
THÌ PHẢI TỪ TỪ NGƯỜI TA MỚI VÀO ĐƯỢC CÂU CHUYỆN CHỨ!
しゅっしゅっ
NÓI!! SON MÔI Ở ĐÂU RA ĐÂY!?
HẢ!?
Ơ HƠ HƠ... THẬT RA...
3(3(3
7
CHIM CÚT!
VẬT RANMA MUỐN ĐƯA NÓ CÓ HÌNH TRÒN...
CẬU ĐANG MUỐN NÓI GÌ À?
SAO, GÌ CƠ?
.....

BIỂU TƯỢNG NHÀ TẮM CÔNG CỘNG Á?
TRÒN?
CÁI CẬU ĐANG CẦM ĐÂY NÀY?
À, THẾ LÀ NÓ ĐÂY CHÚ GÌ?
NÈ NÈ! LÀ "QUÀ TẶNG" ĐÓ, QUÀ TẶNG!
HỞ?
THẾ THÌ ĐƯA CHO TỚ ĐI CÒN GÌ NỮA!
LÀ QUÀ CỦA BÁC GÁI TẶNG TỚ PHẢI KHÔNG?
8
TUY KHÔNG NHƯ KẾ HOẠCH LẮM, NHƯNG CƠ BẢN LÀ CHIẾN DỊCH ĐÃ THÀNH CÔNG RỒI!
ÔI!
Ù, THÌ CỦA TỚ MÀ?
CẬU ĐANG ĐÒI HẢ?

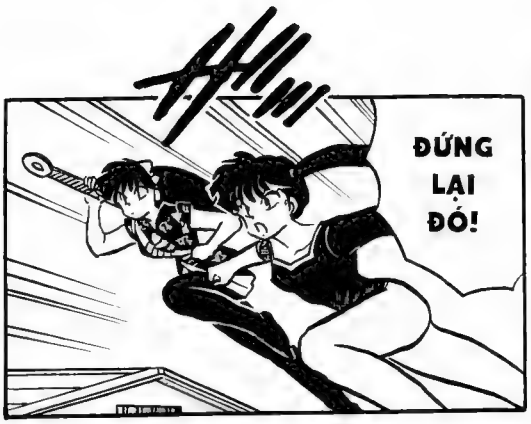
RAN-CHAN, BỎ CÁI TAY XUỐNG!
DỪNG NGAY LẠI, CHỒNG YÊU!
ÔI, CÁI MỒM CHỊ HƯ QUÁ, LẠI LỠ TẠO THÊM DRAMA MẤT RỒI~
HẢ?
STRANGER

HIỂU LẦM RỒI! KHÔNG PHẢI NHƯ BÀ NABIKI CHIM LỢN ĐÂU!

9


NÓ CHẮC CHẮN LÀ NHẪN ĐÍNH HÔN!
LẮM CÁI CON KHỈ! CÒN VẬT NÀO ĐỰNG VỪA TRONG Ý NỮA!

JichuVN


ĐỨNG LẠI ĐÓ!

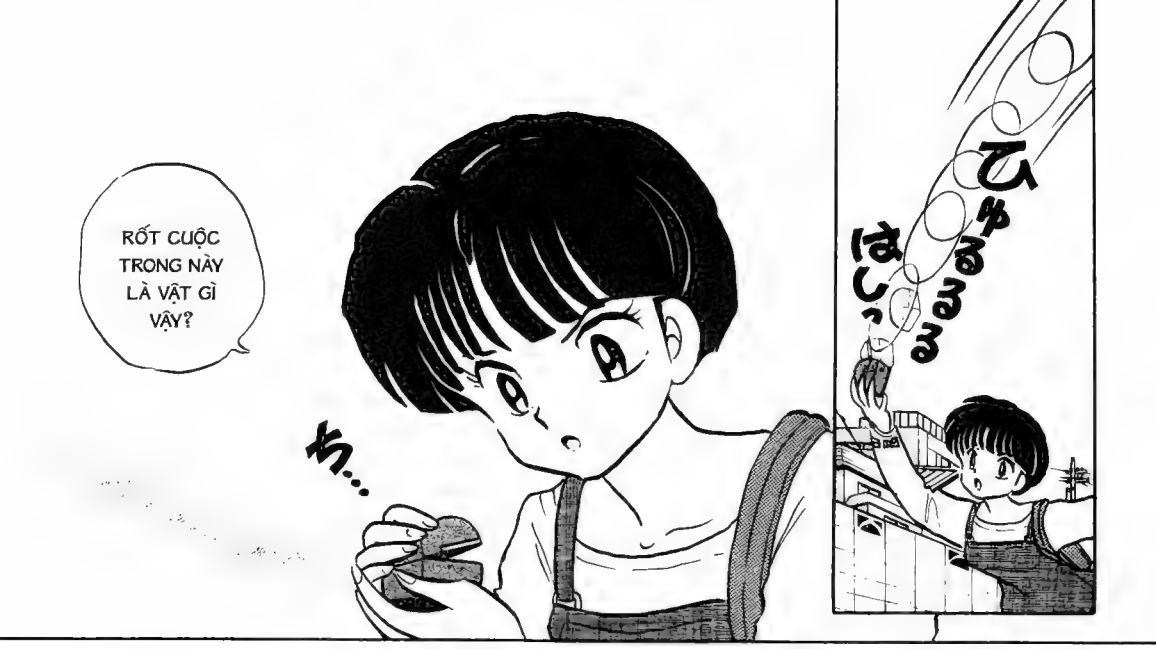
KHÔNG PHẢI!
CHẠY HẢ?

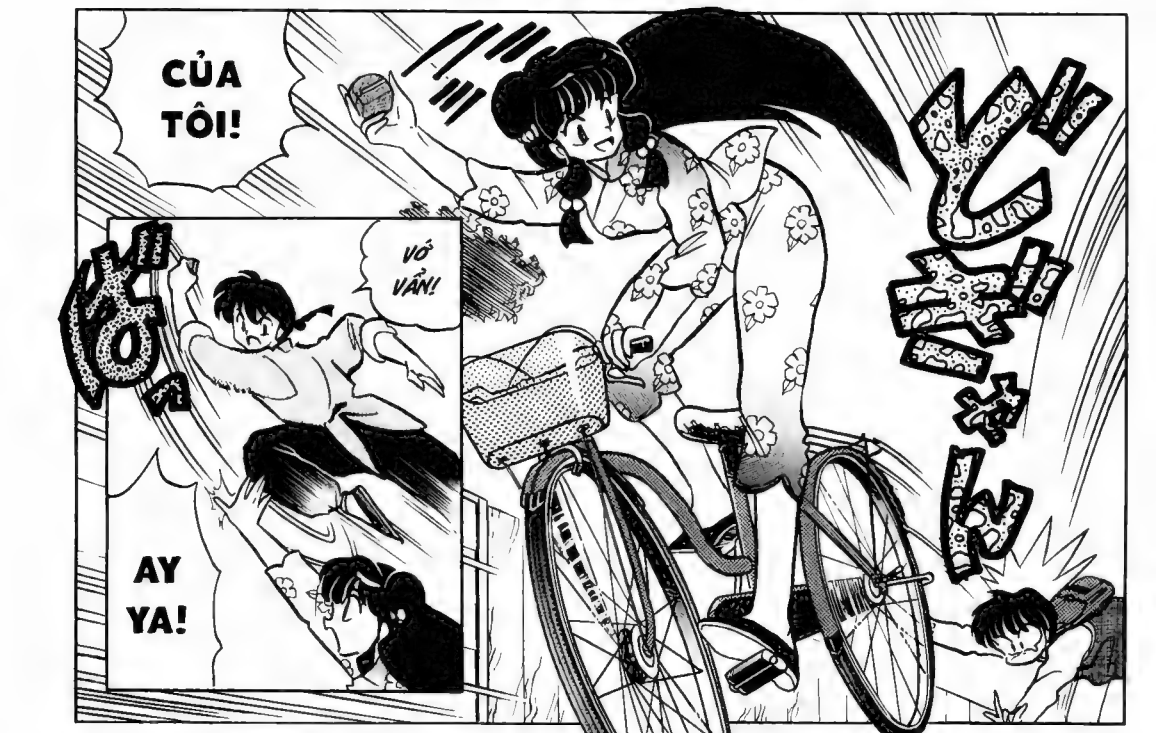
CHỜ ĐÃ!

A!?
HÍ YÁ!

ĐỪNG CÓ MÀ HAM!
Á!?

GÌ CƠ !?
HAHAHA! HÃY VỀ VỚI ĐÚNG CHỦ NHÂN CỦA MÌNH ĐI NÀO!

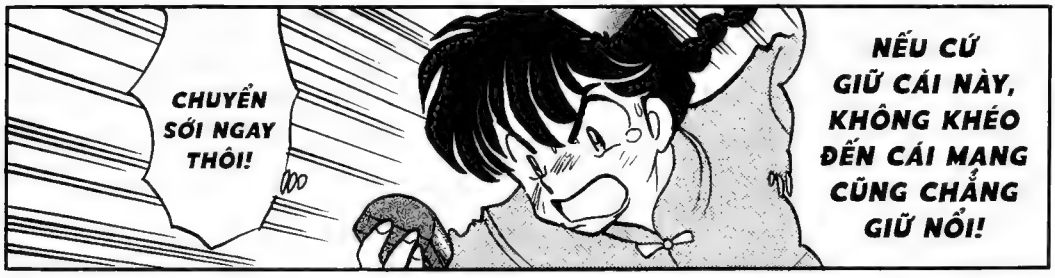

RỐT CUỘC TRONG NÀY LÀ VẬT GÌ VẬY?
Kh...


CỦA TÔI!
VỚ VẨN!
AY YA!

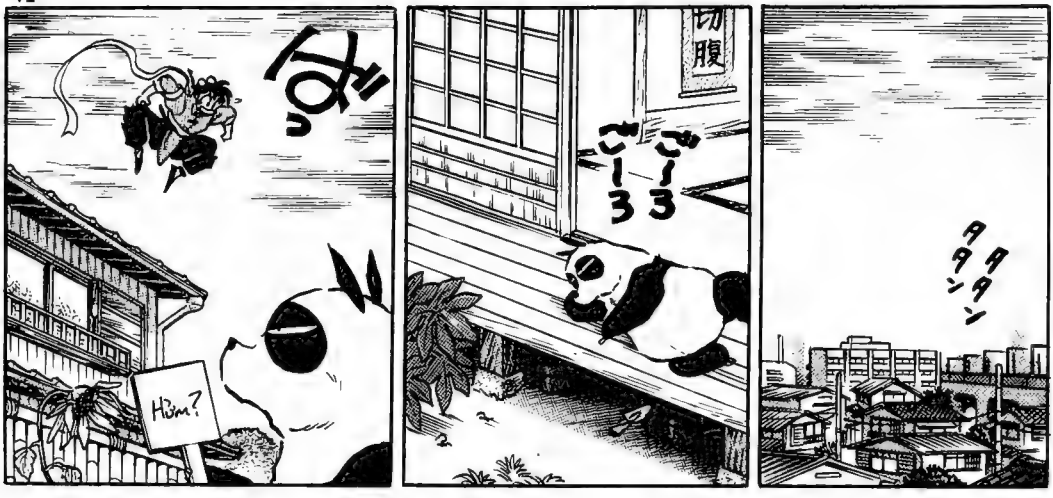
RAN -CHAN, ĐƯA CHO TÔI!
CHỒNG YÊU!

JichuVN

ỐI DỜI ƠI! CÍU !!
LOVE ATTACK !!


CHUYỂN SỚI NGAY THÔI!
NẾU CỨ GIỮ CÁI NÀY, KHÔNG KHÉO ĐẾN CÁI MẠNG CŨNG CHẲNG GIỮ NỔI!

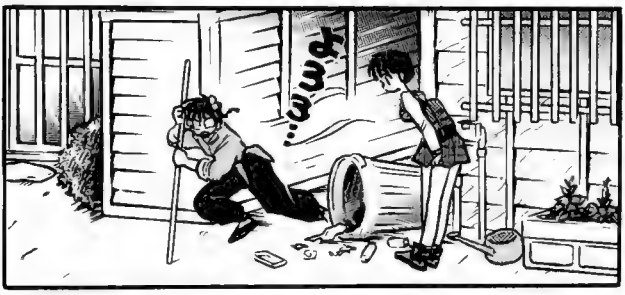
12


Hừm?
切腹

ぱしっ
BẮT NÈ, BỐ!

BÁC ĐƯA ĐÂY NGAY CHO CHÁU!
CHIẾC NHẪN ĐÍNH HÔN ĐÓ LÀ CỦA TÔI!
CHÚ ĐỨNG YÊN ĐÓ!

13


ぬぬぬ…

MÀ CHỊ NABIKI TẠO LẮM DRAMA QUÁ!
CHỈ CÒN 1 CHAP NỮA THÔI LÀ CHẾ GIẢ DỊCH XONG

CÁI NÀY... AKANE...
ぐぅぐぅ
ぐぅぐぅ
ỦA? RAN-MA?

JichuVN

KHÔNG ĐƯỢC HIỂU LẦM ĐÂU ĐÓ!
AKANE ĐỪNG NHƯ VẬY NHA!

KHÙNG! NÃY GIỜ CẬU CỨ NÓI KHÔNG ĐẦU KHÔNG ĐUÔI VẬY AI HIỂU LÀ CẬU ĐỊNH NÓI GÌ CHỨ?
ぽかっ

THIỆT CÁI THẬT LÀ!
SAO AI CŨNG SỒN SỒN HẾT CẢ LÊN THẾ NHỈ?

NÓ ĐƠN GIẢN LÀ CHÚT TÌNH CẢM CỦA MẸ TỚ THÔI.
THÌ... MÓN QUÀ NÀY KHÔNG CÓ Ý NGHĨA GÌ CẢ ĐÂU!

. . .

MỪNG QUÁ...
Vù...
À... ừ! Ờ... được! Được chứ...!!
TỚ NHẬN ĐƯỢC CHỨ?
MÓN QUÀ NÀY...
THÍCH
HƠ...
À MÀ...
MẸ TỚ NÓI ĐƯA TẬN TAY CHO AKANE...
THÍCH THÍCH
VẬY SAO?
Sạt...
THÍCH THÍCH THÍCH THÍCH
NÓ HỢP VỚI AKANE LẮM Á.
TỚ CŨNG THẤY...

JichuVN

Ể!?
HỘP THUỐC ?
Vậy là...
BỞI LÀM NỮ NHÂN CỦA NHÀ SAOTOME SẼ KHÁ VẤT VẢ...
ĐÂY LÀ HỘP THUỐC MÀ BÁC HAY DÙNG.

16

THẾ LÀ NHÀ CỦA ANH BỊ MẤY CÔ BÉ ĐÓ PHÁ CHO TAN TÀNH LUÔN HẢ?
TỐT QUÁ RỒI HẢ, RANMA! THẬM CHÍ NÓ CÒN CHẲNG PHẢI LÀ NHẪN NỮA!
À... DẠ! THIẾT KẾ CỦA NÓ... ĐỘC ĐÁO QUÁ Ạ!
CON CÓ THÍCH KHÔNG, AKANE?
Gia đình Ranma lại tiếp tục sang đạo trường Tendou để tá túc.

PART.11

Công cuộc marketing tìm kiếm khách hàng

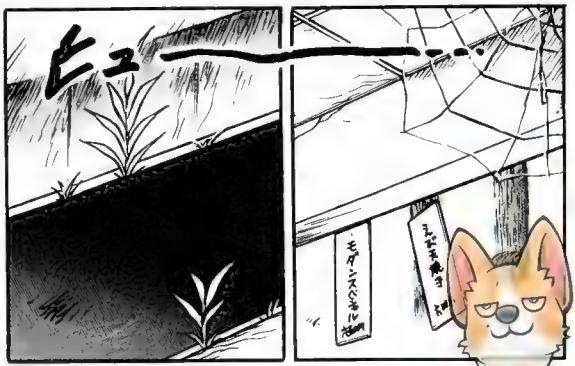
NƯỚC SỐT, OK!
BỘT BÁNH, OK!
けほ けほ
うっちゃん
KO-NA-TSU ƠI~
RỒI, GIỜ ĐẾN LÃO CHẾ GIẢ CŨNG NƯỚNG BÁNH ĐƯỢC.
ぽんぽん
ねーりねーり

2

Ừ, RỒI. MANG TIỀN VỀ CHO TIỆM!
けほ
TIỂU NỮ XIN THỀ TRÊN TÍNH MẠNG CỦA MÌNH LÀ SẼ LUÔN GIỮ CHO CỬA TIỆM THẬT ĐÔNG KHÁCH!
VỚI TƯ CÁCH LÀ NỮ NHÂN VIÊN CỦA QUÁN UCCHAN OKONOMIYAKI
けほ
Ukyou bị cảm cúm.

UKYOU ĐÃ NGHỈ ỐM MẤY HÔM NAY RỒI, KHÔNG BIẾT CẬU ẤY ĐÃ ỔN CHƯA NHỈ.
CHẮC LÀ KHÔNG SAO ĐÂU, CỬA TIỆM VẪN ĐANG MỞ KÌA.
CÁI ĐỒ NGỐC KIA!
Ồ!
LÀ NAM NHÂN ĐẦU TIÊN LÀM KUNOICHI TRONG LỊCH SỬ – KONATSU ĐÂY MÀ? CÓ CHUYỆN GÌ Á?
Á... CHÀO MỪNG... QUÝ KHÁCH TỚI VỚI NHÀ HÀNG UCCHAN!

TẤT CẢ CŨNG LÀ DO TÊN NGỐC NÀY MÀ RA!
CONCEPT "KHÔNG MỘT MỐNG KHÁCH" NÀY CŨNG ĐỘC LẠ ĐẤY CHỨ!
CỬA TIỆM NHÀ CẬU MỚI THAY ĐỔI CÁCH TRANG TRÍ À?
ばき
かさ

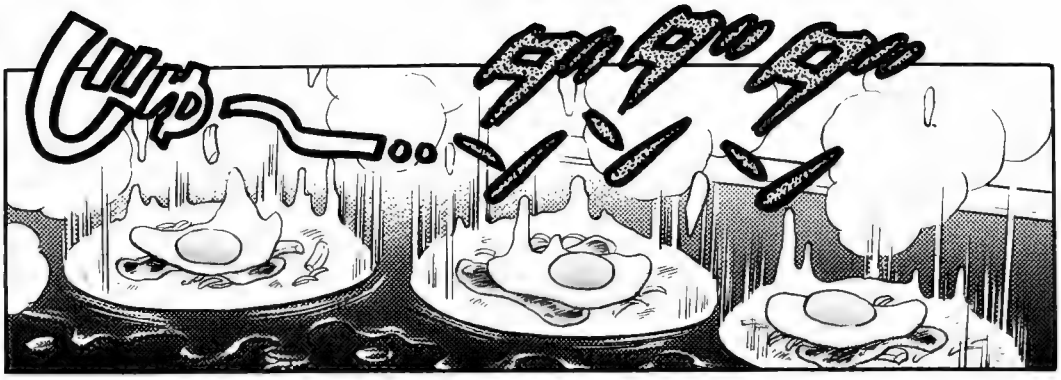


JichuVN

TIỂU NỮ LẤY BỘT MÀ CÔ CHỦ ĐÃ LÀM TỪ TRƯỚC...
RỐT CUỘC LÀ CẬU LÀM OKONOMIYAKI KIỂU GÌ MÀ BỊ UKYOU MẮNG GHÊ THẾ?
QUỆT NƯỚC SỐT GIA TRUYỀN CỦA CÔ UKYOU.
すっ
THẢ ÍT TOPPING VÀO,
しゃー
PHA LOÃNG 30 LẦN,
しゃー
たぷたぷ
4
CHẶC! THÔI THÌ...
VÌ Ở LÂU TRONG CÁI KHỔ, KONATSU QUEN KHỔ RỒI, NÊN LÚC NẤU ĂN CẬU TA CỨ VÔ THỨC NẤU MỘT CÁCH CỰC KỲ TẦN TIỆN. THÀNH RA MÓN ĂN NÓ MỚI... OẴN TÀ LÀ VẪN NHƯ THẾ.
KI BO KẸT SỈ! NẤU THẾ ĐẾN CHUỘT CÒN CHÊ!
TIỂU NỮ NẤU VẬY CHƯA ĐỦ LUXURY SAO CÔ CHỦ?
NHÈO NHOẸT ...
SAO CƠ? RANCHAN VÀ AKANE ...
SẼ GIÚP CỬA TIỆM SAO?
ドぼっ

THẬT HỔ THẸN.
CÔ CHỦ ĐÃ ĐỐI XỬ RẤT TỬ TẾ, CƯU MANG VÀ LẠI CÒN TRẢ LƯƠNG CHO MÌNH...
THẬT YÊN TÂM QUÁ!
TÔI HỨA ĐẢM BẢO SẼ KHÔNG ĐỂ AKANE ĐỨNG BẾP ĐẦU!
UCCHAN, CỨ YÊN TÂM NGHỈ NGƠI ĐI!
5
ĐI LÀM VIỆC ĐI!
PHẬN LÀ KUNOICHI, CHƯA MỘT LẦN LÀM SAI. VẬY MÀ HỔM RÀY LÀM TANH BÀNH HẾT MỌI THỨ RỒI~
BỞ ANH TRAI ĐI QUA EM TRAI ĐI LẠI, HÃY GHÉ VÀO TỆ QUÁN ĐỂ THƯỞNG THỨC OKONOMIYAKI ĐI!
AI~ BÁNH XÈO ĐÊ~!
VÀO ỦNG HỘ LIÊN TỤC CHỨ CÒN GÌ NỮA!
Ủ UÔI! QUÁN NÀY CÓ NHIỀU EM PHỤC VỤ XINH TƯƠI THẾ!
わいわい
うっちゃん
うっちゃん
お好み焼き

*Câu thần chú tuổi thơ trong Đôrêmon bóng chày, chả hiểu sao chế giả nhớ nên cho dô~



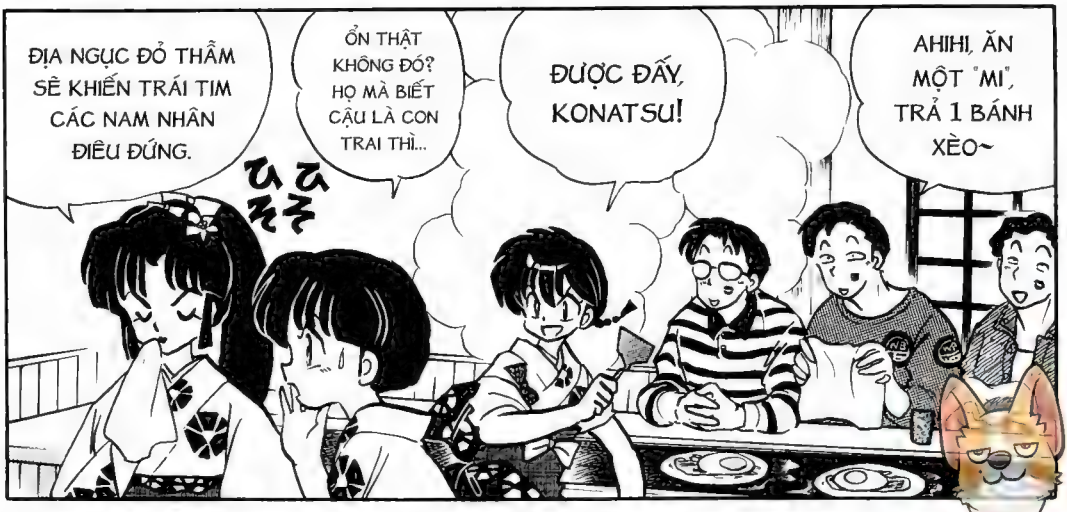
MỜI CÁC CÔ "TRÔNG" LÊN CAO CAO MỘT CHÚT.

ÔI! TRÔNG CHÚNG NGON CHƯA KÌA!
XỜI! LẦN ĐẦU THỬ PHÁT ĂN NGAY!

TUYỆT KỸ CỦA KUNOICHI: ĐỊA NGỤC ĐỎ THẮM!

Ở KÌA! CÁC VỊ KHÁCH QUÝ ƠI, CHỐT TỘ MÁT TỀ!
THÔI DẸP ĐI!

7


ĐỊA NGỤC ĐỎ THẮM SẼ KHIẾN TRÁI TIM CÁC NAM NHÂN ĐIÊU ĐỨNG.
ỔN THẬT KHÔNG ĐÓ? HỌ MÀ BIẾT CẬU LÀ CON TRAI THÌ...
ĐƯỢC ĐẤY, KONATSU!
AHIHI, ĂN MỘT "MI", TRẢ 1 BÁNH XÈO~

JichuVN

ÔI! CẶP GIÒ CỦA RANMA THẬT LÀ HẾT Ý!
CẬU MẶC CÁI GÌ VẬY HẢ?
GIỜ THÌ ĐỂ RANMA RA TAY!
XỜI!
UẦY! THẤY BẢO ĐÂY LÀ QUÁN BÁNH XÈO "GIÒ" PHẢI KHÔNG?
GỌI CÀNG NHIỀU BÁNH XÈO THÌ CÀNG CÓ THÊM "GIÒ" NHÉ!
TÔI NỮA!
CHO TÔI 10 CÁI!
CẬU KINH DOANH CÁI GÌ THẾ HẢ?

TIỂU THƯ AKANE RỬA BÁT MỚI THẬT QUÝ PHÁI LÀM SAO!
"THỊ TRƯỜNG MỤC TIÊU" CỦA CẬU LÀ Ở ĐÂY NÀY.

ỦA ALO, CÓ AI BẢO CẬU LÀM ĐÂU?
TỚ PHẢN ĐỐI CÁI TRÒ ĂN MẶC PHẢN CẢM ĐỂ BUÔN BÁN NHƯ THẾ! KHÁC GÌ TÓP TÓP BÁN HÀNG ĐẦU CƠ CHỨ! CÒN LÂU TỚ MỚI CHỊU LÀM!

TIỂU NỮ LÀ TRAI THẲNG MÀ!
GÌ? CẬU BẢO AI BÊ ĐÊ?
THÌ LẤY TƯ CÁCH GÌ MÀ ĐI LÀM NỮ PHỤC VỤ HẢ?
MỘT GÃ TRAP VỚI MỘT TÊN BÊ ĐÊ...
Ơ KÌA ...
Ớ...
CÔ CHỦ...
EM ỔN MÀ...
TRÔNG SẮC MẶT CẬU KHÔNG ỔN LẮM, VÀO NGHỈ NGƠI THÊM ĐI!
UCCHAN À... SAO CẬU LẠI RA ĐÂY?
CÔ CHỦ! XIN ĐỪNG NÓI NHƯ THẾ...
XEM RA PHẢI ĐÓNG TIỆM MẤY BỮA THÔI...
SAO TÔI LẠI ĐI TIN TƯỞNG VÀ GIAO CỬA HÀNG CHO MẤY NGƯỜI RỒI AN TÂM ĐI NGỦ ĐƯỢC NHỈ?

JichuVN

NHẤT ĐỊNH TIỂU NỮ SẼ CÓ THỂ KHIẾN KHÁCH HÀNG TỚI TIỆM TA NƯỜM NỢP!
CÒN NƯỚC CÒN TÁT! XIN HÃY CHO TIỂU NỮ THÊM MỘT CƠ HỘI!
ĐỪNG TỪ BỎ HY VỌNG!

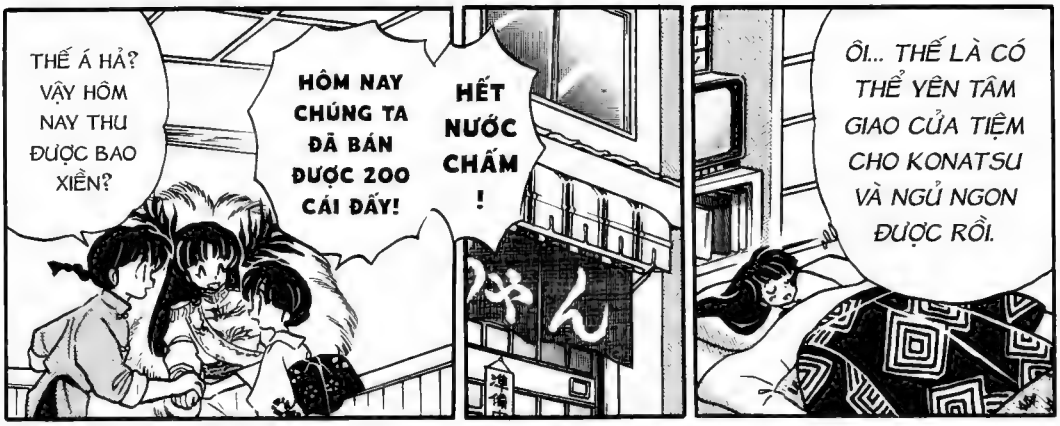
MÓN CUỐI CÙNG TRONG MENU CỦA TRÀ QUÁN KUNOICHI...
ずあ～

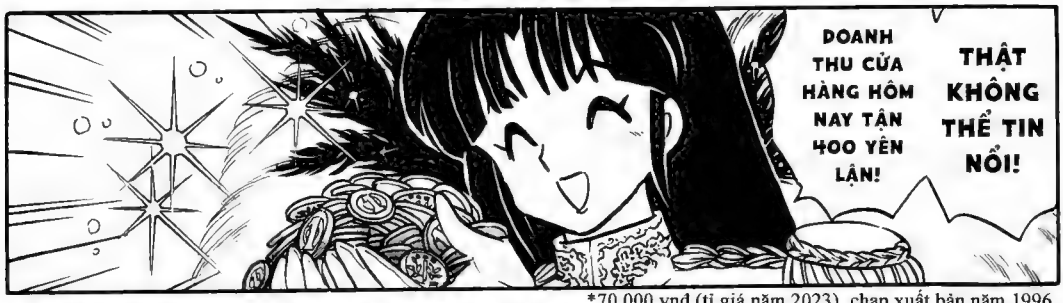
ÁNH MẮT CHAN CHỨA LÒNG QUYẾT TÂM VÀ TỰ TIN NÀY...

HỬM !?

SIÊU CẤP KHỦNG KHIẾP KINH HOÀNG !?
OKONOMIYAKI VỚI TOPPING SIÊU CẤP KHỦNG KHIẾP KINH HOÀNG!

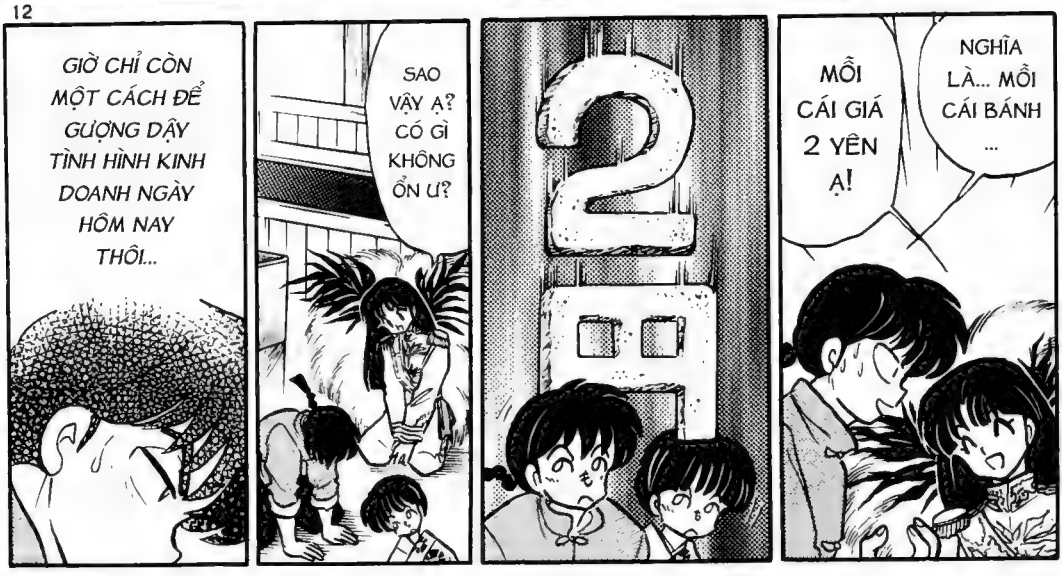
ぱしぱし
ぱしぱし
ÔI~ TOPPING TRÀN CẢ RA KHỎI BÁNH KÌA...
ちゅ
ちんまり
RỒI ĐÃ 'SIÊU CẤP KHỦNG KHIẾP KINH HOÀNG' DỮ CHƯA ?
SAO TI HIN NHƯ BÁNH TÔM HỒ TÂY THẾ NÀY?
CHÚNG DỄ THƯƠNG QUÁ XÁ QUÀ XA!!
Á Á Á!! NHÌN ĐỐNG BÁNH ĐÁNG YÊU KIA MÀ XEM!!
CỨ ĐÁNH VÀO THỊ TRƯỜNG NỮ GIỚI TRẺ AUTO BÁN TỐT!
ĂN BỜ LI VỜ BỒ! ĐÁM NỮ SINH MÊ CHÚNG!
CHÀO MỪNG TỚI UCCHAN! CÁC BẠN GỌI ĐỒ ĐI Ạ!
キャっ
VỪA MIẾNG GHÊ NƠI!
NHÌN CHỈ MUỐN CẮN CHO PHÁT!
キャっ
キャっ
ÔI! KÍCH THƯỚC THẬT HOÀN HẢO!
11
TIN TÔI ĐI! 25 NĂM NỮA HỌ SẼ ĐỀU ĂN MẶC NHƯ CẬU ĐỂ BÁN HÀNG TRÊN TÓP TÓP ĐẤY!
TIỂU THƯ AKANE... SAO TIỂU NỮ LẠI PHẢI KHOÁC BỘ XIÊM Y NÀY Ạ?
ｹｯ
キャっ
キャっ
CHO HỎI ĐÂY CÓ PHẢI QUÁN MỸ NAM OKONOMIYAKI KHÔNG Ạ?
キャー
どやどや
TỚ CÓ Ý NÀY !
ぽーん
JichuVN


THẾ Á HẢ? VẬY HÔM NAY THU ĐƯỢC BAO XIỀN?
HÔM NAY CHÚNG TA ĐÃ BÁN ĐƯỢC 200 CÁI ĐẤY!
HẾT NƯỚC CHẤM !
ÔI... THẾ LÀ CÓ THỂ YÊN TÂM GIAO CỬA TIỆM CHO KONATSU VÀ NGỦ NGON ĐƯỢC RỒI.



*70.000 vnđ (tỉ giá năm 2023), chap xuất bản năm 1996.

12


GIỜ CHỈ CÒN MỘT CÁCH ĐỂ GƯỢNG DẬY TÌNH HÌNH KINH DOANH NGÀY HÔM NAY THÔI...
SAO VẬY Ạ? CÓ GÌ KHÔNG ỔN Ư?
2!?
MỖI CÁI GIÁ 2 YÊN Ạ!
NGHĨA LÀ... MỖI CÁI BÁNH ...

CHẢ HIỂU, ĐỂ NGÓ THỬ COI!
XEM GÌ ĐẤY MẤY?

TỪ GIỜ CẬU CÓ THỂ ĐỨNG BẾP ĐƯỢC RỒI!
A-KA-NE!
THẬT Á HẢ?

KHÔNG CẦN PHẢI ĐỢI TỚI 6H30 ĐÃ BIẾT AI GIÀU!!
CHỈ GIỚI HẠN HÔM NAY!
BÁNH XÈO XÈO ĐỊA NGỤC
CHỈ PHẢI BỎ RA 500 YÊN, NẾU ĂN HẾT BẠN CÓ CƠ HỘI RINH VỀ CHO MÌNH 1.000.000 YÊN!!
(NẾU BẠN NGỘ ĐỘC ĐI CẤP CỨU, CHÚNG TÔI KHÔNG CHỊU TRÁCH NHIỆM.)
"BÁNH XÈO XÈO ĐỊA NGỤC"?

ĐỂ TAO CHO CHÚNG MÀY THẤY DANH HIỆU "MỒM NHÔM" CỦA TAO CHỈ LÀ HƯ DANH!
GIẢI THƯỞNG 1 TRIỆU LUÔN!? CHÚNG TÔI THAM GIA!!

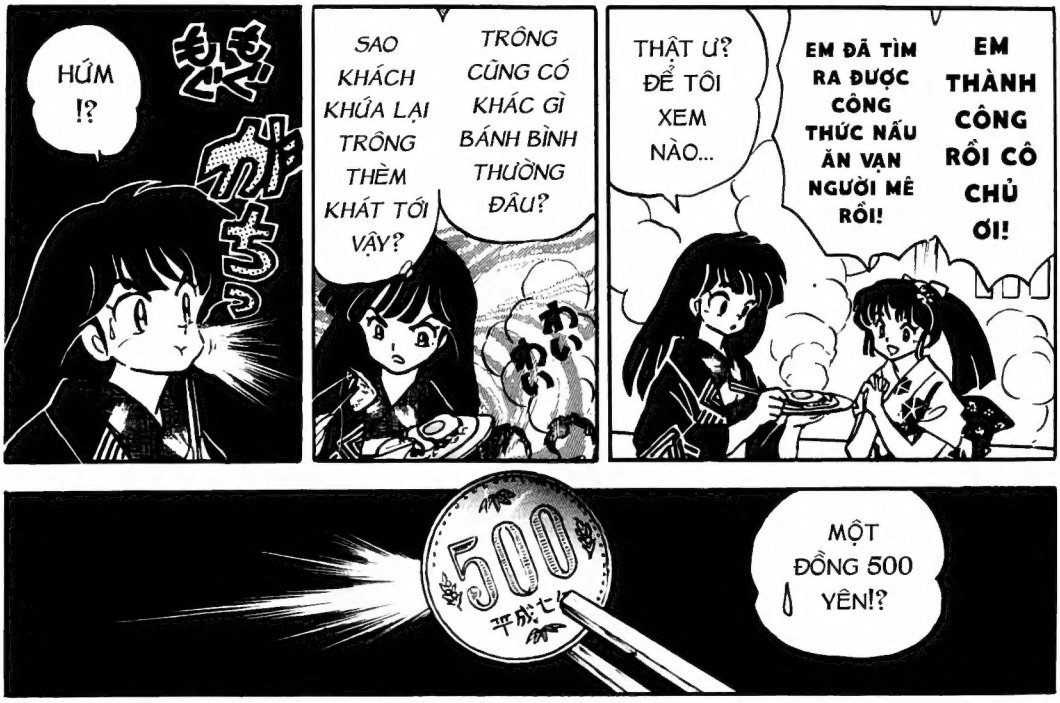
ゴゴゴゴ
MẤY NGƯỜI ĐANG LÀM CÁI QUÁI GÌ THẾ HẢ?
ÓE!

Ở KÌA? BỌN HỌ LẠI LÀM SAO NỮA VẬY?
ばたばたばた
じぃ～
KHÔNG NGỜ KỸ NĂNG NẤU ĂN CỦA AKANE CÓ NGÀY LẠI CÓ ĐẤT DỤNG VÕ ĐẾN THẾ!
KỸ NĂNG HẠ ĐỘC CỦA TIỂU THƯ THẬT LỢI HẠI!

VÌ AI MÀ TÔI MỚI PHẢI TỰ THÂN VẬN ĐỘNG HẢ!?
ĐÚNG RỒI CÔ CHỦ À, HÃY ĐỂ CHÚNG TÔI THAY CÔ...
UCCHAN! ĐỪNG CỐ ÉP BẢN THÂN QUÁ!
MẤY NGƯỜI TRÁNH RA, ĐỂ TÔI ĐỨNG BẾP!
ĐÚNG LÀ KHÔNG THỂ YÊN THÂN ĐƯỢC MÀ!
BỌN NÀY CŨNG CÓ MỘT PHẦN NHỎ NHOI TRÁCH NHIỆM...
Ờ THÌ...
LÀ LỖI CỦA TIỂU NỮ ...
Á! CÔ CHỦ!
14
XIN LỖI CÔ CHỦ !
LẼ RA TIỂU NỮ NÊN NGHE LỜI CÔ CHỦ VÀ ĐÓNG TIỆM VÀI NGÀY...
KHÔNG! LÀ LỖI CỦA TIỂU NỮ!
BẰNG CÁCH ĐEM LẠI KHÁCH HÀNG CẢ CŨ CẢ MỚI VỀ CHO CỬA TIỆM TA!
TIỂU NỮ SẼ BÙ ĐẮP LỖI LẦM...

ゴゴゴ
VÌ CÔ CHỦ UKYOU, HÔM NAY TA SẼ "ĐẠI KHAI HOANG PHÍ GIỚI", SETUP LẠI BẢN THÂN, THAY ĐỔI THÓI QUEN NẤU NƯỚNG KI BO XƯA!!
TẠM BIỆT SỰ TẦN TIỆN, BÁI BAI SỰ TIẾT KIỆM...
ノっと
うーん
HỬM ?
NHANH LÊN! LÀM THÊM ĐI!
CHO TÔI THÊM MẤY CÁI NỮA!
わいわいわい
A-KA-NE?
ĐÃ THẤY ỔN HƠN CHƯA, UKYOU?
15
HẢ!? CÁI GÌ THẾ NÀY!?
HÁO HỨC QUÁ! SẮP TỚI LƯỢT TÔI CHƯA?
わいわいわい
Ê Ê! XẾP HÀNG NGHIÊM CHỈNH COI!
CÔ CHỦ! CÔ ĐÃ KHỎE RỒI SAO Ạ?

JichuVN


HỨM !?
もぐもぐ
SAO KHÁCH KHỨA LẠI TRÔNG THÈM KHÁT TỚI VẬY?
TRÔNG CŨNG CÓ KHÁC GÌ BÁNH BÌNH THƯỜNG ĐÂU?
THẬT Ư? ĐỂ TÔI XEM NÀO...
EM ĐÃ TÌM RA ĐƯỢC CÔNG THỨC NẤU ĂN VẠN NGƯỜI MÊ RỒI!
EM THÀNH CÔNG RỒI CÔ CHỦ ƠI!
500
MỘT ĐỒNG 500 YÊN!?

16

RỐT CUỘC THÌ CÁCH MARKETING TỐT NHẤT VẪN LÀ... DÙNG TIỀN.
Ê NÈ, HẾT TIỀN TRONG KÉT RỒI ĐÓ!
EM ĐÃ SỬ DỤNG "TOPPING CHẤT LƯỢNG" NHƯ LỜI CÔ CHỦ DẠY Á!
GÌ CHỨ? 1.000 THÔI HẢ? CHO TÔI CÁI NỮA ĐI!
UẦY ĐỈNH! TAO TRÚNG TỜ 1 VẠN YÊN NÈ!
ぴき
ぷる

ÔI, CÔ CHỦ THẬT HÀO PHÓNG QUÁ!
Nói không với ăn sang!
CHO TỚI KHI KIẾM LẠI ĐƯỢC ĐỦ TIỀN, MỖI BỮA SẼ CHỈ CÓ 1 LÁT CỦ CẢI MUỐI VÀ XÌ DẦU MÀ THÔI.

20/4/2023

Lời kết

Cậu bé upload chương 1 của bộ truyện mà mình yêu thích lên mạng. Hồi hộp thật, khi tưởng tượng rằng chương truyện mà mình đã tốn bao công sức để tra cứu, rồi xóa từng bóng thoại, đặt từng lời thoại vào tranh,... Cậu bé ngày đó chẳng thể ngờ, rằng có một ngày của 12 năm sau đó, sẽ có một gã 28 tuổi ngồi gõ lên những dòng này, để kết thúc điều mà cậu bắt đầu.

Chương 15, được cậu hoàn thành vào 6 giờ sáng, trước khi mặc đồng phục để tới trường. Tiếng mẹ cậu là mắng vang lên trong căn phòng chật hẹp 13 mét vuông vào giữa sáng sớm đó, không thể ngăn niềm vui sướng của cậu khi muốn upload chương truyện của mình lên thật đúng giờ.

Chương 18, lần đầu cậu viết một "tâm thư nhẹ" để trút giận vì việc bộ truyện cậu dịch flop quá, chẳng ai "thích" hay bình luận gì cả.

Chương 77, cậu tạm nghỉ để ôn thi Đại học.

Chương 241, cậu bắt đầu chuỗi 10 chap liên tiếp upload trong 10 ngày để kiếm 100.000đ đầu tiên trên Blogtruyen.

Chương 270, cậu bị 1 bên dịch tranh cho mãi tới tận những chap gần cuối.

Chương 389, cậu chuẩn bị "kế hoạch" đón đầu bọn dịch tranh đó bằng 1 màn 20 chap up liên tục từ 1/4-20/4 để kỷ niệm 6 năm dịch Ranma 1/2.

Chương 388, cậu kết thúc quãng thời gian dịch Ranma 1/2 của mình - 12 năm.

2011, cậu chỉ là một thằng nhóc lớp 10 đơn thuần thích đọc manga. 2023, cậu làm chế bản cho nxb Kim Đồng, Daisy Books. Có kinh nghiệm không nhỏ về webtoon bản quyền, góp công đem bản quyền một bộ cậu vô cùng yêu thích về Việt Nam và được tự tay thực hiện nó. Là một streamer bán chuyên của kênh Wibu Time nho nhỏ.

Cậu bé ngày đó, mong khi mình thực hiện bộ truyện, sau này khi nhìn lại sẽ có thể nhìn về quãng thời gian tuổi trẻ của mình để lại được một điều gì đó trên cuộc đời. 12 năm sau, cậu tự hào bản thân đã truyền động lực, thay đổi cho một vài người bạn có một cuộc sống và định hướng nghề nghiệp tốt hơn cho họ.

Cậu bé bây giờ, viết những dòng chữ này trong nước mắt của hạnh phúc. Cậu đã làm được những điều tuyệt vời, không chỉ cho bản thân, mà còn cho bạn bè, độc giả, những người yêu quý tác phẩm nói chung và cậu nói riêng.

Vẫn thông điệp như mọi năm, các bạn hãy cứ theo đuổi những ước mơ của mình. Nếu nó viển vông? Không sao, hãy lên kế hoạch chi tiết cho từng chặng nhỏ trên con đường thực hiện điều viển vông đó.

"Chế" truyện online - Làm việc cho NXB - Hỗ trợ họa sĩ Việt Nam - Quản lý một studio truyện tranh - Đưa truyện tranh Việt Nam vươn tầm quốc tế.

Ước mơ đó của cậu cũng viễn vông phải không? Nhưng cậu đã đang ở chặng thứ 3 rồi đó. Năm 2024 sẽ có một tác phẩm truyện tranh Việt Nam ra mắt thật bùng nổ, hãy đón chờ nhé!

Từ những trang "Tâm sự đầu chương" đơn giản, rồi thành bookmark, rồi thiết kế mô li phê 1 xíu các kiểu, giờ ở chương cuối này, nó lại là dạng trang sách, nó như sự phát triển của chính tâm hồn cậu vậy. Tuy nội dung thì cứ vụn vặt nhỏ nhỏ những điều mà cậu muốn viết ra.

Cảm ơn các bạn, những độc giả đã luôn yêu quý tôi suốt 12 năm qua. Các bạn là những người bạn, người anh chị, người em trân quý của tôi. Tôi sẽ mãi lưu giữ những kỷ niệm đẹp đẽ khi "chế" bộ Ranma 1/2 ở sâu trong trái tim mình. Nhờ khoảng thời gian đó mới có một tôi của ngày hôm nay, có công việc, bạn bè của bây giờ.

Cảm ơn cuộc đời đã cho tôi có được may mắn này trong những năm tháng tuổi trẻ của mình. Mọi thứ tôi có được bây giờ, chính là nhờ có các bạn.

Chân thành cảm ơn.
Trân trọng.
nhocinuyasha - Jichu
20/04/2023

Tạm biệt